

TERMINOLOGIA GRAECO-LATINA MEDICA PRO STUDIJNÍ OBORY FYZIOTERAPIE A VŠEOBECNÁ SESTRA



TERMINOLOGIA GRAECO-LATINA MEDICA

PRO STUDIJNÍ OBORY FYZIOTERAPIE A VŠEOBECNÁ SESTRA

Autoři

Libor Švanda, Kateřina Pořízková, Jozefa Artimová, Eva Dávidová

Grafické zpracování

Hany Žáčková

Ilustrace

Jan Balko

Masarykova univerzita

Brno 2016



CENTRUM
JAZYKOVÉHO
VZDĚLÁVÁNÍ
MASARYKOVA
UNIVERZITA



Tato publikace vznikla s podporou projektu OP VK Impact – Inovace, metodika a kvalita jazykového vzdělávání a odborného vzdělávání v cizích jazycích v terciární sféře v ČR (číslo projektu: CZ.1.07/2.2.00/28.0233).



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této elektronické knihy nesmí být reprodukována nebo šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu vykonavatele majetkových práv k dílu, kterého je možno kontaktovat na adrese – Nakladatelství Masarykovy univerzity, Žerotínovo náměstí 9, 601 77 Brno.

© 2016 Libor Švanda, Kateřina Pořízková, Jozefa Artimová, Eva Dávidová
© 2016 Masarykova univerzita

ISBN 978-80-210-8285-4

OBSAH

Úvod	05	Lekce 7	56
Výslovnost	06	Lekce 8	67
Lekce 1	09	Lekce 9	78
Lekce 2	14	Lekce 10	91
Lekce 3	22	Často používané zkratky	100
Lekce 4	32	Tabulka latinských a řeckých deklinací	102
Lekce 5	41	Slovník	103
Lekce 6	48	Literatura	133

ÚVOD

Učebnice je určena primárně pro studenty bakalářských oborů fyzioterapie a všeobecná sestra, kterým má na začátku studia poskytnout základní orientaci v řecko-latinské lékařské terminologii. Její nedílnou součástí je samostatná gramatická příručka, na jejíž strany či paragrafy je na začátku každé lekce odkazováno.

Každá lekce je koncipována jako soubor cvičení pro práci na semináři i pro samostatnou domácí přípravu k jednotlivým seminářům: lekce začíná obecnějším překladovým cvičením (v první části učebnice je zaměřeno především na anatomickou terminologii, od 7. lekce pak na terminologii klinickou); po něm vždy následuje řada drobnějších cvičení, jež mají za úkol přiblížit nejenom jednotlivé gramatické jevy, ale také slovní zásobu charakteristickou pro daný studijní obor. Materiál pro přípravu většiny cvičení byl pečlivě excerpován z lékařské dokumentace poskytnuté pro tento účel Fakultní nemocnicí Brno, pražskou Thomayerovou nemocnicí a Ústavem jazyků LF UK v Hradci Králové.

Všem uvedeným institucím tímto děkujeme za jejich ochotu poskytnout vybrané části lékařské dokumentace a přispět tím k napsání příručky, která vychází z reálného a aktuálního stavu používání řecko-latinské lékařské terminologie na zmíněných lékařských pracovištích. Dále děkujeme doc. Eleně Marečkové, MUDr. Martinu Ondrákovi, prof. Liboru Páčovi, RNDr. Michaele Račanské a dr. Evě Složilové za neocenitelné připomínky, doporučení a opravy, neboť bez jejich ochotné pomoci bychom se neobešli. Zvláštní dík patří Janu Balkovi a Hany Žáčkové za nápadité ilustrace a moderní grafický design.

Brno, září 2015

autoři

VÝSLOVNOST

GRAMATICKÉ PENZUM

úvod do lékařské terminologie, str. 6–8

latinská abeceda, výslovnost latinských hlásek a hláskových skupin, přízvuk a délka, ortografie, str. 9–10

CÍLE LEKCE

seznámit se s latinskou gramatickou terminologií

správně číst latinské termíny

CVIČENÍ

1. KTERÁ ČESKÁ SLOVA POCHÁZEJÍ Z NÁSLEDUJÍCÍCH SUBSTANTIV?

iniectiō	anaemia
collāpsus	pharmacologia
carcinōma	īnfūsiō
diagnōsis	aquaeductus
therapia	chīrurgia
operātiō	extractum
excīsiō	capsula
centrum	lāc
obēsītās	charta
arthrōsis	essentia
cystis	tīnctūra

2. SPRÁVNĚ VYSLOVTE ANATOMICKÉ TERMÍNY:

- tōnsillae palātīnae, āreae gastricae, artēria nūtrīcia ulnae, cartilāgō tubae audītīvae, labium externum cristae ūliacae, meātus nāsopharyngeus, membrāna vitrea, mūsculus tensor fasciae lātae, pars psoatica fasciae ūliopsoaticae, pars respīrātōria tunicae mūcōsae nāsī, plicae palātīnae trānsversae, rāmī trachēālēs, sulcus glūteālis, tunica mūcōsa trachēae, vēna portae hēpatis;

2. oesophagus, hiātus oesophageus, ligāmentum hēpatoesophageāle, plexus coeliacus, diploē;
3. ampulla membrānācea anterior, aorta dēscendēns, ārea nūda faciēi diaphragmaticae, artēria caecālis anterior, artēria comitāns nervī ischiadicī, artēria obtūrātōria accessōria, articulātiō sacrococcygea, intestīnum caecum, circumferentia articulāris capitis, coccyx, cōlon ascendēns, corpus buccae, faciēs articulāris calcānea, fascia praecaecocōlica, fossa saccī lacrimālis, locus caeruleus, tunica mūcōsa vēsīcae ūrīnāriae, mūsculus buccinātor, mūsculus triceps sūrae, pars caeca rētinae, peritoneum vīscerāle, plicae caecālēs, trigōnum cystohēpaticum, lābrum ileocaecāle;
4. acromion, pecten, pectus, crista gallī, bucca, occiput, cuspis buccālis, canāliculus lacrimālis, collum scapulae, arcus īliopectineus, artēriae carōticotympānicae, caput costae, tendō calcāneus, costae fluctuantēs, crista occipitālis externa, calcar sclērae, discus articulāris, faciēs occlūsālis dentis, fasciculī occipitālēs, glandulae buccālēs, lāmina fusca sclērae, ligāmentum ānococcygeum, ligāmentum calcāneocuboīdeum, mūsculus abductor pollicis brevis, nervī crāniālēs, recessus sacciformis articulātiōnis cubitī, saccus lacrimālis, sulcus artēriae subclāviae, trigōnum carōticum, vertebrae cervīcālēs et coccygeae, vīscerocrānium, vēna scālae tympanī;
5. ālae nāsī, os nāsāle, medulla ossium, ossa crāniī, āla ossis sacrī, adhaesiō, anastomōsis, apertūra ductūs nāsolacrimālis, artēriae mesencephalicae, basis crāniī, ossa metatarsī, articulātiō ossis pisiformis, dēns incīsīvus, cavitās nāsālis ossea, corpus adipōsum, fissūra cerebellī, forāmina nāsālia, incīsūra cardiālis, intestīnum crassum, jūntūra fibrōsa, membrāna interossea antebrahīi, mūsculus genioglōssus, mūsculus lātissimus dorsī, mūsculus massētēr, mūsculus rīsōrius, nervus petrōsus minor, pars petrōsa, pars posterior commissūrae anteriōris, plexus vēnōsus suboccipitālis, prōcessus coracoīdeus, rādīx accessōria, strātum griseum, tūberositās ossis metatarsī, vēsīca fellea, vēnae vēsīcālēs, fundus vēsīcae ūrīnāriae;
6. īnsula, artēria dorsālis clītoridis, bursa ischiadica mūsculī glūtēi maximī, extēnsiō, forāmen trānsversārium, tōnsilla, ligāmentum suspēnsōrium, rādīx sēnsōria gangliī ōticī, rēte vēnōsum dorsāle, mūsculī extēnsōrēs;
7. chiasma, platysma, plasma, pulsus;
8. antebrahium, faciēs, artēria hyaloīdea, ātrium cordis dextrum, brachium sinistrum, endomētrium, eponychium, extrēmītās tubāria ōvārīi, frēnulum labiī īferiōris, impressiō cardiaca, myomētrium, nucleus olfactōrius anterior, os hyoīdeum, prōmontōrium, sēptum sinuum sphēnoīdālium, strātum synōviāle, vēnae bronchiāles;
9. tībia, fossa digastrica, margō posterior testis, mesotendineum, mūsculus tībiālis anterior;
10. lingua, unguis, diameter oblīqua, dorsum linguae, squāma, hūmor aquōsus, liquor cerebrospīnālis, lobus quadrātus hēpatis, mūsculus oblīquus capitis īferior, pars inguinālis, rāmī linguālēs, sūtūra sphēnosquāmōsa, tūberculum quadrātum, margō līber unguium, vās sanguineum, vēna aqueductūs cochleae;

3. SPRÁVNĚ VYSLOVTE A ODHADNĚTE VÝZNAM:

frāctūra clausa _____	hēpatītis, typus B _____
operātiō complicāta _____	sclērōsis multiplex _____
trānsfūsiō acūta _____	endoprothesis tōtālis _____
interruptiō graviditātis _____	diabētēs mellītus _____
āsthma bronchiāle _____	hypertēnsiō artēriālis _____
anaemia postoperātīva _____	īnfarctus myocardiī _____

amputātiō traumatica _____ leucaemia chronica _____

dēmentia senīlis _____ tumor malignus _____

4. K LATINSKÝM NÁZVŮM LÉČIVÝCH ROSTLIN PŘIŘAĎTE JEJICH ČESKÉ EKVIVALENTY:

Mātrīcāria chamomilla

Rosa canīna

Sambūcus nigra

Thymus vulgāris

Plantāgō major

Mentha piperita

Salvia officīnālis

Majōrāna hortēnsis

Urtīca dioica

Majoránka zahradní

Jitrocel větší

Růže šípková

Máta peprná

Šalvěj lékařská

Heřmánek pravý

Kopřiva dvoudomá

Bez černý

Tymián obecný

LEKCE 1

GRAMATICKÉ PENZUM

1. deklinace substantiv a adjektiv: nominativ, genitiv singuláru a plurálu § 1.1a–b, 2.1

řadové číslovky 1.–12. (tvary ženského rodu) § 4

shodný a neshodný přívlastek, pozice adjectiva § 7–8

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení se substantivy a adjektivy, příp. s řadovými číslovkami 1. deklinace

rozlišovat v latinských termínech shodný a neshodný přívlastek (S + A, S + S)

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

vertebra coccygea tertia _____

clavicula dextra _____

costae verae et spuriae _____

crista iliaca _____

maxilla sinistra _____

incisura mandibulae _____

scapula dextra _____

fascia lata _____

fibula et tibia _____

aorta thoracica _____

valva aortae _____

valvula coronaria dextra _____

tonsilla palatina _____

raphe medullae oblongatae _____

tunica mucosa vaginae _____

fossa vesicae felleae _____

uvula vesicae urinariae _____

glandulae palatinae _____

vena portae _____

tuba uterina _____

spina scapulae sinistrae _____

systole et diastole _____

diabetes mellitus _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

šestý hrudní obratel_____	levá čéška_____
kyčelní jáma_____	pravý vejcovod_____
hluboká tepna jazyka_____	močový měchýř_____
levá klíční kost_____	vnitřní hrudní žíly_____
děložní žlázy_____	žlučník_____
žíla prodloužené míchy_____	prsní dvorec_____
_____	první a druhé žebro_____
patrové mandle_____	patrový čípek_____

3. VE CVIČENÍ 1 VYZNAČTE VŠECHNY SHODNÉ PŘÍVLASTKY.

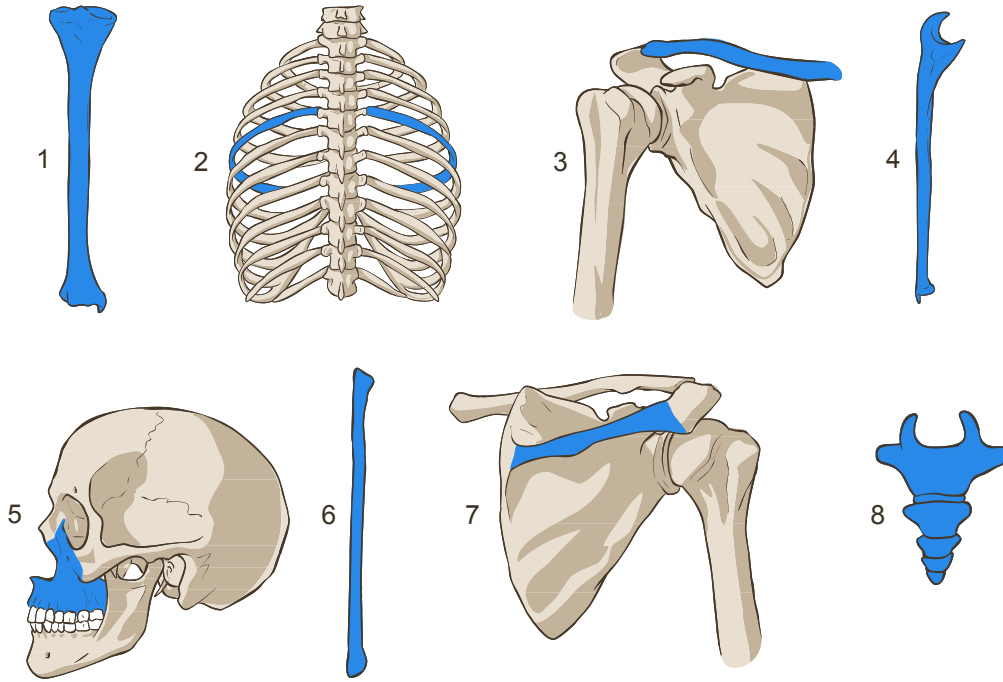
4. DOPLŇTE, ZDA SE JEDNÁ O NOMINATIV (NOM.), GENITIV (GEN.) / SINGULÁRU (SG.) NEBO PLURÁLU (PL.):

vertebrae	/	thoracicae	/	
crista	/	costae	/	
areolae	/	mammamarum	/	
vena	/	portae	/	
venae	/	profundae	/	linguae /
spina	/	scapulae	/	dextrae /

5. VYTVOŘTE ANATOMICKÉ TERMÍNY OZNAČUJÍCÍ SLIZNICI:

sliznice jazyka_____	sliznice močového měchýře_____
sliznice žlučníku_____	sliznice močové trubice_____
poševní sliznice_____	_____

6. VYTVOŘTE KLINICKÉ TERMÍNY OZNAČUJÍCÍ ZLOMENINY ZVÝRAZNĚNÝCH KOSTÍ:



- 1 _____ 5 _____
 2 _____ 6 _____
 3 _____ 7 *fractura spinae scapulae dextrae* _____
 4 _____ 8 _____

7. PŘEVEĎTE DO SINGULÁRU:

- tubae uterinae _____ glandulae mammarum _____
 venae profundae linguae _____ vertebrae coccygeae _____

8. PŘEVEĎTE DO PLURÁLU:

- arteria coronaria _____ fibula et tibia _____
 incisura mandibulae _____ crista costae _____

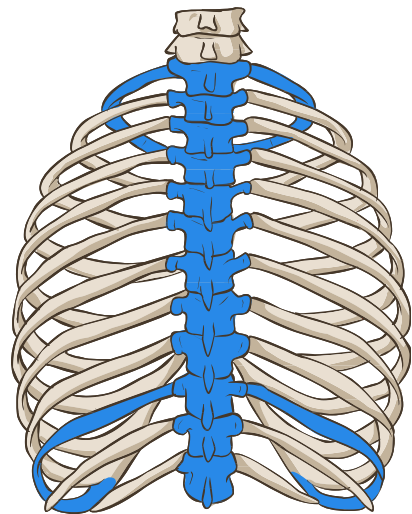
9. UVEĎTE LOGICKÉ PROTIKLADY K NÁSLEDUJÍCÍM TERMÍNŮM (V PROTIKLADU MAJÍ BÝT ZVÝRAZNĚNÁ SLOVA):

diastole _____ vena iliaca externa _____
 ulna sinistra _____ costae spuriae _____

10. NAHRAĎTE ZKRATKY A ROZEPIŠTE ČÍSLOVKY LATINSKY:

Obratle se mezi sebou tvarově liší. Obecnému tvaru se nejvíce blíží hrudní obratle, označované Th1–Th12. Těla obratlů Th1–Th2 připomínají tvarem obratle krční. Od Th4 po Th7–Th9 jsou oploštělá otiskem aorty. Obratle Th1–Th8 (obvykle i Th9) mají na každém svém boku dvě plošky, kde se připojují hlavice 1.–10. žebra. U obratlů Th11 a Th12 chybí kloubní ploška na hrotu příčných výběžků pro spojení s hrbolkem žebra.

Th1 *vertebra thoracica prima* _____
 Th12 _____
 Th2 _____
 Th4 _____
 Th7 _____
 Th9 _____
 Th8 _____
 1. žebro _____
 10. žebro _____
 Th11 _____



SLOVNÍ ZÁSoba

aorta, ae, f.	srdečnice	profundus, a, um	hluboký
āreola, ae, f.	dvorec	quārtus, a, um	čtvrtý
artēria, ae, f.	tepna	quīntus, a, um	pátý
clāvicula, ae, f.	klíční kost	raphē, ēs, f.	šev
coccygeus, a, um	kostrční	scapula, ae, f.	lopatka
corōnārius, a, um	věničtý	secundus, a, um	druhý
costa, ae, f.	žebro	septimus, a, um	sedmý
crista, ae, f.	hrana, hřeben	sextus, a, um	šestý
decimus, a, um	desátý	sinister, tra, trum	levý
dexter, tra, trum	pravý (ležící na pravé straně)	spīna, ae, f.	1. hřeben, trn; 2. páteř
diabētēs, ae, m.	1. průchod, průtok; 2. úplavice	spurius, a, um	nepravý
diabētēs mellītus	cukrovka	systolē, ēs, f.	systola (fáze stažení srdeč. svalu)
diastolē, ēs, f.	diastola (fáze uvolnění srdeč. svalu)	tertius, a, um	třetí
duodecimus, a, um	dvanáctý	thōrācicus, a, um	hrudní
et	a, i, také	tībia, ae, f.	holenní kost
externus, a, um	vnější, zevní	tōnsilla, ae, f.	mandle
fascia, ae, f.	povázka (svalová), fascie	tuba, ae, f.	trubice, trubka, roura
felleus, a, um	žlučový	tuba uterīna	vejcovod
fībula, ae, f.	lýtková kost	tunica, ae, f.	vrstva
fossa, ae, f.	jáma, vyhloubenina	(tunica) mūcōsa	sliznice
frāctūra, ae, f.	zlomenina	ulna, ae, f.	loketní kost
glandula, ae, f.	žláza	ūndecimus, a, um	jedenáctý
īliacus, a, um	kyčelní	ūrēthra, ae, f.	močová trubice
incīsūra, ae, f.	zářez, rýha	ūrīnārius, a, um	močový
internus, a, um	vnitřní	uterīnus, a, um	děložní
lātus, a, um	široký	ūvula, ae, f.	čípek
lingua, ae, f.	jazyk	vāgīna, ae, f.	pochva
mamma, ae, f.	prs	valva, ae, f.	chlopeň
mandibula, ae, f.	dolní čelist	valvula, ae, f.	chlopeň (dosl. chlopénka)
maxilla, ae, f.	horní čelist	vēna, ae, f.	žíla
medulla, ae, f.	dřeň	vertebra, ae, f.	obratel
medulla oblongāta	prodloužená mícha	vērus, a, um	pravý (skutečný)
mellītus, a, um	1. medový; 2. sladký	vēsīca, ae, f.	měchýř
mūcōsus, a, um	hlenový, hlenovitý, slizký		
nōnus, a, um	devátý		
oblongātus, a, um	prodloužený		
octāvus, a, um	osmý		
palātīnus, a, um	patrový		
patella, ae, f.	čéška		
porta, ae, f.	průchod, brána		
prīmus, a, um	první		

LEKCE 2

GRAMATICKÉ PENZUM

2. deklinace substantiv a adjektiv: nominativ, genitiv singuláru a plurálu § 1.2a–b, 2.1

řadové číslovky 1.–12. (tvary mužského a středního rodu) § 4

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení se substantivy a adjektivy, příp. s řadovými číslovkami 1. a 2. deklinace

rozlišovat v latinských termínech shodný a neshodný přívlastek (S + A, S + S)

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

fascia antebrachii	collum fibulae
dorsum linguae	suturae cranii
ligamenta tarsi	intestinum crassum
musculi externi bulbi oculi	fossa olecrani
tuberculum costae	isthmus aortae
ala nasi	lobus cerebri
ramus dexter venae portae	diameter recta, transversa
ostium uteri	musculus transversus linguae
nuclei cellularum	nervus vagus
angulus oculi	vena profunda cerebri
palatum durum	nucleus ruber
arteria cerebri media	oculus dexter
sulci palatini	rami nervorum
ramus mandibulae	septum linguae
concha nasi media	tuba auditiva
venae transversae colli	flexurae coli
condylus humeri	vestibulum nasi

ligamentum latum uteri _____ nervi optici _____
 arteria nutricia radii _____ bulbus oculi _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

úhel žebra _____	nosní přepážka _____
hluboká tepna paže _____	hrbolky prsního dvorce _____
příčná krční tepna _____	velká mozková žíla _____
krček vřetenní kosti _____	poševní vchod _____
hrana krčku žebra _____	příčný tračník _____
hřbet nosu _____	sliznice jícnu _____
svalové povázky _____	hrudní nervové uzliny _____
zúžené místo vejcovodu _____	střední lebeční jáma _____
příčný vaz lopatky _____	přidatné oční orgány _____
svaly zad _____	šikmý průměr _____
dlouhý sval krku _____	povázka paže _____
hrudní nervy _____	příčný vaz pažní kosti _____
ústí srdečnice _____	zápěstní vazy _____
kostěné patro _____	žlábek hlezenní kosti _____
patrový šev _____	úhel dolní čelisti _____

3. ROZDĚLTE GENITIVNÍ TVARY SUBSTANTIV DO TŘÍ SKUPIN PODLE TYPU SKLOŇOVÁNÍ; ZAPISUJTE TVARY V NOMINATIVU, ČÍSLO ZACHOVEJTE:

vena

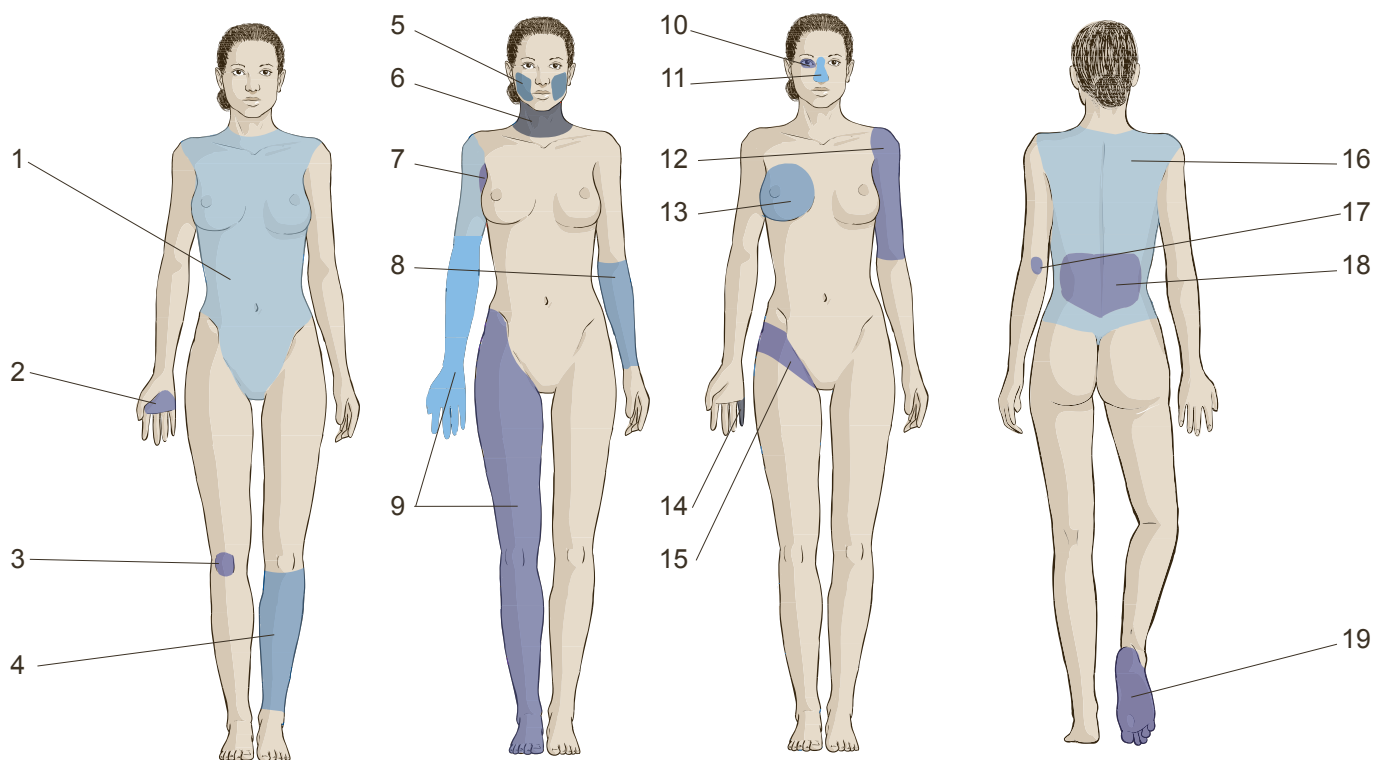
nervus

septum

OLECRANORUM ORGANORUM
 OSTII MUSCULORUM CRANII
 BULBI PLANTARUM TIBIAE
 FOSSAE ISTHMI
 STERNI GANGLII AXILLAE
 DIGITORUM ALARUM
 MANUBRII RUPTURARUM
 TALI OCULI ANTEBRACHII

4. PŘIŘAĎTE ČÍSLA Z OBRÁZKU K NÍŽE UVEDENÝM ANATOMICKÝM TERMÍNŮM A TERMÍNY PŘELOŽTE:

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------|
| _____antebrachium sinistrum | _____digitus minimus dexter | _____palma dextra |
| _____axilla dextra | _____dorsum | _____patella dextra |
| _____brachium sinistrum | _____lumbus | _____planta dextra |
| _____buccae | _____mamma dextra | _____sura sinistra |
| _____collum | _____membra dextra | _____truncus |
| _____coxa dextra | _____nasus | |
| _____cubitus sinister | _____oculus dexter | |



5. SPOJTE VYBRANÉ ANATOMICKÉ TERMÍNY Z PŘEDCHOZÍHO CVIČENÍ S VÝRAZY HAEMORRHAGIA, THERAPIA, FRACTURA NEBO ANOMALIA PODLE VZORU:

- | | |
|--|----------------------------------|
| carpus dexter haemorrhagia <u>carpi dextri</u> | oculus dexter haemorrhagia _____ |
| nasus haemorrhagia _____ | membrum dextrum fractura _____ |
| antebrachium sinistrum therapia _____ | dorsum haemorrhagia _____ |
| coxa dextra anomalia _____ | patella dextra anomalia _____ |

cubitus sinister haemorrhagia _____ sura sinistra haemorrhagia _____

collum haemorrhagia _____ digitus minimus dexter fractura _____

brachium sinistrum therapia _____ _____

6. NÁSLEDUJÍCÍ SPOJENÍ V GENITIVU PŘEVEĎTE DO NOMINATIVU (TZN. ŘÍDÍCÍ SUBSTANTIVUM BUDE V NOMINATIVU A ČÍSLO ZŮSTANE ZACHOVÁNO); UVEĎTE TAKÉ ROD ŘÍDÍCÍHO SUBSTANTIVA:

ligamenti carpi transversi *ligamentum carpi transversum (n.)* _____

vesicae urinariae _____

collorum costarum _____

diametri transversae _____

tunicae mucosae linguae _____

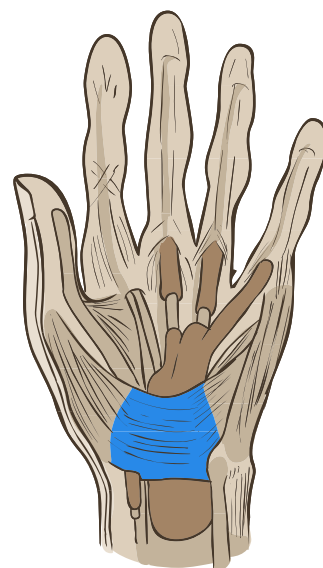
vestibuli dextri _____

venae portae _____

olecrani dextri _____

fasciae antebrachii _____

vertebrarum thoracicarum _____



7. PŘEVEĎTE DO OPAČNÉHO ČÍSLA, PÁD ZACHOVEJTE:

ligamentum ruptum _____ conchae auricularum _____

spinae scapularum _____ fossa olecrani _____

tuberculum costae _____ organa oculi accessoria _____

ruptura musculi recti _____ fractura costae verae _____

collum fibulae _____ ganglion thoracicum _____

8. VYTVOŘTE VHODNÉ DVOJICE, SPOJTE KAŽDÉ SUBSTANTIVUM S PATŘIČNÝM ADJEKTIVEM
A VYBERTE SPRÁVNOU KONCOVKU ADJEKTIVA; UVEĎTE GEN. SG. A NOM. PL. CELÉHO VÝRAZU:

VESICA MEMBRUM PATELLA
MUSCULUS TUBA ARTERIA

TRANSVERSUS, A, UM RUPTUS, A, UM
FELLEUS, A, UM SINISTER, TRA, TRUM
UTERINUS, A, UM OBLIQUUS, A, UM

Gen. sg. _____

Nom. pl. _____

9. DOPLŇTE KONCOVKY A PŘELOŽTE:

musculus long _____ coll _____

numerus vertebr _____ coccyge _____

tunica mucos _____ vesic _____ urinari _____

ruptura ligament _____ lat _____ uter _____

therapia chirugic _____ fractur _____ humer _____

10. ZVÝRAZNĚNOU ČÁST TERMÍNU DEJTE DO SPRÁVNÉHO PÁDU:

musculi **galea aponeurotica** _____

numerus **costae verae et spuriae** _____

ruptura **fascia lata** _____

bursa **musculus sartorius** _____

periculum **spina bifida** _____

anomalia **spina scapulae** _____

fractura complicata **manubrium sterni** _____

tonus **musculus obliquus externus** _____

11. KTERÁ DVĚ SLOVA SE VZHLEDEM K OSTATNÍM NA STEJNÉM ŘÁDKU Z GRAMATICKÉHO HLEDISKA ODLIŠUJÍ?

glandula vagina fascia ala membra mandibula fossa concha manubria lingua costa

rupti musculi uteri radii isthmi humeri profundi nervi anguli oculi rami

ostia palata cola ligamenta septa brachia pericula crania membra olecrana cerebra

12. ZMĚNOU ADJEKTIVA VYTVOŘTE LOGICKÉ PROTIKLADY K NÁSLEDUJÍCÍM TERMÍNŮM:

ostium urethrae externum _____ flexura coli dextra _____

_____ substantia spongiosa _____

membra sinistra _____ musculus rectus _____

SLOVNÍ ZÁSoba

accessōrius, a, um	přídavný, vedlejší	intestīnum, ī, n.	střevo
āla, ae, f.	křídlo, oddíl, část	isthmus, ī, m.	zúžené místo, úžina
angulus, ī, m.	1. úhel; 2. koutek	ligāmentum, ī, n.	vaz
anōmalia, ae, f.	nepravidelnost, odchylka od normy, anomálie	lobus, ī, m.	lalok
antebrachium, īī, n.	předloktí	longus, a, um	dlouhý
aponeurōticus, a, um	týkající se ploché šlachy, aponeurotický	lumbus, ī, m.	bedro
audītīvus, a, um	sluchový	magnus, a, um	velký
axilla, ae, f.	podpažní jáma, podpaží	manubrium, īī, n.	rukojeť, držadlo
bifidus, a, um	dvojklaný	manubrium sternī	rukojeť hrudní kosti
spīna bifida	rozštěp páteře	medius, a, um	střední
brachium, īī, n.	paže	membrum, ī, n.	končetina
bucca, ae, f.	tvář, líce	methodus, ī, f.	způsob, metoda
bulbus, ī, m.	koule, bulva	minimus, a, um	nejmenší
bursa, ae, f.	váček	digitus minimus	malíček
carpus, ī, m.	zápěstí	mūsculus, ī, m.	sval
cellula, ae, f.	buňka, komůrka, dutinka	nāsus, ī, m.	nos
cerebrum, ī, n.	mozek	nervus, ī, m.	nerv
collum, ī, n.	krk, krček	nucleus, ī, m.	jádro
cōlon, ī, n.	tračník	numerus, ī, m.	číslo, počet, množství
compāctus, a, um	hutný, tuhý, celistvý, kompaktní	nūtrīcius, a, um	vyživovací
complicātus, a, um	složitý, spleťový, obtížný, komplikovaný	obliquus, a, um	šikmý, kosý
condylus, ī, m.	kloubní hrbol	oculus, ī, m.	oko
concha, ae, f.	skořepa	oesophagus, ī, m.	jícen
coxa, ae, f.	kyčel, kyčelní kloub	ōlecrānon, ī, n.	loketní výběžek
crānium, īī, n.	lebka	opticus, a, um	oční, zrakový
crassus, a, um	tlustý, silný	organum, ī, n.	orgán
cubitus, ī, m.	loket	osseus, a, um	kostěný, kostní
diameter, trī, f.	průměr	ōstium, īī, n.	ústí
digitus, ī, m.	prst	palātum, ī, n.	patro
dorsum, ī, n.	záda, hřbet	palma, ae, f.	dlaň
dūrus, a, um	tvrdý	perīculum, ī, n.	nebezpečí
flexūra, ae, f.	ohbí, ohyb	planta, ae, f.	chodidlo, ploska nohy
galea, ae, f.	přilba	radius, īī, m.	1. vřetenní kost; 2. poloměr
galea aponeurotica	plochá šlacha na temeni hlavy	rāmus, ī, m.	větev, rameno
ganglion, īī, n.	nervová uzlina	rectus, a, um	přímý, rovný
haemorrhagia, ae, f.	krvácení	ruber, bra, brum	červený
humerus, ī, m.	pažní kost	ruptūra, ae, f.	trhlina, prasknutí, roztržení, přetržení
chīrurgicus, a, um	chirurgický	ruptus, a, um	přetržený, prasklý
		sartōrius, ia, ium	krejčovský
		sēptum, ī, n.	přepážka
		spongiōsus, a, um	houbovitý

sternum, ī, n.	hrudní kost	tonus, ī, m.	napětí, tonus
stomachos (stomachus), ī, m.	žaludek	trānsversus, a, um	příčný
sulcus, ī, m.	rýha, brázda, žlábek	truncus, ī, m.	1. trup; 2. kmen (nervový, cévní)
sūra, ae, f.	lýtko	tūberculum, ī, n.	hrbolek
sūtūra, ae, f.	šev, steh, sešití	uterus, ī, m.	děloha
tālus, ī, m.	hlezno, hlezenní kost	vagus, a, um	bludný
tarsus, ī, m.	zánártí	vestibulum, ī, n.	předsíň, vchod
therapia, ae, f.	léčení, léčba		

LEKCE 3

GRAMATICKÉ PENZUM

substantiva 3. deklinace: nominativ, genitiv singuláru a plurálu § 1.3a–b

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení se substantivy 3. deklinace

správně spojovat substantiva 3. deklinace s adjektivy 1. a 2. deklinace

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

cartilago septi nasi _____

alae ossis sacri _____

dentes lactei _____

vena cordis magna, media, parva _____

arteria transversa cervicis _____

partes ossis coxae: os ilium, os ischii, os pubis _____

musculus tensor fasciae latae _____

articulatio capitis costae _____

pulpa dentis canini _____

auris externa et interna _____

dens axis _____

basis cranii _____

cervix uteri _____

collum femoris _____

ligamentum transversum atlantis _____

musculus abductor pollicis longus _____

dorsum pedis _____

venae transversae cervicis _____

foramen caecum linguae _____

lobus hepatis sinister _____

canales palatini _____

margo liber unguis _____

pulmo dexter _____

radix dentis _____

medulla ossium rubra _____

cortex cerebri _____

rete venosum _____

vasa vasorum _____

crista capitis costae _____

ventriculus cordis sinister _____

atrium cordis dextrum _____

ruptura tendinis calcanei _____

arteria nutricia femoris _____ musculus rectus et transversus abdominis _____
 corpus ossis ischii _____ _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

křídlo kyčelní kosti _____	zánártní kosti _____
osa pánve _____	hrudní část srdečnice _____
základna křížové kosti _____	kořen a hřbet jazyka _____
vyživovací kanál _____	sliznice úst _____
chrupavka hrtanu _____	vrátnicová žíla _____
krček močového měchýře _____	hluboká stehenní žíla _____
tělo druhého kostrčního obratle _____	předsíň ústní dutiny _____
_____	střední ucho _____
velký (týlní) otvor _____	kořeny řezáků _____
vyživovací otvory kostí _____	pravá ledvina _____
příčný vaz nosiče _____	pánevní povázka _____
dlouhý sval ohýbač palce na noze _____	třetí a čtvrtá mozková komora _____
_____	_____

3. TVOŘTE TERMÍNY PODLE VZORU:

caput **costa** **ulna** **radius** *caput costae, caput ulnae, caput radii* _____
 caput **fibula** **femur** **talus** **pancreas** _____
 cavitas **thorax** **pelvis** **abdomen** **pharynx** _____
 ossa **crus** **carpus** **coccyx** _____
 regiones **caput** **dorsum** **collum** _____
 apex **cor** **lingua** **nasus** **pulmo** **radix dentis** **vesica urinaria** _____

 musculi **caput** **cervix** **collum** **abdomen** _____

4. SUBSTANTIVA Z RÁMEČKU ROZŘAĎTE PODLE TYPU SKLOŇOVÁNÍ; TERMÍNY JSOU UVEDENY V RŮZNÝCH PÁDECH A ČÍSLECH – ZAŘAĎTE JE POD JEDNOTLIVÉ VZORY V NOM. SG.:

ARTICULATIONES	COXARUM	OMOS	ROTATOR	PELVIS
GANGLIA	LIGAMENTORUM	MAXILLA	OSSA	STOMACHOS
VESICAE	VULNUS	ORGANA	VENTRICULUS	RADICIS
HEPATIS	CANALIUM	COCHLEARIS	VASA	COR
				DIAMETRI
				UNGUES
				COLON

vena

cancer

nervus

septum

pulmo

auris

corpus

rete

5. PŘIŘAĎTE ČÍSLA Z OBRÁZKU K NÍŽE UVEDENÝM ANATOMICKÝM TERMÍNŮM A TERMÍNY PŘELOŽTE:

_____ abdomen

_____ auris sinistra

_____ caput

_____ clunes/nates

_____ crus sinistrum

_____ femur sinistrum

_____ frons

_____ hallux dexter

_____ inguen dextrum

_____ ōs

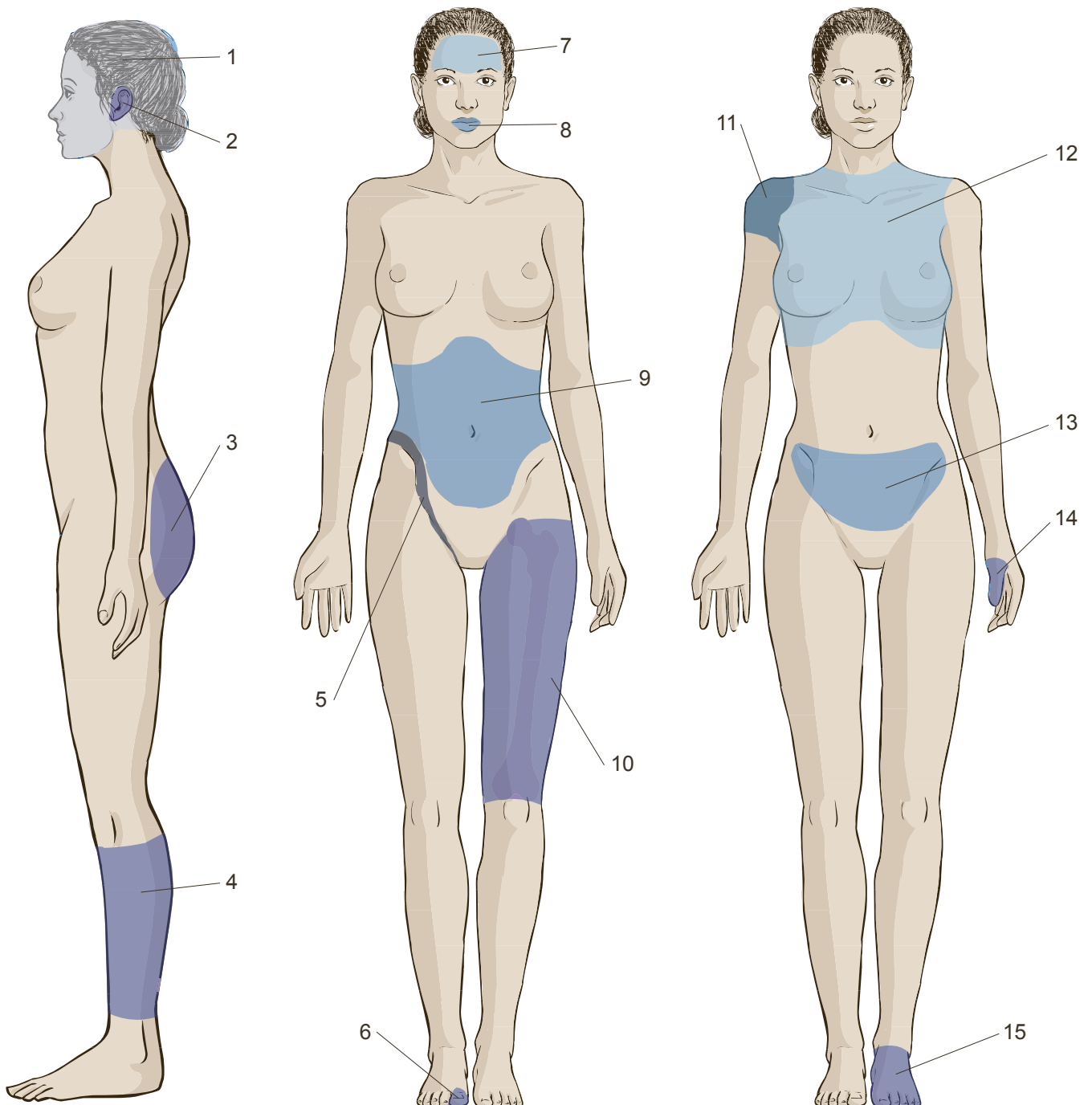
_____ pectus/thorax

_____ pelvis

_____ pes sinister

_____ omos dexter

_____ pollex sinister



6. SPOJTE VÝŠE UVEDENÉ TERMÍNY S PŘEDEPSANÝMI VÝRAZY A SPOJENÍ PŘELOŽTE:

contusio antebrachium	<i>contusio antebrachii</i>	<i>zhmožděnina předloktí</i>
regio abdomen	_____	_____
dolor auris sinistra	_____	_____
dolor caput	_____	_____
regio clunes	_____	_____
contusio crus sinistrum	_____	_____
excoriatio femur sinistrum	_____	_____
excoriatio frons	_____	_____
contusio hallux dexter	_____	_____
dolor inguen dextrum	_____	_____
regio os	_____	_____
contusio thorax	_____	_____
regio pelvis	_____	_____
excoriatio pes sinister	_____	_____
excoriatio omos dexter	_____	_____
dolor pollex sinister	_____	_____

7. TERMÍNY V RÁMEČKU ROZDĚLTE DO SKUPIN PO TŘECH TAK, ABY SI SLOVA VE SKUPINĚ BYLA VÝZNAMOVĚ BLÍZKÁ NEBO SPOLU CO NEJLÉPE LOGICKY SOUVISELA. ZA KAŽDÉ SLOVO NAPIŠTE ČÍSLO DEKLINACE, DO KTERÉ TERMÍN GRAMATICKY PATŘÍ:

CONTUSIO	SPHINCTER	PULMO	VAS	ULNA	LAESIO	FEMUR	ABDOMEN
PES	ARTERIA	CAPUT	DILATATOR	TENSOR	COR	VENA	RADIUS
					FRACTURA	CEREBRUM	

1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____

8. DOPLŇTE TABULKU TAK, ABY V KAŽDÉM ŘÁDKU BYL SKLOŇOVÁN JEDEN VÝRAZ A V KAŽDÉM SLOUPCI BYL JEN JEDEN PÁD:

dens caninus			
	ossis longi		
		partes laesae	
			foraminum nutriciorum
	vasis lymphatici		

9. VYTVOŘTE VHODNÁ SPOJENÍ SUBSTANTIV S ADJEKTIVY:

fractura	mucosus, a, um	_____
foramen	humanus, a, um	_____
intestinum	incisivus, a, um	_____
caput	rectus, a, um	_____
tunica	longus, a, um	_____
dens	complicatus, a, um	_____
nervus	magnus, a, um	_____
corpus	venosus, a, um	_____
musculus	crassus, a, um	_____
rete	opticus, a, um	_____

10. PŘIŘAĎTE LATINSKÁ POJMENOVÁNÍ SVALŮ K JEJICH ČESKÝM EKVIVALENTŮM A NÁSLEDNĚ JE SPOJTE S VÝRAZEM *FUNCTIO LAESA* (NARUŠENÁ ČINNOST):

levator	napínač	functio laesa _____
abductor	otáčeč	functio laesa _____
flexor	svěrač	functio laesa _____
sphincter	zvedač	functio laesa _____
tensor	přitahovač	functio laesa _____
adductor	rozšiřovač	functio laesa _____
dilatator	ohýbač	functio laesa _____
extensor	odtahovač	functio laesa _____
rotator	natahovač	functio laesa _____

11. PŘELOŽTE A PŘEVEDĚTE DO PLURÁLU:

zlomenina loketní kosti	_____	_____
pohmoždění nohy	_____	_____
oděrka prstu	_____	_____
bolest kyčelního kloubu	_____	_____
poškození svěrače	_____	_____
poranění Achillovy šlachy	_____	_____
prasknutí mezikostního vazy	_____	_____

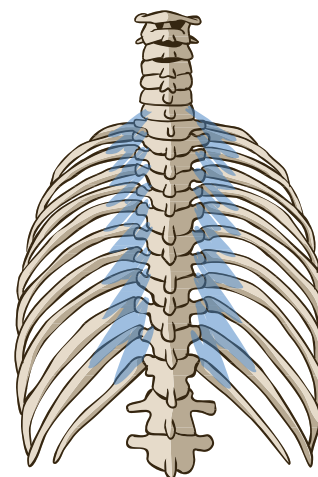
12. ROZVEĎTE ZKRATKY (ZDVOJENÉ PÍSMENO ZNAČÍ PLURÁL) A TERMÍNY PŘELOŽTE:

aa. coronariae	_____	_____
ruptura m. longi colli	_____	_____
mamma dx.	_____	_____
vv. transversae cervicis	_____	_____
ruptura a. thoracicae int.	_____	_____

nn. profundi	_____	_____
ruptura lig. lati uteri	_____	_____
fr. ulnae sin.	_____	_____
laesio mm. rectorum	_____	_____
fr. claviculae compl.	_____	_____

13. DOPLŇTE KONCOVKY:

Foramin_____ palatina. Ligament_____ transvers_____ scapulae ruptum.
 Laesio muscul_____ extensor_____ pollic_____ long_____. Corpus vesic_____ felle_____.
 Fracturae oss_____ ilii et oss_____ pub_____. Margin_____ liberi ungu_____.
 Ruptura traumatic_____ muscul_____ abductor_____ digit_____ minim_____ ped_____
 lateris sinistr_____. Tunica mucos_____ or_____, lingu_____ et laryng_____.
 Functio laes_____ musculorum levator_____ costarum. Pars subcutane_____ muscul_____ sphincter_____ an_____.



Musculi levatores costarum

SLOVNÍ ZÁSoba

abdōmen, minis, n.	břicho	frōns, frontis, f.	čelo
abductor, ōris, m. (mūsculus)	odtahovač (sval)	fūnctiō, ōnis, f.	funkce
adductor, ōris, m. (mūsculus)	přítahovač (sval)	hallūx, ūcis, m.	palec (na noze)
ānus, ī, m.	řitní otvor, řiť	hēpar, hēpatis, n.	játra
apex, apicis, m.	hrot, vrchol	hūmānus, a, um	lidský
articulātiō, ōnis, f.	kloub	īlia, īlium, n. (pl.)	slabiny
atlas, atlantis, m.	nosič	incīsīvus, a, um	řezací
ātrium, īī, n.	síň, předsíň	inguen, inguinis, n.	slabina, třísllo, tříselná krajina
auris, is, f.	ucho	interosseus, a, um	mezikostní
axis, is, m.	1. osa; 2. čepovec	ischium, īī, n.	sedací část, zadek, zadnice
basis, is, f.	základna	lacteus, a, um	mléčný
caecus, a, um	slepý	laesiō, ōnis, f.	poškození
calcāneus, ea, eum	patní	laesus, a, um	poškozený
calcāneus, ī, m.	patní kost	larynx, ngis, m.	hrtan
calcar, āris, n.	ostruha	latus, eris, n.	strana, bok
canālis, is, m.	kanál	levātor, ōris, m. (mūsculus)	zdvíhač, zvedač (sval)
cancer, crī, m.	rakovina	īber, era, erum	volný
canīnus, a, um	psí, týkající se špičáku	lymphaticus, a, um	mízní, lymfatický
caput, capitis, n.	hlava, hlavice	margō, ginis, m.	okraj
cartilāgō, ginis, f.	chrupavka	natēs, ium, f. (pouze v pl.)	hýždě
cavitās, ātis, f.	dutina	ōmos, ī, m.	rameno, ramenní kloub
cervīx, īcis, f.	krk, krček	ōs, ōris, n.	ústa
clūnēs, ium, m./f. (obvykle v pl.)	hýždě	os, ossis, n.	kost
coccyx, coccūgis, f.	kostrč	os coxae	pánevní kost
cochlear, āris, n.	lžice	os īlium	kyčelní kost
contūsiō, ōnis, f.	pohmoždění, zhmožděnina	os ischiī	sedací kost
cor, cordis, n.	srdce	os pūbis	stydka kost
corpus, corporis, n.	1. tělo; 2. těleso, předmět	os sacrum	křížová kost
cortex, corticis, m.	kůra	pāncreas, atis, n.	slinivka
crūs, crūris, n.	1. bérec; 2. raménko, rameno	pars, partis, f.	část
dēns, dentis, m.	zub	parvus, a, um	malý
dēns canīnus	špičák	pectus, pectoris, n.	hrud' (přední část hrudní stěny)
dēns incīsīvus	řezák	pelvis, is, f.	pánev
dīlātātor, ōris, m. (mūsculus)	rozšiřovač, rozvěrač (sval)	pēs, pedis, m.	noha
dolor, ōris, m.	bolest, bolestivost	pharynx, ngis, m.	hltan
excoriātiō, ōnis, f.	odřenina, oděrka	pollex, pollicis, m.	palec (na ruce)
extēnsor, ōris, m. (mūsculus)	natahovač (sval)	pūbēs, pūbis, f.	ohanbí, stydké ochlupení
femur, femoris, n.	1. stehno; 2. stehenní kost	pulmō, ōnis, m.	plice
flexor, ōris, m. (mūsculus)	ohýbač (sval)	pulpa, ae, f.	dřeň
forāmen, minis, n.	otvor	rādīx, īcis, f.	kořen
		regiō, ōnis, f.	krajina, oblast

rēn, rēnis, m.	ledvina	tēnsor, ōris, m. (mūsculus)	napínač (sval)
rēte, rētis, n.	síť	thōrāx, ācis, m.	hrudník, hrudní koš
rotātor, ōris, m. (mūsculus)	otáčeč (sval)	traumaticus, a, um	úrazový, úrazem vzniklý
sacer, cra, crum	křížový	unguis, is, m.	nehet
sphinctēr, ēris, m. (mūsculus)	svěrač (sval)	vās, vāsis, n.	céva
subcutāneus, a, um	podkožní	vēnōsus, a, um	žilní
tendō, dinis, m.	šlacha	ventriculus, ī, m.	1. komora; 2. žaludek
tendō calcāneus (Achillis)	patní (Achillova) šlacha	vulnus, vulneris, n.	rána, poranění

LEKCE 4

GRAMATICKÉ PENZUM

adjektiva 3. deklinace (jednovýchodná a dvojvýchodná): nominativ, genitiv singularu a plurálu § 2.2

odvozování adjektiv pomocí přípon *-alis, -ale/-aris, -are; -icus, -ica, -icum; -eus, -ea, -eum* § 10.2b, 10.4a

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení substantiv 1.-3. deklinace s adjektivy 3. deklinace (S + A)

samostatně odvozovat adjektiva s významem příslušnosti a vztahu

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

articulationes columnae vertebrales _____

vertebra prominens _____

costae fluctuantes _____

fossa malleoli lateralis _____

dentes molares et premolares _____

incisura parietalis ossis temporalis _____

musculus biceps femoris _____

ligamentum teres hepatis _____

marginis laterales unguis _____

palatum molle _____

condylus lateralis et medialis femoris _____

vesica biliaris _____

cavitas abdominalis _____

nervi craniales _____

pleura parietalis _____

aorta abdominalis _____

arteria carotis communis externa _____

venae medullae spinalis _____

musculus quadriceps femoris _____

arteria pharyngea ascendens _____

medulla renalis _____

pars nasalis ossis frontalis _____

intestinum tenue _____ partes trunci humani: thorax, pectus, abdomen, pelvis,
 sulci tendinum musculorum extensorum _____ dorsum _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

kost čichová, slzní, týlní, temenní _____	slzní žláza _____
_____	společná jaterní tepna _____
hrudní konec klíční kosti _____	ústí (pl.) plicních žil _____
čelní hrboly _____	prostupující žíly _____
obratlové otvory _____	vnitřní kotník _____
dvojhlavý a trojhavý sval paže _____	míšní nervy _____
_____	vnitřní společná krkavice _____
krátká hlava dvojhavého svalu paže _____	kořeny stálých zubů _____
_____	hrbolky krčních obratlů _____
krátký sval odtahovač palce (ruky) _____	dlouhá hlava dvojhavého svalu stehna _____
_____	_____
hřbetní záprstní vazy _____	dlouhý sval natahovač palce (nohy) _____
oblý vaz dělohy _____	_____
svalová vrstva _____	periferní nervový systém _____
vzestupný a sestupný tračník _____	oponující sval palce (ruky) _____
_____	třetí stolička _____

3. VYTVOŘTE GRAMATICKY I VÝZNAMOVĚ SPRÁVNÁ SPOJENÍ (POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE):

arteria (pl.) gastricus brevis

systema nervosus centralis

sulcus tendo musculus flexor hallux longus

ligamentum metacarpalis transversus profundus

nucleus dorsalis nervus vagus

4. NÁSLEDUJÍCÍ SUBSTANTIVA A ADJEKTIVA V NOMINATIVU SINGULÁRU ZAŘAĎTE K PATŘIČNÝM VZORŮM:

BREVE	LIBER	SUBTENDINEUM	PELVINA	CUTANEUS
MUSCULARIS	ACUTA	CORTEX	TUBER	SIMPLEX
ULCUS	VENTER	COLUMNA	SEGMENTUM	RAPHE
	INNERVATIO	PHARYNGEUS	ENCEPHALON	CUTIS
				VULNUS

vena

systole

nervus

septum

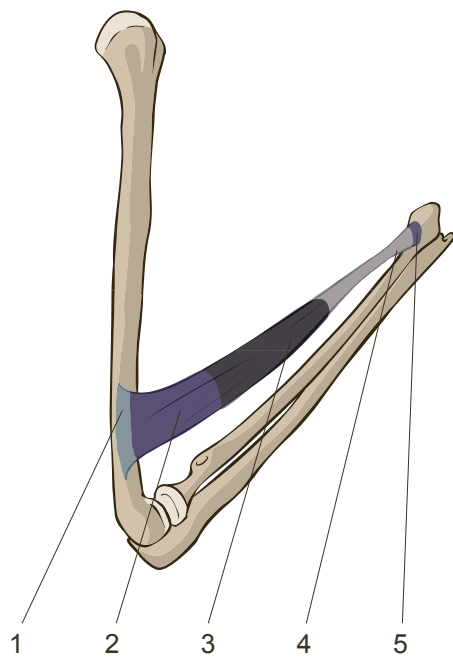
pulmo

auris

corpus

rete

5. KE KAŽDÉMU ČÍSLU NA OBRÁZKU DOPLŇTE NÁZEV SVALOVÉHO ÚSEKU Z RÁMEČKU. OD NÁZVŮ POD ČÍSLY 1–4 VYTVOŘTE ADJEKTIVA A ODHADNĚTE JEJICH VÝZNAM (TEN NEMUSÍ SOUVISET SE SVALEM):



VENTER CAUDA INSERTIO ORIGO CAPUT

1 _____

adj.: _____

překlad: _____

2 _____

adj.: _____

překlad: _____

3 _____

adj.: _____

překlad: _____

4 _____

adj.: _____

překlad: _____

5 _____

6. ODVOZOVÁNÍ ADJEKTIV:

6.1. UTVOŘTE ADJEKTIVA OD NÁSLEDUJÍCÍCH SUBSTANTIV:

lumbus _____ vertebra _____

cranium _____ dorsum _____

palatum _____ pelvis _____

os _____ corpus _____

abdomen _____ latus _____

musculus _____ uterus _____

spina _____ articulus _____

cerebrum _____	cartilago _____
cutis _____	frons _____
basis _____	ulna _____

6.2. PŘIŘAĎTE VYBRANÁ ADJEKTIVA (VYTVOŘENÁ VÝŠE) K PŘEDEPSANÝM SUBSTANTIVŮM, SPOJENÍ PŘELOŽTE A UVEĎTE GENITIV SINGULÁRU:

	<i>arteria hepatica</i>	<i>jaterní tepna</i>	<i>arteriae hepaticae</i>
arteria hepar	_____	_____	_____
nucleus basis	_____	_____	_____
medulla spina	_____	_____	_____
palatum os	_____	_____	_____
regio lumbus	_____	_____	_____
tunica musculus	_____	_____	_____
pars pelvis	_____	_____	_____
columna vertebra	_____	_____	_____
cavitas abdomen	_____	_____	_____
rete articulatio	_____	_____	_____
m. flexor carpi ulna	_____	_____	_____

6.3. PŘIŘAĎTE VYBRANÁ ADJEKTIVA (VYTVOŘENÁ VÝŠE) K PŘEDEPSANÝM SUBSTANTIVŮM, SPOJENÍ PŘELOŽTE A UVEĎTE NOMINATIV PLURÁLU:

arteria cerebrum	_____	_____	_____
os frons	_____	_____	_____
nervus cranium	_____	_____	_____
tuba uterus	_____	_____	_____
ligamentum dorsum	_____	_____	_____
foramen palatum	_____	_____	_____
margo latus	_____	_____	_____
vena cutis	_____	_____	_____

7. UVEĎTE DVOJÍ MOŽNOST OZNAČENÍ PRSTŮ RUKY; ŘADOVÉ ČÍSLOVKY ROZEPIŠTE:

DIGITUS MEDIUS	DIGITUS II.	DIGITUS III.
DIGITUS I.	DIGITUS ANULARIS	DIGITUS IV.
DIGITUS V.	INDEX	POLLEX
		DIGITUS MINIMUS

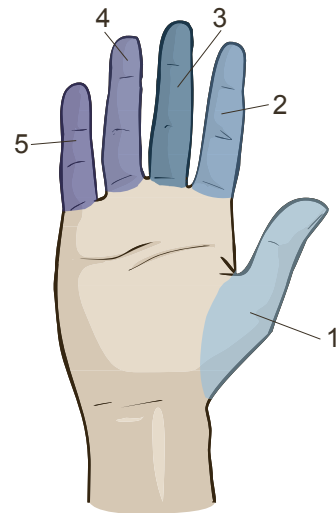
1 _____

2 _____

3 _____

4 _____

5 _____



8. PŘEVEĎTE DO OPAČNÉHO ČÍSLA:

hallux et pollex _____	nervus cranialis _____
laesio capitis musculi _____	ligamentum ruptum _____
_____	bursae subtendineae musculorum _____
articulationes simplices _____	_____
fractura costae fluctuantis _____	margo lateralis unguis _____

9. UVEĎTE LOGICKÉ PROTÍKLADY K NÁSLEDUJÍCÍM TERMÍNŮM (V PROTÍKLADU MAJÍ BÝT ZVÝRAZNĚNÁ SLOVA):

crista occipitalis externa _____
margo lateralis unguis _____
pollex dexter _____
palatum molle _____
colon ascendens _____
articulatio composita _____

intestinum crassum

musculus extensor hallucis longus

malleolus lateralis (fibulae)

10. DOPLŇTE TABULKU TAK, ABY V KAŽDÉM ŘÁDKU BYL SKLOŇOVÁN JEDEN VÝRAZ A V KAŽDÉM SLOUPCI BYL JEN JEDEN PÁD:

musculus flexor			
	articulationis compositae		
		partes distales	
			vertebrarum lumbalium
	ossis longi		

SLOVNÍ ZÁSoba

acūtus, a, um	prudký, náhlý, akutní	mediālis, e	1. střední (ležící směrem ke středové rovině); 2. vnitřní
anulāris, e	prstencový, kruhový	metacarpālis, e	záprstní
digitus anulāris	prsteníček	metacarpus, ī, m.	záprstí ruky
articulus, ī, m.	kloub	metatarsus, ī, m.	záprstí nohy, nárt
ascendēns, entis	stoupající, vzestupný	molāris, e	mlecí, vztahující se k stoličkám
biceps, bicipitis	dvojhlavý	dēns molāris	stolička
biliāris, e	žlučový	mollis, e	měkký, jemný
brevis, e	krátký	mūsculāris, e	svalový
carōtis, idis, f.	krkavice, krční tepna	nāsālis, e	nosní
cartilāgineus, a, um	chrupavčitý	nervōsus, a, um	nervový
cauda, ae, f.	ocas, ohon	occipitālis, e	týlní
cervicālis, e	krční, hrdelní, šíjový	oppōnēns, entis	opačný, oponující
columna, ae, f.	sloup	orīgō, orīginis, f.	1. původ; 2. začátek (svalu)
commūnis, e	společný, obecný	parietālis, e	1. nástěnný; 2. temenní
compositus, a, um	složený	pelvīnus, a, um / pelvicus, a, um	pánevní
cutāneus, a, um	kožní	perforāns, antis	prostupující, pronikající, proděravující
cutis, is, f.	kůže	periphēricus, a, um	vnější, okrajový, obvodový, periferní
dēscendēns, entis	sestupující, sestupný	permanēns, entis	stálý, trvalý
distālis, e	vzdálený (vzdálenější od trupu)	pharyngeus, a, um	hltanový
dysfūctiō, ōnis, f.	porušená funkce, porucha činnosti	pleura, ae, f.	pohrudnice
encephalon, ī n.	mozek	praemolāris, e	třenový
ēthmoīdālis, e	čichový (patřící k čichové kosti)	prōminēns, entis	vyčnívající, vystupující
extrēmītās, ātis, f.	končetina, konec	proximālis, e	bližší (k trupu)
fluctuāns, antis	kolísavý, volný	pulmōnālis, e	plicní
frontālis, e	čelní	quadriceps, quadricipitis	čtyřhlavý
hēpaticus, a, um	jaterní	recēns, recentis	čerstvý, svěží, nedávný
hīlum, ī, n. (hīlus, ī, m.)	branka (místo vstupu a výstupu cév do/z orgánu)	rēnālis, e	ledvinový
index, indicis, m.	1. ukazováček; 2. ukazatel; 3. seznam	segmentum, ī, n.	úsek, část
innervātiō, iōnis, f.	inervace (zásobení nervovými vlákny, spojení s CNS pomocí periferních nervů)	simplex, simplicis	jednoduchý
īnseritiō, iōnis, f.	úpon	spasmus, ī, m.	křeč
lacrimālis, e	slzní	sternālis, e	hrudní
laterālis, e	1. postranní, boční (vzdálenější od středové roviny); 2. vnější	strūctūra, ae, f.	stavba, složení (např. tkáně)
lobulus, ī, m.	lalůček	subtendineus, a, um	podšlachový
lumbālis, e	bederní	sūra, ae, f.	lýtko
malleolus, ī, m.	kotník	systēma, atis, n.	systém, soustava
		temporālis, e	spánkový
		tenuis, e	tenký, jemný
		teres, etis	oblý, hladký

triceps, tricipitis
tūber, eris, n.

trojhlavý
hrbol

ulcus, ulceris, n.
venter, ventris, m.

vřed
1. břicho; 2. břicho (u svalů)

LEKCE 5

GRAMATICKÉ PENZUM

stupňování latinských adjektiv (komparativ a superlativ): nominativ, genitiv singuláru a plurálu § 3, 3.1–3.5

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení se stupňovanými tvary adjektiv

korektně překládat termíny obsahující komparativy a superlativy

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

ossa membri superioris _____

trochanter major et minor _____

bursa trochanterica musculi glutei maximi _____

ala minor ossis sphenoidalis _____

musculus abductor digiti minimi pedis _____

tunica intima vasorum _____

ostium venae cavae inferioris _____

musculus opponens digiti minimi _____

curvatura major et minor gastris _____

arteria recurrens tibialis anterior _____

apertura thoracis superior et inferior _____

foramen ethmoidale anterius _____

musculus rectus capitis posterior major _____

regio carpalis posterior _____

mediastinum superius _____

foramina palatina minora _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

dolní a horní hrtanová tepna _____

velký patrový otvor _____

dolní a horní ret _____

žeberní část širokého zádového svalu _____

nejdelší sval hlavy, krku, hrudníku _____

zadní hrbolky krčních obratlů _____ krátký sval ohýbač malíku nohy _____
 klouby dolní končetiny _____ horní a dolní příčný vaz lopatky _____
 čelní okraj velkého křídla klínové kosti _____ malý hrbolek pažní kosti _____
 _____ sedací váček velkého hýždového svalu _____
 přední stěna žaludku _____
 nejmenší srdeční žíly _____ přední a boční hrudní oblasti _____

3. DOPLŇTE TERMÍN, KTERÝ V ŘADĚ LOGICKY CHYBÍ, A SPOJENÍ PŘELOŽTE:

1. tuberculum majus, _____, laterale et mediale _____
2. lobus inferior, medius et _____ pulmonis dextri _____
3. nervus laryngeus superior, recurrens et _____ _____
4. phalanx _____ media et proximalis _____
5. concha nasalis inferior, media, superior et _____ _____
6. musculus gluteus maximus, medius et _____ _____
7. cellulae ethmoidales anteriores, mediae et _____ _____
8. linea glutea ossis sacri anterior, _____ et inferior _____
9. musculi intercostales intimi, interni et _____ _____
10. nervus petrosus _____, minor et profundus _____
11. partes mediastini inferioris: mediastinum _____, medium _____
 et posterius _____

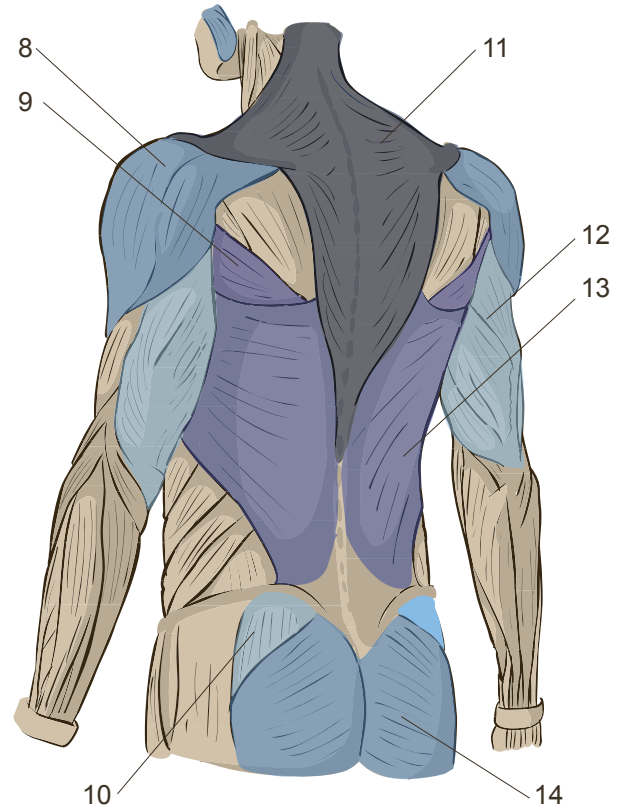
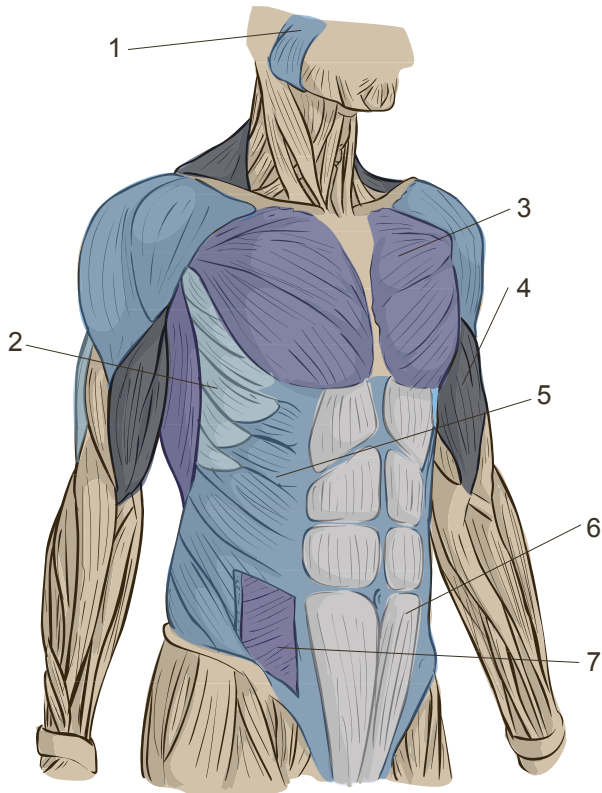
4. PŘIŘAĎTE K JEDNOTLIVÝM SVALŮM NA OBRÁZKU NÁZVY Z RÁMEČKU:

M. TRAPEZIUS	M. GLUTEUS MEDIUS	M. RECTUS ABDOMINIS	M. DELTOIDEUS
M. GLUTEUS MAXIMUS	M. TERES MAJOR	M. OBLIQUUS EXTERNUS ABDOMINIS	
M. OBLIQUUS INTERNUS ABDOMINIS		M. TRICEPS BRACHII	M. LATISSIMUS DORSI
M. PECTORALIS MAJOR	M. BICEPS BRACHII	M. MASSETER	M. SERRATUS ANTERIOR

- 1 _____ 2 _____
 3 _____ 4 _____

5 _____
 7 _____
 9 _____
 11 _____
 13 _____

6 _____
 8 _____
 10 _____
 12 _____
 14 _____



5. SPOJTE NÁZEV SVALU S PŘEDEPSANÝM SUBSTANTIVEM A SPOJENÍ PŘELOŽTE:

laesio **musculus gluteus medius**

caput longum **musculus biceps brachii**

ruptura **musculus deltoideus**

structura **musculus serratus anterior**

insertio **musculus masseter**

dysfunctio **musculus obliquus externus abdominis**

fascia musculus gluteus maximus

hilum musculus obliquus internus abdominis

vagina musculus rectus abdominis

spasmus musculus pectoralis major

bursa subtendinea musculus triceps brachii

innervatio musculus teres major

tendo musculus latissimus dorsi

origo musculus trapezius

6. PŘEVEĎTE DO OPAČNÉHO ČÍSLA:

ossa membrorum inferiorum _____

lobi superiores pulmonum _____

ala major ossis sphenoidalis _____

foramina palatina minora _____

musculus gluteus maximus _____

digitus minimus membri inferioris _____

ligamentum transversum scapulae superius _____

tuberculum vertebrae cervicalis anterioris _____

7. UVEĎTE LOGICKÉ PROTIKLADY K NÁSLEDUJÍCÍM TERMÍNŮM (V PROTIKLADU MAJÍ BÝT ZVÝRAZNĚNÁ SLOVA):

musculi membrorum inferiorum _____

aorta descendens _____

foramen palatinum majus _____

pars proximalis humeri _____

musculus gluteus minimus _____

arteria temporalis anterior

caput laterale musculi tricipitis surae

tunica intima vasorum

8. ZVÝRAZNĚNÉ TVARY ADJEKTIV VPIŠTE DO NÁLEŽITÉHO SLOUPCE TABULKY A DOPLŇTE CHYBĚJÍCÍ STUPNĚ (ROD ZACHOVEJTE):

- | | | |
|--|--|---|
| 1. musculus latissimus dorsi | 5. articulatio simplex | 9. musculus flexor hallucis longus |
| 2. caput breve musculi bicipitis
brachii | 6. musculus gluteus minimus | 10. tunica intima arteriae |
| 3. musculus teres major | 7. arteria recurrens tibialis anterior | 11. musculus obliquus abdominis
externus |
| 4. musculus serratus posterior inferior superior | | |

	POZITIV	KOMPARATIV	SUPERLATIV
1.			
2.			
3.			
4.	(post)		postremus
	(infra)		imus, infimus
5.			
6.			
7.	(ante)		–
8.	(supra)		
9.			
10.	(intra),	interior	
11.	(extra),	exterior	extremus

9. DOPLŇTE TABULKU TAK, ABY V KAŽDÉM ŘÁDKU BYL SKLOŇOVÁN JEDEN VÝRAZ A V KAŽDÉM SLOUPCI BYL JEN JEDEN PÁD:

cellula ethmoidalis anterior			
	tuberculi majoris		
		venae minimae	
			membrorum inferiorum
	rami posterioris		

10. DO TABULKY DOPLŇTE ADJEKTIVA V PATŘIČNÉM STUPNI:

POZITIV	KOMPARATIV	SUPERLATIV
<i>pars magna</i>	pars	pars
dolor	<i>dolor acutior</i>	dolor
os	os	<i>os longissimum</i>
vita	vita	<i>vita brevissima</i>
<i>vulnus recens</i>	vulnus	vulnus

SLOVNÍ ZÁSoba

anterior, antarius (gen. anteriōris)	přední	mediastīnum, ī, n.	mezihrudí (prostor mezi pleurálními dutinami)
carpālis, e	zápěstní	minor, minus (gen. minōris)	malý (dosl. menší)
cavus, a, um	duť	pariēs, etis, m.	stěna
centrālis, e	ústřední, centrální	pectorālis, e	1. hrudní; 2. prsní (u svalu)
curvātūra, ae, f.	zakřivení	petrōsus, a, um	skalní
deltoīdeus, a, um	deltový (podobný řeckému písmenu delta)	phalanx, ngis, f.	článek prstu
gastēr, gastris, f.	žaludek	posterior, posterius (gen. posteriōris)	zadní
gastricus, a, um	žaludeční	recurrēns, entis	zpětný, návratný
glūteus, a, um	hýžd'ový	serrātus, a, um (mūsculus)	pilovitý (sval)
īmus (īnfimus), a, um	dolní (dosl. nejnižší)	sphēnoīdālis, e	klínový
īnferior, īnferius (gen. īnferiōris)	dolní	superior, superius (gen. superiōris)	horní
īntimus, a, um	vnitřní (dosl. nejvnitřnější)	suprēmus, a, um	horní (dosl. nejhořejší)
īschīadicus, a, um	sedací	tībiālis, e	holenní
labium, īī, n.	ret	trapezius, a, um	lichoběžníkový, trapézový
laryngeus, a, um	hrtanový	trochantēr, ēris, m.	chocholík (výrůstek na stehenní kosti)
māior, māius (gen. māiōris)	velký (dosl. větší)	trochantēricus, a, um	chocholíkový
massētēr, ēris, m. (mūsculus)	žvýkač, sval žvýkací	vīta, ae, f.	život
maximus, a, um	velký (dosl. největší)		

LEKCE 6

GRAMATICKÉ PENZUM

substantiva 4. a 5. deklinace: nominativ, genitiv singuláru a plurálu § 1.4–1.5

latinská deminutiva § 10.2a

odvozování adjektiv pomocí přípony *-ideus, -idea, -ideum* § 10.4b

CÍLE LEKCE

vytvářet gramaticky správná spojení se stupňovanými tvary adjektiv

korektně překládat termíny obsahující deminutiva

identifikovat význam adjektiv s příponou *-ideus, -idea, -ideum*

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

arcus dentalis mandibularis et maxillaris _____

regio genus posterior _____

cornua frontalia (anteriora) _____

digitus minimus manus et pedis _____

ossicula auditus _____

facies articularis tuberculi costae _____

processus styloideus ulnae _____

sinus frontales _____

aditus laryngis _____

plexus venosus caroticus internus _____

apparatus lacrimalis _____

cartilago meatus acustici _____

ductus sublinguales minores _____

facies diaphragmatica hepatis _____

musculus sphincter ductus biliaris _____

organa sensuum _____

recessus pleurales _____

ventriculus tertius et quartus _____

rete articulare genus _____

valvula sinus coronarii _____

hiatus canalis nervi petrosi majoris _____

plexus nervorum spinalium _____

tractus optici _____

cornua majora et minora ossis hyoidei _____

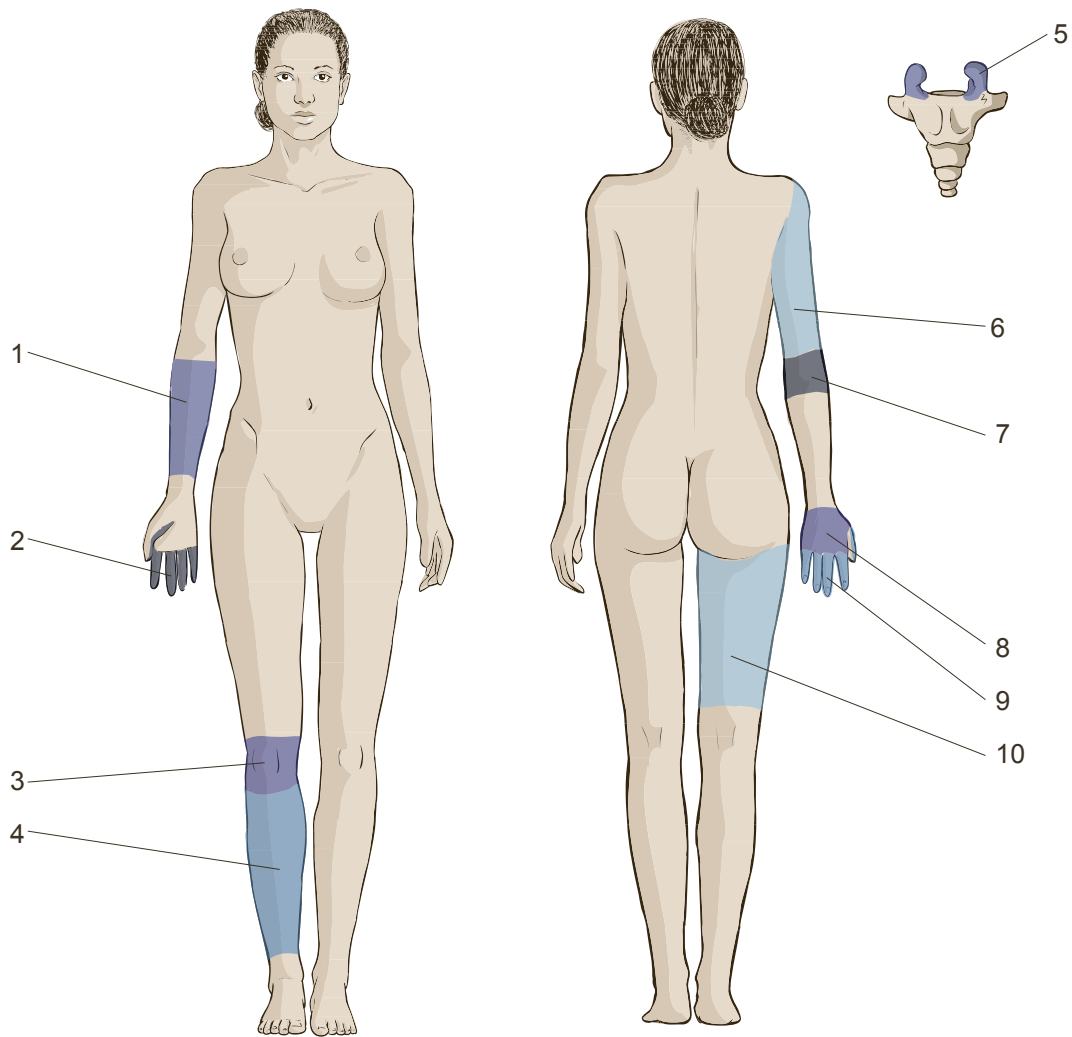
fascia dorsalis manus _____ processus medialis tuberis calcanei _____
 venae profundae faciei _____ _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

povrchový dlaňový žilní oblouk _____	zevní a vnitřní zvukovod _____
zátoky (rozšíření) srdečnice _____	příčná tepna obličeje _____
vchod očníce _____	hřbetní žilní síť ruky _____
povrchová spánková tepna _____	pažní (nervová) pleteň _____
pravá a levá ruka _____	větev zrakové dráhy _____
lidské smysly: sluch, chuť, zrak, čich, hmat _____	pravý a levý mízovod _____
_____	přepážka mezi klínovými dutinami _____
_____	_____
rohý křížové kosti _____	čichová dráha _____
hýžďová plocha kyčelní kosti _____	kloubní plocha žeberní hlavice _____
levé koleno _____	lícní oblouk _____
žlábek esovitého splavu _____	předsíň středního nosního průchodu _____
otvor křížové kosti _____	_____
sval odtahovač malíku ruky _____	_____
boční výběžek patního hrbolu _____	kostrční roh _____
velký podjazykový vývod _____	splav dutých žil _____

3. PŘIŘAĎTE K LATINSKÝM POPISKŮM ČÍSLA Z OBRÁZKU:

_____ regio/facies brachialis posterior	_____ regio/facies femoralis posterior
_____ facies digitales dorsales	_____ facies digitales palmares/ventrales
_____ dorsum manus	_____ regio/facies antebrachialis anterior
_____ regio/facies cruralis anterior	_____ cornua coccygea
_____ regio genus anterior	_____ regio/facies cubitalis posterior



4. DOPLŇTE LATINSKÉ TERMÍNY K ČESKÝM EKVIVALENTŮM (VYUŽIJTE NABÍDKU V RÁMEČKU, SLOVA MOHOU BÝT POUŽITA VÍCEKRÁT):

- _____ palec ruky
 _____ dlaň ruky
 _____ ploska nohy
 _____ jáma zákolenní
 _____ hřbet nohy
 _____ hřbet ruky
 _____ palec nohy
 _____ malíček ruky
 _____ hýžděová rýha
 _____ loketní jáma

CUBITALIS
 PALMA
 FOSSA
 GLUTEALIS
 MANUS
 SULCUS
 DIGITUS
 PES
 DORSUM
 POLLEX
 HALLUX
 MINIMUS
 PLANTA
 POPLITEUS

5. V KAŽDÉ ŘADĚ SUBSTANTIV OZNAČTE DVĚ, KTERÁ MEZI OSTATNÍ GRAMATICKY NEPATŘÍ:

cubitus manus digitus isthmus sulcus lumbus tonus hiatus truncus carpus

olecranonum oculorum nervorum levatorum membrorum digitorum labiorum ligamentorum musculorum pectorum

cochlearia vulnera cornua capita inguina tubera genua corpora femora retia ilia

facierum trochanterum vulnerum dierum laterum sphincterum ulcerum masseterum

6. LOGICKY SPOJTE SUBSTANTIVA S ADJEKTIVY, PŘELOŽTE A UVEĎTE GENITIV SINGULÁRU:

decubitus

genu

processus

facies

nervus

corpus

exitus

letalis, e

cranialis, e

diaphragmaticus, a, um

profundus, a, um

humanus, a, um

dexter, tra, trum

condylāris, e

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

7. PŘEVEĎTE DO PLURÁLU:

phalanx media manus _____

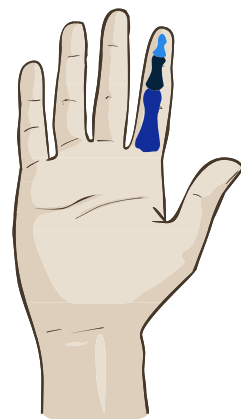
articulatio genus _____

ramus nervi cranialis _____

tractus nervosus _____

organum sensus _____

laesio faciei digitalis dorsalis _____



8. PŘELOŽTE NÁSLEDUJÍCÍ ZDROBNĚLINY A UVEĎTE, OD KTERÝCH SLOV JSOU ODVOZENY (PŘIPOJTE I KONCOVKU GENITIVU SINGULÁRU A ROD):

venula <i>žilka</i>	<i>vena, ae, f</i>
canaliculus	
capitulum	
arteriola	
ossiculum	
cuticula	
cerebellum	
lobulus	
corpusculum	

9. VYTVOŘTE GRAMATICKY I VÝZNAMOVĚ SPRÁVNÁ SPOJENÍ (POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE):

digitus (pl.) manus dexter

facies gluteus os ilia

fractura complicatus costa quintus

dolor acutus dorsum et brachium sinister

foramen (pl.) cartilago meatus acusticus externus

laesio caput superficialis musculus flexor pollex brevis

10. PŘELOŽTE TERMÍNY (NÁZEV PRSTU UVEĎTE VŽDY OBĚMA MOŽNÝMI ZPŮSOBY):

vzdálený článek prostředníčku pravé ruky _____

zhmoždění malíčku levé nohy _____

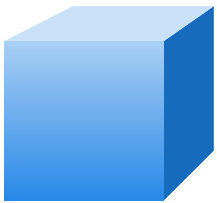
klouby prsteníčku _____

palce rukou _____

nehet ukazováčku levé ruky _____

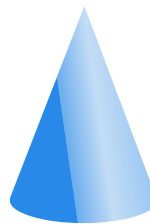
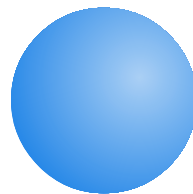
11. ADJEKTIVA ZE SLOVNÍCH SPOJENÍ V RÁMEČKU PŘIŘAĎTE K ODPOVÍDAJÍCÍM TVARŮM A PŘELOŽTE JE:

OS CUBOIDEUM	ARTICULATIO SPHAEROIDEA	OS TRAPEZOIDEUM
OSSA SESAMOIDEA	TUBERCULUM CONOIDEUM	ARTICULATIO ELLIPSOIDEA
MUSCULUS DELTOIDEUS	MUSCULUS RHOMBOIDEUS	OS HYOIDEUM



cuboideus, a, um

krychlový, krychlovitý



12. DOPLŇTE KONCOVKY A NAHRAĎTE ČÍSLICE ŘADOVÝMI ČÍSLOVKAMI; KAŽDÉ SPOJENÍ PŘELOŽTE:

vertebra cervical____ [IV]

articulatio cost____ [I]

os metacarpal____ [III]

arteria intercostal____ posteri____ [II]

nervus cranial____ [V] (sive nervus trigemin____)

SLOVNÍ ZÁSoba

acūsticus, a, um	sluchový	gustus, ūs, m.	chuť
aditus, ūs, m.	vchod, vstup	hiātus, ūs, m.	otvor
antebrachiālis, e	předloketní	homō, minis, m.	člověk
aorticus, a, um	srdečnicový	hyoīdeum, ī, n. (os)	jazykka (kost)
apparātus, ūs, m.	soustava, ústrojí	intercostālis, e	mezižební
arcus, ūs, m.	oblouk	lētālis, e	smrtný, smrtící
audītus, ūs, m.	sluch	mandibulāris, e	dolnočelistní
auriculāris, e	ušní, boltcový	manus, ūs, f.	ruka
brachiālis, e	pažní	maxillāris, e	hornočelistní
carōticus, a, um	krkavicový (vztahující se ke krkavici)	meātus, ūs, m.	chodba, průchod
condylāris, e	kondylární (patřící ke kloubnímu výběžku)	meātus acūsticus	zvukovod
prōcessus condylāris	výběžek ramene	olfactōrius, a, um	čichový
	dolní čelisti	olfactus, ūs, m.	čich
cornū, ūs, n.	roh	orbita, ae, f.	očnice
costālis, e	žební, žebrovní	orbitālis, e	očnicový
prōcessūs costālēs	příčné výběžky bederních obratlů (redukovaná žebra)	ossiculum, ī, n.	kůstka
cubitālis, e	loketní	palmāris, e	dlaňový
dēcubitus, ūs, m.	proleženina	pleurālis, e	pohrudniční
dentālis, e	zubní	plexus, ūs, m.	pleteň
diaphragmaticus, a, um	brániční (vztahující se k bránici)	popliteus, a, um	zákolenní
diēs, ēī, m.	den	prōcessus, ūs, m.	výběžek
digitālis, e	prstový	recessus, ūs, m.	záhyb
ductus, ūs, m.	kanál, vývod	sacrālis, e	křížový
ductus lymphaticus	mízovod	sensus, ūs, m.	mysl
exitus, ūs, m.	1. východ; 2. odchod, smrt (stanovená klinikem)	sīgmoīdeus, a, um	esovitý
exitus lētālis	smrt (stanovená klinikem)	sinus, ūs, m.	splav, dutina, záliv, záhyb
faciālis, e	obličejový	sive (seu)	nebo, neboli
faciēs, ēī, f.	1. plocha; 2. obličej	styloīdeus, a, um	bodcovitý
femorālis, e	stehenní	sublinguālis, e	podjazykový
genū, ūs, n.	koleno	superficiālis, e	povrchový
glūteālis, e / glūteus, a, um	hýžd'ový	tāctus, ūs, m.	hmat
		tractus, ūs, m.	dráha, trakt
		trigeminus, a, um	1. trojitý, trojnásobný; 2. trojklaný
		vīsus, ūs, m.	zrak
		zygomaticus, a, um	lícni

LEKCE 7

GRAMATICKÉ PENZUM

akuzativ singuláru a plurálu všech latinských deklinací (substantiva + adjektiva)
§ 1.1–1.5, 2.1–2.2, 3.1–3.2

latinské předložky s akuzativem § 5.1, 5.3

specifika klinické terminologie § 9.1–9.9

CÍLE LEKCE

porozumět významu nejběžnějších klinických termínů

orientovat se v syntaktické struktuře klinických termínů

ovládat specifika klinických termínů

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

signa morbi _____ dolores abdominis acuti _____

calculi fellei _____ haematoma capitis _____

ulcera cruris I. utr. _____ status post febrim lacteam _____

symptomata morbi latentis _____ laesio fetus ante partum _____

mors subita infantum _____ sepsis lenta _____

syndroma spinale _____ haemorrhagia cerebri _____

tussis chronica _____ cystis renis I. dx. multiplex _____

asthma bronchiale gradus II. _____

caries dentis ad pulpam penetrans _____

cancer duodeni et metastases ad hepar _____

operatio propter corpus alienum intestini crassi _____

vulnus lacerum et contusum regionis coxae I. dx. _____

oedema manus et antebrachii I. dx. post vulnus morsum _____

amputatio phalangis distalis digiti III. et IV. manus I. sin. traumatica _____

carcinoma recti in vaginam et colon sigmoideum increscens _____
 st. p. luxationem colli femoris lateris dextri _____
 diabetes mellitus ad diaetam _____
 gangraena digiti II. pedis I. sin. post trauma grave _____
 operatio vesicae urinariae propter tumorem benignum _____
 ulcus duodeni ad pancreas penetrans _____
 fractura baseos phalangis proximalis digiti V. manus sinistrae aperta _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

vykloubení levého kolena _____	gangréna (zubní) dřeneš _____
ledvinový kámen _____	zhoubné nádory _____
chronická bolest zad _____	rakovina děložního krčku _____
akutní kašel _____	těžký úraz hlavy _____
křečovitě astma _____	příznaky otoku hrtanu _____
hluboký (zubní) kaz _____	císařský řez podle Gepperta _____
komplikace kvůli tuberkulóze _____	mnohočetné oděrky rukou _____

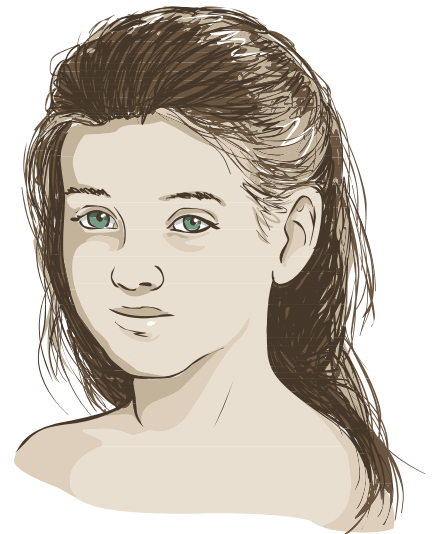
prasknutí vzestupného tračníku kvůli vředu _____
 chronický vřed horního rtu úst _____
 stav po krvácení do břišní dutiny _____
 úrazové poškození nervů zápěstí a ruky _____
 bodná rána pronikající do pravého horního laloku plic _____
 stav po amputaci pravé dolní končetiny kvůli otravě krve _____
 operace kvůli cystě pravého vaječníku _____
 mnohočetné nádory levé plíce _____
 chemoterapie kvůli rakovině levého prsu _____
 sešití žaludku kvůli prasklému žaludečnímu vředu _____

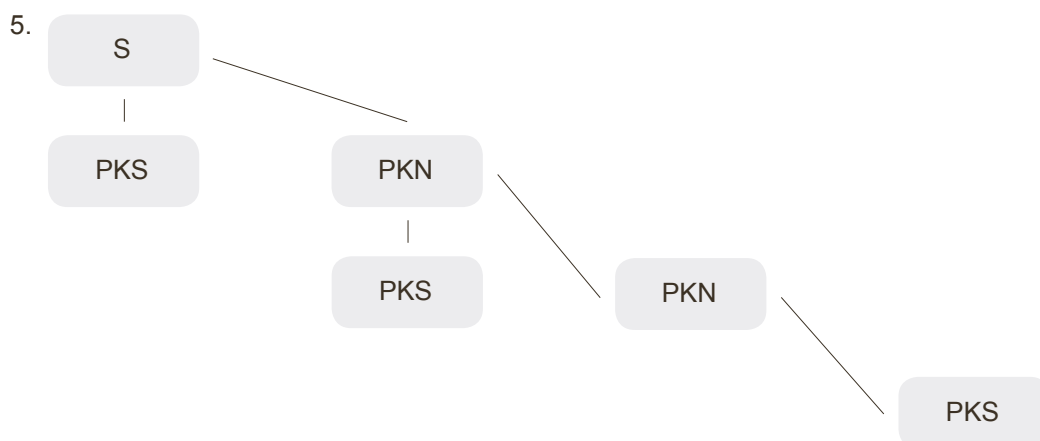
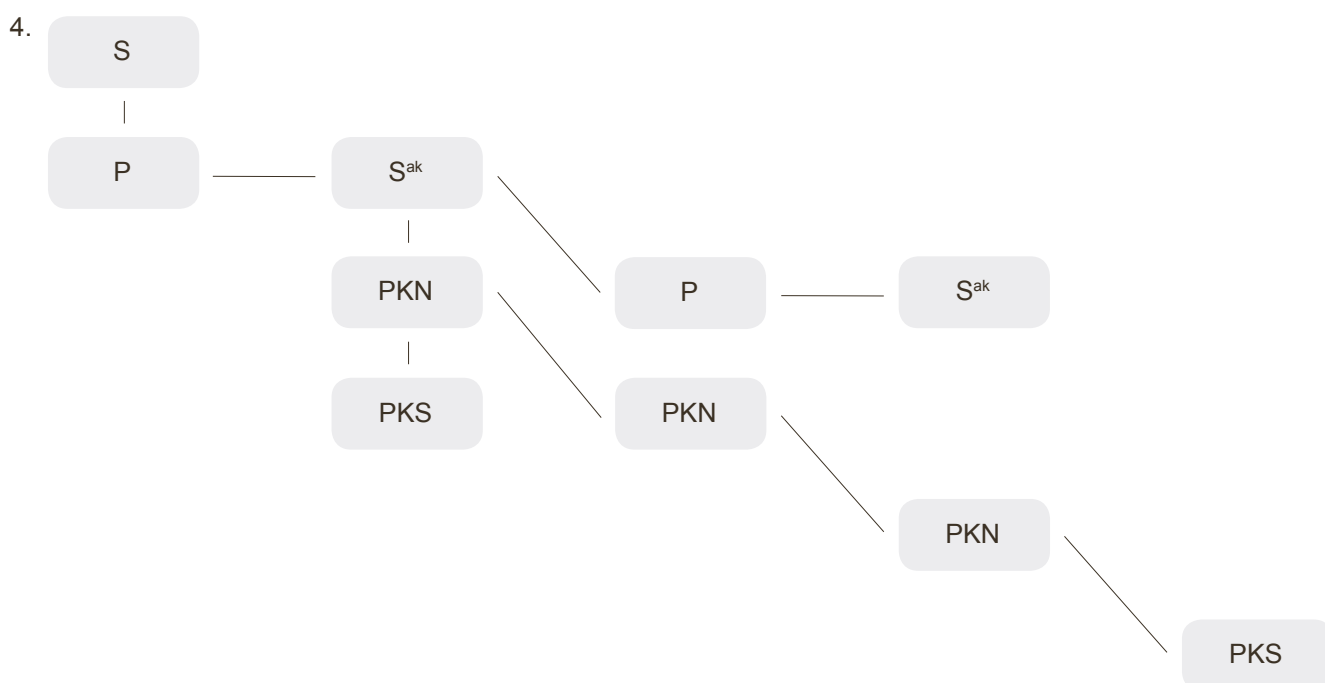
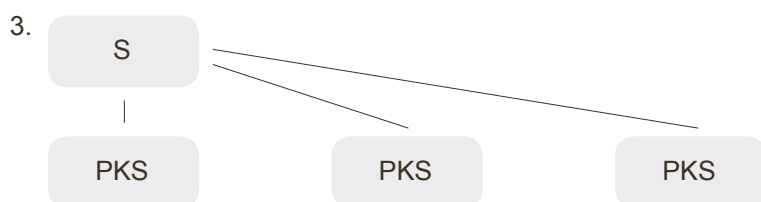
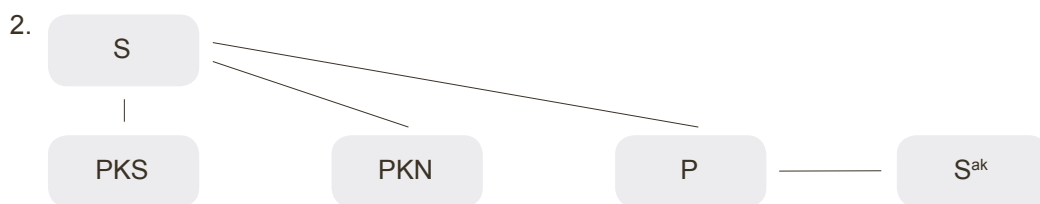
3. NÁSLEDUJÍCÍ SUBSTANTIVA PŘEVEĎTE DO AK. SG. A JEDNOTLIVÉ TVARY ZAŘAĎTE DO TABULKY PODLE TYPU SKLOŇOVÁNÍ:

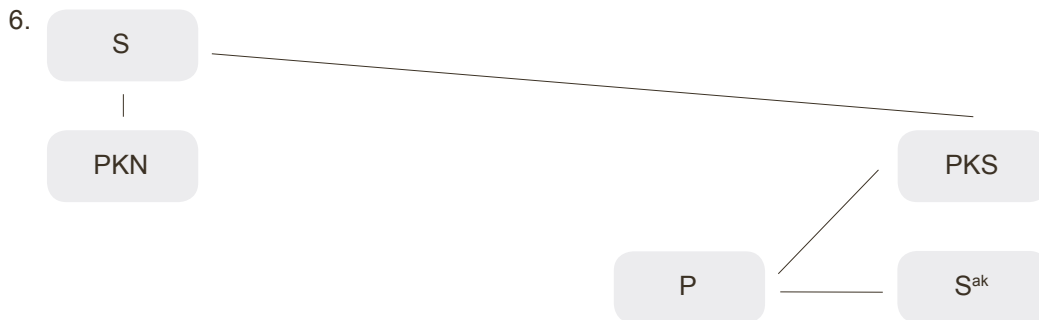
RUPTURA	FACIES	PES	CUBITUS	SYNDROMA	PALMA	OSTEOSYNTHESIS	
SUPERFICIES	SINUS	RAPHE	TRACTUS	PECTUS	ANNUS	SITIS	HEBDOMAS
fracturam		apnoen		ramum		dolorem	
corpus		sepsim		partum		diem	

4. VYJÁDŘETE POLOHU POMOCÍ PŘEDLOŽEK AD, ANTE, CIRCUM, EXTRA, IN, INFRA, INTER, INTRA, PER, SUB, SUPRA:

pod levým okem _____
 pod oční víčko _____
 k oční kouli _____
 před očima _____
 do ucha _____
 uvnitř nosu _____
 ústy (skrz ústa) _____
 mezi rty _____
 mimo ústní dutinu _____
 nad bradou _____
 okolo krku _____







6. DOPLNĚTE VAZBU *STATUS POST* VHODNÝM DVOUSLOVNÝM TERMÍNEM (Z KAŽDÉHO RÁMEČKU POUŽIJTE VŽDY JEDNO SLOVO) A PŘELOŽTE:

OPERATIO FRACTURA VULNUS
EMBOLIA ARTHRITIS SECTIO

RHEUMATICUS CAESAREUS SIMPLEX
LACER LAPAROSCOPICUS PULMONALIS

Status post *operationem laparoscopicam* _____

stav po laparoskopické operaci _____

Status post _____

Status post _____

Status post _____

Status post _____

Status post _____

7. PŘEVEĎTE DO OPAČNÉHO ČÍSLA:

propter fracturam multiplicem _____

contra morbos infectiosos _____

supra scapulam _____

post trauma grave _____

ante annos _____

in arterias renales _____

8. LOKALIZUJTE ČASOVĚ A PŘELOŽTE:

ante	excisio tumoris mammae annus V. contusio pedis I. sin. tempus	_____

post	osteosynthesis cruris I. dx. partus praematurus spontaneus mensis III. trauma abdominis	_____

9. DOPLŇTE PŘEDLOŽKU PODLE NÁPOVĚDY V ZÁVORCE; ROZEPIŠTE ZKRATKY (POPŘ. ČÍSLOVKY) SLOVNĚ:

Status _____ ablationem mammae I. dx. _____ Ca	(po; kvůli)
_____ grav. hebd. XII.	(před)
Ca recti _____ ves. urin. increscens	(do)
St. p. appendectomiam _____ laparoscopiam	(pomocí)
RHB _____ sectionem caesaream	(po)
St. p. OS femoris I. sin. _____ fracturam	(kvůli)

10. OD NÁSLEDUJÍCÍCH SUBSTANTIV VYTVOŘTE NÁZVY ZÁNĚTŮ, SPOJTE JE S PŘEDLOŽKOU PROPTER A PŘELOŽTE:

ARTHRON (ř. kloub)	<i>arthritis</i>	<i>propter arthritidem</i>	<i>kvůli zánětu kloubu</i>
DERMA			
PANCREAS			
HEPAR			
APPENDIX			
GASTER			
TONSILLA			
COLON			
TENDO			
CERVIX			
OESOPHAGUS			

11. VYTVOŘTE GRAMATICKY I VÝZNAMOVĚ SPRÁVNÁ SPOJENÍ (POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE):

symptoma (pl.) diabetes mellitus typus secundus

inter costa tertius et quartus latus sinister

supra arteria profundus lingua

propter amputatio phalanx distalis digitus minimus

rehabilitatio post operatio genu latus dexter

operatio propter graviditas extrauterinus

12. ODHADNĚTE VÝZNAM NÁSLEDUJÍCÍCH USTÁLENÝCH OBRATŮ:

ad tempus _____

ante finem _____

contra naturam _____

intra partum _____

post cibum _____

sanatio spontanea _____

SLOVNÍ ZÁSoba

ablātiō, ōnis, f.	odnětí, snětí	endoprothesis, is, f.	endoprotéza (umělá
ad (+AK.)	k, do, při		náhrada orgánu nebo
aliēnus, a, um	cizí		tkáně v organismu)
amputātiō, ōnis, f.	amputace (operativní	excīsiō, ōnis, f.	chirurgické vynětí, vyříznutí
	odnětí části těla)	extrā (+AK.)	mimo, vně
annus, ī, m.	rok	febris, is, f.	horečka (nad 38°C)
ante (+AK.)	před	fētus, ūs, m.	plod
apertus, a, um	otevřený	gangraena, ae, f.	sněť, gangréna
apnoē, ēs, f.	zástava dechu, apnoe	gradus, ūs, m.	stupeň
appendectomy, ae, f.	chirurgické vynětí	graviditās, ātis, f. / gestātiō, ōnis, f.	těhotenství
	červovitého výběžku	gravis, e	těžký, závažný
appendix, īcis, f.	přívěsek	haematōma, matis, n.	krevní výron, hematom
appendix vermiformis	červovitý výběžek	hebdomas, adis, f.	týden
	slepého střeva	implantātiō, ōnis, f.	vsazení do těla, implantace
arthritīs, idis, f.	zánět kloubu	in (+AK./+ABL.)	1. do (kam?); 2. v, na (kde?), při (kdy?)
āsthma, matis, n.	astma (onemocnění	incrēscēns, entis	vrůstající
	charakterizované	īnfāns, antis, m./f.	dítě, nemluvně
	záchvatovou dušností)	īnfectiōsus, a, um	1. nakažlivý; 2. infekčního původu
benignus, a, um	nezhoubný	īnfrā (+AK.)	pod
bronchiālis, e	průduškový	īniectiō, ōnis, f.	injekce
caesareus, a, um	císařský	īnsulinothērapia, ae, f.	léčba inzulinem
calculus, ī, m.	kámen, kamínek	īnter (+AK.)	mezi
carcinōma, matis, n.	rakovina; zhoubný	īnrā (+AK.)	v, uvnitř; za, během
	epitelový nádor	īnrāvēnōsus, a, um	nitrožilní
cariēs, ēī, f.	kaz (zubní)	īschaemicus, a, um	nedokrevný, ischemický
chēmōthērapia, ae, f.	léčení chemickými	īlacer, era, erum	tržný
	prostředky, chemoterapie	īlaparoscopia, ae, f.	laparoskopie (vyšetřování
chronicus, a, um	vleklý, chronický		břišní dutiny zrakem
circum (+AK.)	okolo, kolem		pomocí laparoskopu)
complicātiō, ōnis, f.	komplikace	īlaparoscopicus, a, um	laparoskopický
contrā (+AK.)	proti	īlatēns, entis	skrytý, latentní
contūsus, a, um	zhmožděný	īlentus, a, um	pomalý, zdlouhavý
coxarthrōsis, is, f.	koxartróza (degenerativní	īliēn, ēnis, m.	slezina
	onemocnění kyčelního kloubu)	īlūxātiō, ōnis, f.	vykloubení
cystis, is, f.	1. měchýř; 2. cysta	īmalignus, a, um	zhoubný
derma, atis, n.	kůže	īmēnsis, is, m.	měsíc (časově)
diaeta, ae, f.	dieta, životospráva	īmentum, ī, n.	brada
duodēnum, ī, n.	dvanáctník	īmetastasis, is, f.	metastáze, druhotné
embolia, ae, f.	embolie (ucpání cévy krevní		chorobné ložisko
	sraženinou, tukem		
	nebo vzduchem)		

morbus, ī, m.	nemoc, choroba	sānātiō, ōnis, f.	vyléčení, zahojení, uzdravení
mors, rtis, f.	smrt (stanovená patologem)	sectiō, ōnis, f.	1. řez; 2. pitva
morsus, a, um	způsobený kousnutím	sectiō caesarea	císařský řez
multiplex, multiplicis	mnohočetný	secundum (+AK.)	podle
necessārius, a, um	nutný	sēpsis, is, f.	otrava krve, sepse
obstructivus, a, um	uzavírající, ucpávající, obstruktivní, obstrukční	signum, ī, n.	znamení, znak, známka, doklad
oedēma, matis, n.	otok	sitis, is, f.	žízeň
operātiō, ōnis, f.	operace	spasticus, a, um	křečovitý
osteosynthesis, is, f.	operační spojení úlomků zlomené kosti v žádoucí poloze, osteosyntéza	spontāneus, a, um	samovolný, spontánní
ōvārium, īī, n.	vaječník	status, ūs, m.	stav
palpebra, ae, f.	oční víčko	sub (+AK./+ABL.)	pod (kam?/kde?)
partus, ūs, m.	porod	superficiēs, ēī, f.	povrch
penetrāns, antis	pronikající	suprā (+AK.)	nad
per (+AK.)	skrz, přes	symptōma, matis, n.	příznak, projev (nemoci)
perforātiō, ōnis, f.	proděravění	syndrōma, matis, n.	syndrom (kombinace příznaků typická pro určité onemocnění)
perforātus, a, um	proděravělý, prasklý	tempus, oris, n.	1. čas, doba; 2. spánek, skrář
pertussis, is, f.	černý (dávivý) kašel	tōtālis, e	celý, úplný
post (+AK.)	po, za	trāns (+AK.)	přes
praemātūrus, a, um	předčasný	trauma, matis, n.	poranění, úraz
propter (+AK.)	pro, kvůli	tūberculōsis, is, f.	tuberkulóza, souchotiny
pūnctus, a, um	bodný	tumor, ōris, m.	nádor
rēctum, ī, n.	konečník	tussis, is, f.	kašel
rehabilitātiō, ōnis, f.	soubor opatření k obnovení původního stavu, rehabilitace	typus, ī, m.	typ
		uterque, utraque, utrumque	jeden i druhý, oba
		lateris utriusque	na obou stranách
		vermiformis, e	červovitý

LEKCE 8

GRAMATICKÉ PENZUM

ablativ singuláru a plurálu všech latinských deklinací (substantiva + adjektiva)
§ 1.1–1.5, 2.1–2.2, 3.1–3.2

latinské předložky s ablativem § 5.2–5.3

vyjádření nejistoty lékaře § 9.10

slovotvorba: latinské předpony § 10.1

CÍLE LEKCE

porozumět významu nejběžnějších klinických termínů

znát nejčastější kolokace v klinické terminologii

orientovat se v syntaktické struktuře klinických termínů

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

vitium cordis congenitum _____ ablatio unguis digiti II. pedis _____

vomitus post narcosim _____ insufficientia vesicae biliaris _____

abscessus septi nasi _____ mors e perforatione aortae _____

contusio lienis suspecta _____ pus in vulnere lacero _____

incontinentia urinae _____ varices cruris bilaterales _____

morbus incipiens vesicae felleae _____

transfusio sanguinis intra operationem _____

distorsio atriculationis talocruralis I. dx. _____

excisio cystis benignae ligamenti lati uteri _____

insufficientia valvularum aortae _____

status post ictum cerebri anno 2003 _____

deviatio septi nasi ad latus sinistrum _____

hernia libera parva in cicatrice _____

corpus alienum in vulnere puncto _____
decubitus regionis gluteae profundus _____
collapsus circulationis sanguinis majoris _____
abortus incipiens post trauma grave _____
exitus letalis post infarctum myocardii _____
congelationes extremitatis inf. lat. utr. gr. I. _____
distensio ligamentorum columnae vertebralis _____
excoriationes multiplices cruris et pedis I. utr. _____
retentio urinae propter stricturam urethrae _____
contusio parietis abdominalis sine defectu cutis _____
suspicio abruptionis malleoli medialis I. dx. _____
fractura partis distalis radii sin. loco typico _____
deformitas articulationis coxae cum luxatione _____
extractio dentis praemolaris propter cariem _____
commotio cerebri vs., contusiones faciei multipl. _____
st. p. suturam tendinis Achillis I. dx. propter rupturam _____
fractura phalangis proximalis digiti IV. manus sin. sine dislocatione _____

amputatio membri inf. I. dx. propter sepsim cum narcosi _____
resectio lobi inferioris pulmonis sinistri propter tuberculosim _____
combustio thoracis et abdominis gr. II., shock e combustione _____
compressio cerebri traumatica cum dilaceratione durae matris _____
st. p. transplantationem hepatis propter carcinoma _____
vulnera contusa, lacera, puncta, morsa, secta, scissa _____
injectiones subcutaneae, intramusculares, intravenosae _____
laesio cerebri traumatica cum laceratione durae matris et perforatione arteriae cerebri mediae _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

selhání srdce _____ absces v jizvě _____
vychýlení průdušnice _____ odnětí prsu kvůli rakovině _____
brániční kýla _____ _____

- příznaky hrozícího potratu _____
- poškození povrchu kůže _____
- stlačení 11. hrudního obratle _____
- podvrtnutí nohy pod hlezmem _____
- zhmoždění levého kolena _____
- rozšíření krčku dělohy _____
- cizí předmět v tenkém střevě _____
- vrozené znetvoření hrudníku _____
- vytržení zubu s bolestí _____
- mozková mrtvice v anamnéze _____
- krevní výron po podkožní injekci _____
- soudní pitva po úmrtí na selhání plic _____
- pouřazové zúžení močové trubice _____
- omrzliny prstů na pravé i levé noze _____
- stav po transplantaci pravé ledviny _____
- neoperovatelný nádor tlustého střeva _____
- proleženina křížové krajiny druhého stupně _____
- zlomenina pravé klíční kosti s posunem _____
- stav po vyříznutí nádoru prsu na pravé straně _____
- zvracení po operaci _____
- natažení středního pobočného vazu levého kolena _____
- vykloubení levého loketního kloubu s odlomením loketního výběžku _____
- (částečné) odstranění žaludku kvůli zhoubnému nádoru _____
- otok plic při selhání levé srdeční komory _____

3. POMOCÍ PŘEDLOŽEK V RÁMEČKU VYJÁDŘETE LOGICKÉ OPAKY:

SINE

SUB

POST

INFRA

E

EXTRA

PER

- ante annos III _____
- cum abruptione _____
- intra hepar _____
- supra fasciam latam _____

circum arteriam _____

in vulnus scissum _____

supra scapulam sinistram _____

4. NAMÍSTO SMĚRU VYJÁDŘTE UMÍSTĚNÍ A PŘELOŽTE:

IN AORTAM ABDOMINALEM	<i>in aorta abdominali</i>	<i>v břišní části aorty</i>
IN SOLUTIONEM	_____	_____
SUB CUTEM DORSI MANUS	_____	_____
IN ARTICULATIONES GENUUM	_____	_____
SUB CLAVICULAM DEXTRAM	_____	_____
IN LAGOENAS FUSCAS	_____	_____
IN CIRCULATIONEM MAJOREM	_____	_____
IN VASA LYMPHATICA	_____	_____

5. SPOJTE S PŘEDLOŽKOU *IN* A VYJÁDŘTE STAV; VÝSLEDNÉ SPOJENÍ PŘELOŽTE:

NARCOSIS	<i>in narcosi</i>	<i>při narkóze</i>
TRAUMA	_____	_____
FEBRIS	_____	_____
TENDINITIS	_____	_____
SANATIO	_____	_____
MORBUS GRAVIS	_____	_____
INSUFFICIENTIA	_____	_____
EBRIETAS ETHYLICA	_____	_____

6. POMOCÍ PŘEDPON VYTVOŘTE LOGICKÉ OPAKY:

tumor operabilis

tumor inoperabilis

ad usum externum

status postoperativus

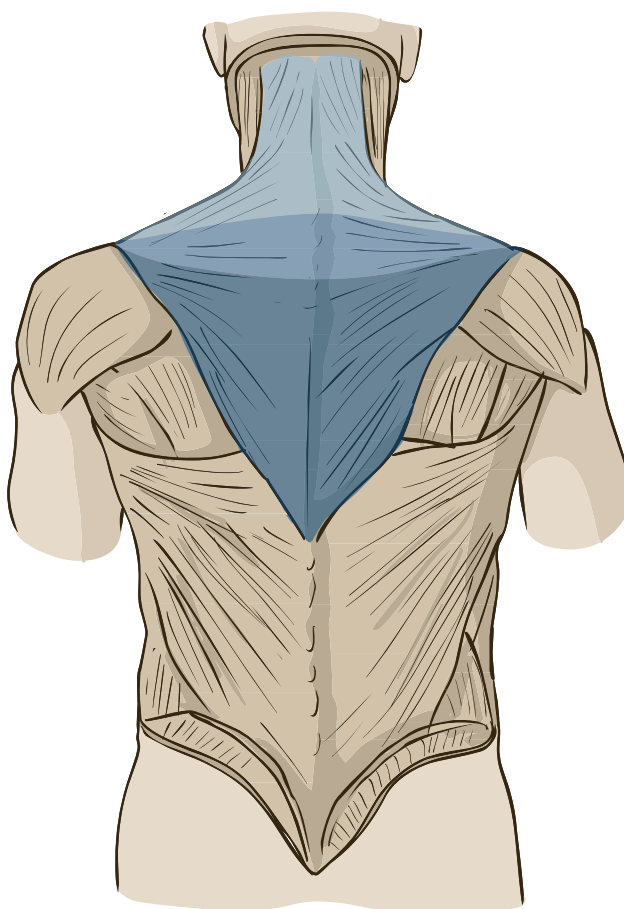
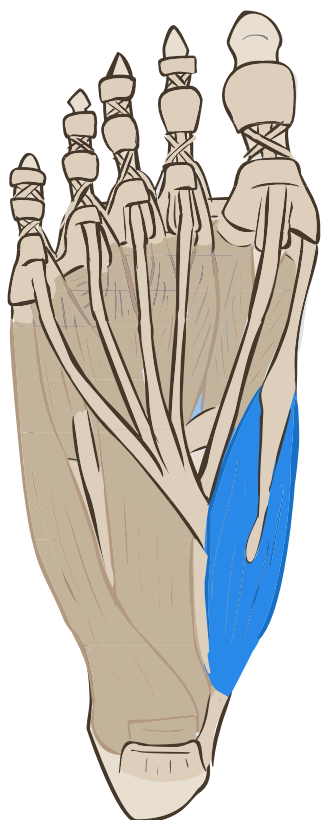
margo supraorbitalis

graviditas intrauterina

membra inferiora

musculus adductor hallucis

in parte ascendenti musculi trapezii



7. PODTRHNĚTE SLOVA BEZ PŘEDPONY:

excisio abdomen percutaneus abusus contrarius tractus compressio transfusio resectio distorsio columna

deformitas superficies periculum dilatatio intravenosus talocruralis collateralis biceps compositus extensor

incisura transversus

8. VYTVOŘTE ADJEKTIVA A ZAPOJTE JE DO UVEDENÝCH SPOJENÍ:

infra	+	orbita
inter	+	os
sub	+	scapula
post	+	haemorrhagia
ante	+	brachium
inter	+	digitus
super	+	facies
circum	+	articulus
inter	+	lobulus
supra	+	clavicula
intra	+	musculus

margo *infraorbitalis* _____
 ligamenta _____
 laesio musculi _____
 anaemia _____
 in regione _____ anteriore
 sanatio mycosis _____
 excoriations _____
 cum oedemate _____
 arteriae _____ hepatis
 in fossa _____ majore
 iniectioes _____

9. PŘELOŽTE, POPŘ. VYSVĚTLETE ROZDÍL MEZI TERMÍNY ODVOZENÝMI OD TÉHOŽ ZÁKLADU:

operabilis inoperabilis

operovatelný, neoperovatelný

positio antepositio postpositio

natalis praenatalis intranatalis postnatalis

mobilis immobilis

lateralis collateralis bilateralis contralateralis

luxatio subluxatio

orbitalis supraorbitalis infraorbitalis

uterinus intrauterinus extrauterinus

vertebralis praevertebralis intervertebralis

febrilis subfebrilis

medicatio praemedicatio

10. VYJÁDŘETE PODEZŘENÍ POMOCÍ SUBSTANTIVA *SUSPICIO* A CELÝ VÝRAZ PŘELOŽTE:

HEPATITIS SUSPECTA

suspicio hepatitidis

podezření na zánět jater

TUMOR MALIGNUS SUPECTUS

CIRRHOSIS HEPATIS SUSPECTA

CARCINOMA VENTRICULI SUSPECTUM

MORBUS ALZHEIMER INCIPIENS SUSPECTUS

APPENDICITIS ACUTA SUSPECTA

METASTASES HEPATIS SUSPECTAE

11. ROZVEĎTE VÝRAZY A PŘELOŽTE JE, POPŘ. ODHADNĚTE JEJICH VÝZNAM:

Abscessus reg. coxae l. sin. _____

M. ischaemicus cordis chron. _____

Embolia aa. pulm. _____

Varices extr. inf. l. utrq. _____

Ulcus chron. crur. l. dx. posttraumat. _____

Infectio viarum urinariarum recid. in anam. _____

Vv. lacer. reg. frontalis _____

DM II. ad insulinoth. _____

V.s. TU lobi sup. pulm. l. dx. _____

St. p. abus. ethanolis recent., v.s. _____

12. VYTVOŘTE GRAMATICKY I VÝZNAMOVĚ SPRÁVNÁ SPOJENÍ (POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE):

Distorsio pars cervicalis columna vertebralis

Fractura caput humerus latus sinister sine dislocatio

Contra pus in vulnus scissus

Cum carcinoma rectum ad vesica urinarius increscens

Tumor lobus superior pulmo latus sinister ad paries thorax penetrans

Vulnus contusus regio occipitalis cum defectus cutis

13. ODHADNĚTE VÝZNAM NÁSLEDUJÍCÍCH USTÁLENÝCH OBRATŮ:

in natura _____

sine mora _____

in vitro _____

in vivo _____

pro forma _____

via abdominali _____

SLOVNÍ ZÁSoba

ā, ab (+ABL.)	od	fuscus, a, um	tmavý; hnědý
abortus, ūs, m.	potrat	hernia, ae, f.	kýla
abruptiō, ōnis, f.	odtržení, odlomení	īctus, ūs, m.	úder, záchvat, mrtvice; úpal, úžeh
abscessus, ūs, m.	absces (dutina vzniklá zánětem a vyplněná hnisem)	imminēns, entis	hrozící
abŭsus, ūs, m.	nadměrné užívání, zneužívání	in (+AK./+ABL.)	1. do (kam?); 2. v, na (kde?), při (kdy?)
(a)ethanolum, ī, n.	etanol, etylalkohol	incipiēns, entis	začínající
(a)ethylicus, a, um	alkoholový, související s etylalkoholem	incontinentia, ae, f.	neschopnost udržet moč/stolici, inkontinence
anaemia, ae, f.	chudokrevnost, anémie	īnfarctus, ūs, m.	infarkt
anamnēsis, is, f.	předchorobí (dosl. rozpomenutí), anamnéza	īnfectiō, ōnis, f.	nákaza, infekce
in anamnēsī	v předchorobí (pacienta)	inoperābilis, e	neoperovatelný
bilaterālis, e	oboustranný	īnsufficiētia, ae, f.	nedostatečnost, selhání činnosti;
cicātrīx, īcis, f.	jizva		nedomykavost (u chlopní)
circulātiō, ōnis, f.	oběh	intrāmūsculāris, e	nitrosvalový
cirrhōsis, is, f.	zatvrdnutí orgánu, cirhóza	intrāuterīnus, a, um	nitroděložní
collāpsus, ūs, m.	selhání, zhroucení	lacerātiō, ōnis, f.	roztržení
collaterālis, e	pobočný (ležící na stejné straně)	lag(o)ena, ae, f.	láhev
combustiō, ōnis, f.	popálenina	locus, ī, m.	místo
commōtiō, ōnis, f.	otřes	eōdem locō	na stejném místě
compressiō, ōnis, f.	stlačení	locō typicō	na typickém místě
congelātiō, ōnis, f.	omrzlina	māter, tris, f.	1. matka; 2. obal
congenitus, a, um	vrozený	dūra māter	tvrdá mozková plena
contrārius, a, um	opačný, protější, protilehlý	medicātiō, ōnis, f.	léčení nemoci
cum (+ABL.)	s, se, spolu		podáváním léků, medikace
dē (+ABL.)	s, se (shora dolů); z, ze; o	mōbilis, e	pohyblivý
dēfectus, ūs, m.	vada, porucha, nedostatek	mycōsis, is, f.	mykóza (infekční onemocnění způsobené houbami)
dēformitās, ātis, f.	znetvoření	myocardium, īi, n.	srdeční svalovina
dēviātiō, ōnis, f.	vybočení, odchylka, úchylka	narcōsis, is, f.	narkóza
dīlacerātiō, ōnis, f.	roztržení	nātālis, e	týkající se narození, porodu
dīlātātiō, ōnis, f.	rozšíření	operābilis, e	operovatelný
dislocātiō, ōnis, f.	posun, přemístění	percutāneus, a, um	pronikající kůží, vstřebávající se kůží
distensiō, ōnis, f.	roztažení, natažení		
distorsiō, ōnis, f.	podvrtnutí, vyvrtnutí	positiō, ōnis, f.	poloha, postavení
ē, ex (+ABL.)	z, ze; kvůli (o příčině)	postoperātivus, a, um	pooperační
ēbrietās, ātis, f.	opilst	posttraumaticus, a, um	pourazový, vzniklý poraněním, objevující se po poranění
extractiō, ōnis, f.	vyňetí, vytažení, vytržení		
febrilis, e	horečnatý	prō (+ABL.)	pro; před
forma, ae, f.	tvar, podoba		

pūs, pūris, n.	hnis	suspīciō, ōnis, f.	podezření
recidivāns, ntis / recidīvus, a, um	obnovený, vracející se	tālocrūrālis, e	týkající se hlezenní kosti a bérce
resectiō, ōnis, f.	vynětí, vyříznutí	articulātiō tālocrūrālis	hlezenní kloub
retentiō, ōnis, f.	zadržení	trachēa, ae, f.	průdušnice
sanguis, inis, m.	krev	trānsfūsiō, ōnis, f.	přelévání, transfuze
scissus, a, um	řezný	trānsplantātiō, ōnis, f.	transplantace (umělé přenesení tkáně)
sectiō, ōnis, f.	1. řez; 2. pitva (těla)	ūrīna, ae, f.	moč
sectiō lēgālis	soudní pitva	ūsus, ūs, m.	užívání, praxe
sectus, a, um	sečný	vārix, icis, f.	křečová žíla
shock (angl.)	šok	vērīsimiliter (vs.)	pravděpodobně
sine (+ABL.)	bez	via, ae, f.	cesta
solūtiō, ōnis, f.	roztok	vitiūm, iī, n.	vada, chyba, kaz
strictūra, ae, f.	zúžení	vomitus, ūs, m.	zvracení
sub (+AK./+ABL.)	pod (kam?/kde?)		
suprāorbitālis, e	nadočnicový		
suspectus, a, um	podezřelý, nepotvrzený, suspektní		

LEKCE 9

GRAMATICKÉ PENZUM

slovotvorba: latinské přípony § 10.2

slovotvorba: řecké předpony a přípony § 10.3–10.4

CÍLE LEKCE

analyzovat strukturu slov v klinických i anatomických termínech

porozumět významu lékařských termínů na základě znalostí principů slovtvorby

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

tumor glandulae parotidis_____	sarcoma periostale_____
carcinomatosis peritonei_____	thrombosis imminens_____
hypotonia uteri_____	empyema subdurale_____
ectopia cordis_____	prognosis infausta_____
pleuritis carcinomatosa_____	hyperemesis gravidarum_____
myomatosis uteri_____	dysaesthesia progressiva_____
catarrhus bronchialis_____	infectio epiglottidis_____
fibroma hypogastrii l. dx._____	
colitis ulcerosa in anamnesi_____	
atrophia musculi ex inactivitate_____	
suspicio cirrhosis hepatis alcoholicae_____	
metastases hepatis, diaphragmatis et peritonei_____	
abruptio ossis cuboidei l. sin._____	
sinusitis paranasalis subacuta_____	
arthritis rheumatica digitorum manuum_____	
fractura partis distalis ossis metatarsi V. pedis l. sin._____	
anoxia cerebelli post stenosis carotidis_____	

status post hepatitis infectiosam _____

carcinoma laryngis cum metastasibus ad pulmones _____

fractura epiphyseos dist. ulnae I. sin. cum dislocatione _____

synarthrosis per synchondrosim, syndesmosim, symphysim _____

laesio aponeurosis dorsalis digiti III. manus I. sin. _____

extractio chirurgica dentis permanentis cum anaesthesia locali _____

fractura diaphyseos ossis metacarpi IV. manus sin. comminutiva _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

zlomenina jazyky _____ vysoký plicní krevní tlak _____

druhotná chudokrevnost _____ hnisavý zánět průdušek _____

vedlejší nosní dutiny _____ stařecký šedý zákal _____

šlachová blána jazyka _____ snížená kyselost žaludku _____

cévní systém _____ _____

snížená činnost štítné žlázy _____

oděrky lícní (jařmové) oblasti _____

poškození hřbetních vazů nártu _____

zástava tvorby moči v ledvinách _____

nepravidelnost úhlu dolní čelisti _____

antibiotikum proti černému kašli _____

stav po akutním zápalu plic _____

embolie pravé horní plicní žíly _____

metastáze (pl.) rakoviny do mozku _____

příznaky akutního zánětu mandlí _____

odumírání jaterní tkáně po otravě _____

zánět mozku po zánětu příušní žlázy _____

cukrovka druhého typu k léčbě dietou _____

operace mozkového podvěsku kvůli nádoru ze žlázového epitelu _____

mnohonásobný výskyt tukových nádorů slinivky břišní _____

(nezánětlivé) onemocnění závěsného aparátu zubu _____

3. SPOJTE TERMÍNY ODVOZENÉ OD ŘECKÉHO SUBSTANTIVA *MĚTRÁ* (DĚLOHA) S JEJICH SPRÁVNÝM VÝZNAMEM:

myometrium

perimetrium

endometrium

parametrium

tunica mucosa uteri

tunica fibrosa uteri

tunica serosa uteri

tunica muscularis uteri

4. VYJÁDŘETE LOGICKÉ PROTIKLADY NÁSLEDUJÍCÍCH TERMÍNŮ:

ectoderma _____

hypertensio acuta _____

dystrophia _____

epigastrium _____

diastole _____

carcinoma operabile _____

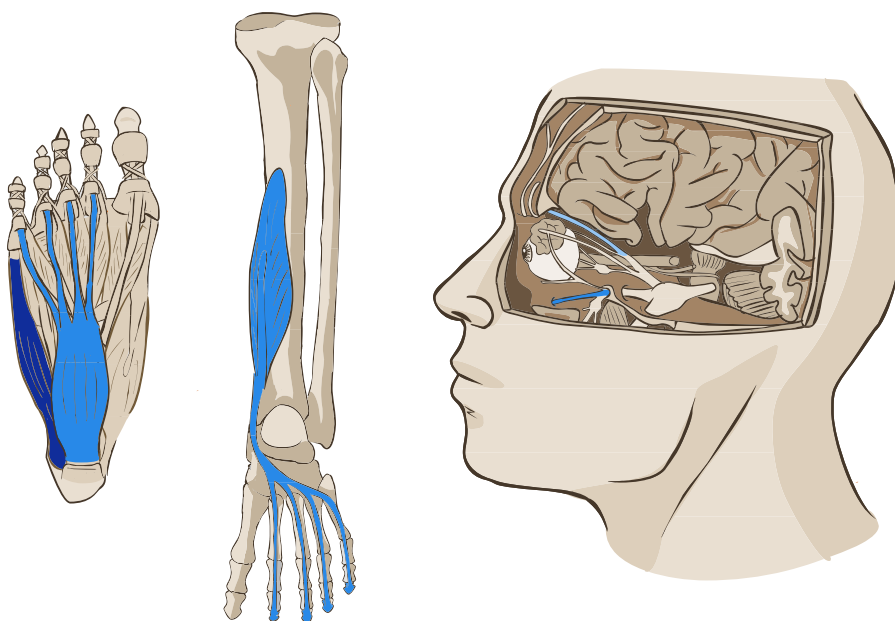
cura praeoperativa _____

glandulae exocrinae _____

sympathia _____

nervus infraorbitalis _____

musculus flexor digitorum brevis _____



5. K LATÍNSKÉMU PREFIXU PŘIŘAĎTE JEHO ŘECKOU VARIANTU Z RÁMEČKU A UVEĎTE JEJICH SPOLEČNÝ VÝZNAM:

	HYPER-	ENDO-	A-	ANTI-	PERI-	SYN-	HYPO-	EXO-	META-	APO-
intra-										
circum-										
con-										
contra-										
de-										
extra-										
in-										
post-										
sub-										
super-/supra-										

6. ODDĚLTE PREFIXY SVISLOU ČÁROU A ZAKROUŽKUJTE JEJICH SPRÁVNÝ VÝZNAM:

anamnesis:	1. znovu, opět	2. roz	
diagnosis:	1. roz-	2. skrz	3. mezi
diaphragma:	1. roz-	2. skrz	3. mezi
distensio:	1. roz-	2. zápor	
hypovitaminosis:	1. pod, dole	2. nižší stupeň	
incontinentia:	1. v, dovnitř	2. zápor	
intoxicatio:	1. v, dovnitř	2. zápor	
paranasalis:	1. při, vedle	2. podobnost	
paratyphus:	1. při, vedle	2. podobnost	
pertussis:	1. skrz, přes	2. vysoký stupeň	
retentio:	1. znovu, opět	2. zpět	
subluxatio:	1. pod, dole	2. nižší stupeň	

7. POMOCÍ PŘEDPONY *PERI-* TVOŘTE TERMÍNY PODLE VZORU:

odus, odontos (řec. zub)	<u>periodontium</u>	ozubice
chondros (řec. chrupavka)	_____	ochrustavice (obal chrupavky)
kardia (řec. srdce)	_____	osrdečník
osteon (řec. kost)	_____	okostice
tendo	_____	vazivo obklopující šlachu
metra (řec. děloha)	_____	pobřišnicový obal dělohy
cranium	_____	olebečnice (zevní okostice lebky)

8. DO TABULKY ROZŘAĎTE SUFIXY PODLE JEJICH MOŽNÝCH VÝZNAMŮ:

-ALIS	-ANEUS	-ARIS	-ATUS	-BILIS	-(C)ULUS	-ELLUS	-EUS	-IA
-IASIS	-ICUS	-IDEUS	-ILIS	-IO	-ISMUS	-ITAS	-ITIS	-OLUS
-OMA	-OMATOSIS	-OR	-OSIS	-OSUS	-OSUS	-URA	-OSUS	

činitel

činnost, výsledek činnosti

hojnost

možnost, schopnost

onemocnění

opatřený něčím

podobnost

vlastnost, stav

vztah, příslušnost

zdrobnělina

9. OD DANÝCH TERMÍNŮ UTVOŘTE NÁZVY ZÁNĚTLIVÝCH ONEMOCNĚNÍ A SPOJTE JE S PŘEDLOŽKOU:

ARTHRON (KLOUB)	<i>arthritis</i>	post <i>arthritidem</i>
MYOCARDIUM		cum
GINGIVA		contra
NEPHROS		e
ENCEPHALON		status post
LARYNX		in
SINUS		ante

9.1. OD DANÝCH TERMÍNŮ UTVOŘTE NÁZVY NEZÁNĚTLIVÝCH ONEMOCNĚNÍ A SPOJTE JE S PŘEDLOŽKOU:

ARTHRON	<i>arthrosis</i>	status post <i>arthrosim</i>
NEPHROS		in
HEPAR		propter
DERMA		sine
SPONDYLUS		post
NEURON		contra
PSYCHE		cum

9.2. OD DANÝCH TERMÍNŮ UTVOŘTE NÁZVY NÁDOROVÝCH ONEMOCNĚNÍ A SPOJTE JE S PŘEDLOŽKOU:

ADEN (ŽLÁZA)	<i>adenoma</i>	contra <i>adenoma</i>
HEPAR		cum
FIBRA		excisio
OSTEON (KOST)		extra
MYS (SVAL)		in

CHONDROS (CHRUPAVKA)

LIPOS (TUK)

e _____

propter _____

10. OD NÁSLEDUJÍCÍCH SLOV ODVOZUJTE POMOCÍ PREFIXŮ A SUFIXŮ VÝRAZY DANÉHO VÝZNAMU:

activus	nečinný aktivita nečinnost	_____

vena	žilní žilka nitrožilní mezižilní	_____

tendo	šlachový zánět šlachy mezišlachový podšlachový nitrošlachový	_____

mobilis	nepohyblivý pohyblivost nepohyblivost	_____

caput	hlavička hlavový/hlavní týl týlní opatřený hlavou	_____

operatio	operační	_____
	operovatelný	_____
	předoperační	_____
	neoperovatelný	_____
	pooperační	_____

11. DOPLŇTE DO DIAGNÓZ VYNECHANÉ VÝRAZY (VYBÍREJTE Z NABÍDKY V RÁMEČKU, UVEĎTE GRAMATICKY SPRÁVNÝ TVAR) A PŘELOŽTE:

ARTERIALIS	CLAVICULA	COXARTHROSIS	COR	L. DX.	LOBUS
MELANOMA	FRONTALIS	FRACTURA	DISTENSIO		

Tumor _____ sup. pulm. l. dx.

Dysfunctio atrii _____ l. sin.

Tu cutis brachii et femoris _____

St. p. fracturam _____ l. sin.

Hypertensio _____

_____ olecrani ulnae sin. et subcapitalis radii sin.

Contusio capitis reg. _____ l. sin.

_____ malignum cruris l. sin. in anam., stp. excisionem latam

_____ ligamentorum columnae vertebralis cervicalis v.s.

_____ bilat. gr. II.

12. NA KAŽDÉM ŘÁDKU PODTRHNĚTE SLOVO, KTERÉ MEZI OSTATNÍ VÝZNAMOVĚ NEPATŘÍ:

arthrosis prognosis nephrosis psychosis spondylosis tuberculosis dermatosis

fibroma myoma osteoma sarcoma lipoma adenoma symptoma

ophthalmia appendicitis cervicitis myitis sitis tendinitis pneumonia

13. POMOCÍ PŘEDPON (POPŘ. TAKÉ PŘÍPON) ODVOĎTE TERMÍNY OD PŘEDEPSANÝCH ŘECKÝCH ZÁKLADŮ (SPRÁVNOST SI OVĚŘTE V CENTRÁLNÍM SLOVNÍKU):

encephalon (mozek)	mezimozek zadní mozek střední mozek	_____
-tonia (od tonos – napětí)	zvýšený tlak snížený tlak ztráta napětí svalů	_____
-physis (od fyein – růst)	(mozkový) podvěsek výrůstek, hrbolek kosti konec dlouhé kosti střední část dlouhé kosti kostěný srůst, spona	_____
parasitus (cizopasník)	parazit žijící uvnitř těla hostitele parazit žijící na povrchu těla působící proti parazitům	_____
-aemia (od haima – krev)	chudokrevnost překrvení snížené množství krve	_____

stasis (stání, zastavení)	druhotné chorobné ložisko rozestup (např. svalů) neschopnost stát	_____
-pnoe (od pnoe – dýchání)	dušnost, namáhavé dýchání zástava dechu normální (pravidelné) dýchání	_____
-cardium (od kardia – srdce)	přísrdečník osrdečník srdeční nitroblána	_____

14. VYTVOŘTE GRAMATICKY I VÝZNAMOVĚ SPRÁVNÁ SPOJENÍ (POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE):

Symptoma (pl.) arthritis rheumaticus

Dystrophia musculus (pl.) progressivus

Status post operatio myomatosis uterus

Dolor (pl.) epigastrium et hypogastrium latus dexter in graviditas

Fractura crus dexter osteosynthesis fibula et tibia curatus

Subluxatio endoprothesis totalis coxa latus sinister

15. ODHADNĚTE VÝZNAM NÁSLEDUJÍCÍCH USTÁLENÝCH OBRATŮ:

in absentia _____

primo loco _____

per vias naturales _____

intra muros _____

vita minima _____

mens sana in corpore sano _____

SLOVNÍ ZÁSoba

āctīvus, a, um	aktivní, činný	empyēma, matis, n.	tělesná dutina
adenōma, matis, n.	nezhoubný nádor ze žlázového epitelu	endoderma, matis, n.	vyplněná hnisem
alcoholicus, a, um	alkoholický, lihový	endomētrium, iī, n.	vnitřní zárodečný list
anaesthēsia, ae, f.	z necitlivění	epigastrium, iī, n.	děložní sliznice
anoxia, ae, f.	nepřítomnost kyslíku	epiglōttis, ttidis, f.	nadbříšek
antibioticum, ī, n.	antibiotikum	epiphysis, is, f.	hrtanová příklopka
anūria, ae, f.	zástava/porucha tvorby, vylučování moči	exōcrīnus, a, um	1. výrůstek, hrbol; 2. konec dlouhé kosti, epifýza
aponeurōsis, is, f.	šlachová blána (plošně rozprostřená)		s vnější sekrecí, exokrinní (se samostatným vývodem na povrch těla nebo do dutiny orgánu)
artēriālis, e	tepenný	fibra, ae, f.	vlákno
arthrōsis, is, f.	nezánětlivé degenerativní onemocnění kloubu, artróza	fibrōma, matis, n.	nezhoubný nádor z vazivové tkáně
atrophia, ae, f.	nevýživa, zmenšení (orgánu), úbytek (tkáně)	fibrōsus, a, um	vazivový
bronchītis, itidis, f.	záněť průdušek	gingīva, ae, f.	dáseň
carcinōmatōsis, is, f.	nádorový rozsev (rozsev drobných ložisek nádoru)	gravida, ae, f.	těhotná
carcinōmatōsus, a, um	rakovinný, rakovinový	hyperemesis, is, f.	neutišitelné zvracení
cataracta, ae, f.	šedý zákal	hypertēnsiō, ōnis, f. (hypertonia, ae, f.)	1. vysoký tlak, 2. zvýšené svalové napětí
catarrhus, ī, m.	katar (typ povrchového zánětu sliznic provázený značnou tvorbou sekretu)	hypofūctiō, ōnis, f.	snížená činnost (některého orgánu)
cerebellum, ī, n.	mozeček	hypogastrium, iī, n.	podbříšek
comminutīvus, a, um	tříštivý	hypophysis, is, f.	mozkový podvěsek, hypofýza
cūra, ae, f.	péče, starost	hypotēnsiō, ōnis, f. (hypotonia, ae, f.)	1. nízký tlak; 2. snížené svalové napětí
cūrātus, a, um	ošetřený, léčený	hypovitaminōsis, is, f.	snížené množství vitamínů v organismu
diagnōsis, is, f.	diagnóza (rozpoznání, určení)	ināctīvitās, ātis, f.	nečinnost, klid
diaphragma, matis, n.	1. bránice; 2. mezistěna, přepážka; 3. dno	īnfaustus, a, um	nepříznivý
diaphysis, is, f.	střední část dlouhé kosti, diafýza	intoxicātiō, ōnis, f.	otrava
diencephalon, ī, n.	mezimozek	lipōma, matis, n.	nezhoubný nádor z tukové tkáně
dysaesthēsia, ae, f.	porucha citlivosti	lipōmatōsis, is, f.	nadměrné zmnožení tukové tkáně v orgánech
dystrophia, ae, f.	porucha výživy	locālis, e	místní
ectoderma, matis, n.	vnější zárodečný list		
ectopia, ae, f.	výskyt orgánu mimo obvyklé místo		

melanōma, atis, n.	melanom (zhoubný kožní nádor složený z melanoblastů)	prōgressīvus, a, um	postupující, pokračující
mesencephalon, ī, n.	střední mozek	psŷchē, ēs, f.	duše
metatarsālis, e	nártní, týkající se nártu	pūrulentus, a, um	hnisavý
metencephalon, ī, n.	zadní mozek	rheumaticus, a, um	revmatický, vztahující se k revmatismu
myītis, ītidis, f.	zánět svalu	sarcōma, matis, n.	sarkom (zhoubný nádor z pojivové tkáně)
myōma, matis, n.	nezhoubný nádor ze svaloviny	secundārius, a, um	druhotný, sekundární
myōmatōsis, is, f.	mnohonásobný výskyt nádorů ze svalové tkáně	senīlis, e	stařecký
myomētrium, īī, n.	děložní svalovina	serōsus, a, um	bohatý na sérum, serózní
necrōsis, is, f.	místní odumření tkáně	sinusītis, tidis, f.	zánět dutin
nephros, ī, m.	ledvina	spondylus, ī, m.	obratel
neuron, ī, n.	nervová buňka	stenōsis, is, f.	zúžení
ophthalmia, ae, f.	zánět oka	subaciditās, ātis, f.	snížená kyselost
paramētrium, īī, n.	děložní vazivo	subacūtus, a, um	méně náhlý
paranāsālis, e	ležící v okolí nosu nebo nosní dutiny	subcapitālis, e	podhlavičkový, ležící pod hlavou/hlavičkou
paratŷphus, ī, m.	infekční nemocnění podobné tyfu	subdūrālis, e	subdurální (ležící pod tvrdou mozkovou plenou)
parodontōsis, is, f.	onemocnění tkáně v okolí zubu	sympathia, ae, f.	náklonnost, sympatie
parōtis, tidis, f.	příušní žláza	symphysis, is, f.	kostěný srůst, spona
parōtītis, ītidis, f.	zánět příušní žlázy	synarthrōsis, is, f.	pevný kloub (spojení kostí bez kloubní dutiny)
perimētrium, īī, n.	pobříšnicový obal dělohy	synchondrōsis, is, f.	chrupavčité spojení kostí
periodontium, īī, n.	ozubice	syndesmōsis, is, f.	vazivové spojení kostí
periost(e)ālis, e	týkající se okostice, periost(e)ální	thrombōsis, is, f.	trombóza (srážení krve v cévách)
periosteum, ī, n.	okostice	thyroīdeus, a, um	štítný, týkající se štítné žlázy
peritonēum, ī, n.	pobříšnice	ulcerōsus, a, um	vředovitý, vředový
pleurītis, ītidis, f.	zánět pohrudnice	vāsculāris, e	cévní
pneumonia, ae, f.	zánět/zápal plic	vīscerālis, e	útrobní, týkající se vnitřních orgánů
prognōsis, is, f.	předpověď	vīta-minum, ī, n.	vitamin

LEKCE 10

GRAMATICKÉ PENZUM

slovo tvorba: skládání slov § 11, 11.1–11.6

CÍLE LEKCE

analyzovat strukturu kompozit v klinických i anatomických termínech

porozumět významu lékařských termínů na základě znalostí principů slovo tvorby

CVIČENÍ

1. PŘELOŽTE DO ČEŠTINY:

Ca coli sigmoidei chemoterapia curatum _____

Paraplegia, st. p. fr. C6 _____

Tracheostomia propter insufficientiam respiratoriam chronicam _____

Contusio hemithoracis l. dx. _____

Cystectomy ovarii l. sin. cum salpingectomy l. sin. _____

St. p. lithotrypsism propter nephrolithiasim l. dx. _____

Tachycardia matris in grav. hebdom. 39+3 _____

Insufficiencia anastomoseos post hemicolectomiam l. dx. _____

Pneumothorax l. sin. posttraumaticus _____

2. PŘELOŽTE DO LATINY:

Chronická bolest v bederní oblasti na pravé straně _____

Podezření na nespecifikované onemocnění slinivky břišní _____

Stav po otevření močových cest kvůli močovým kamenům _____

Vyříznutí melanomu v hrudní oblasti roku 2009 _____

Stav po opakovaném krvácení tenkého střeva a po vynětí žlučníku _____

Operační odnětí dělohy a plastická operace kýly v jizvě po laparotomii _____

Chemo- a radioterapie po odnětí levého prsu kvůli rakovině _____

Podchlazení a omrzliny prstů na dolních končetinách _____

Akutní zánět středního ucha vpravo _____

3. KE KAŽDÉMU LATINSKÉMU ANATOMICKÉMU TERMÍNU PŘIŘAĎTE VÝZNAMOVĚ EKVIVALENTNÍ ČESKÝ VÝRAZ:

glandula

manus

vagina

labium

musculus

cutis

lingua

uterus

medulla

vas

nasus

viscera

cartilago

vertebra

splanchna

cheilos

rhis

cheir

myelos

mys

angeion

aden

spondylos

chondros

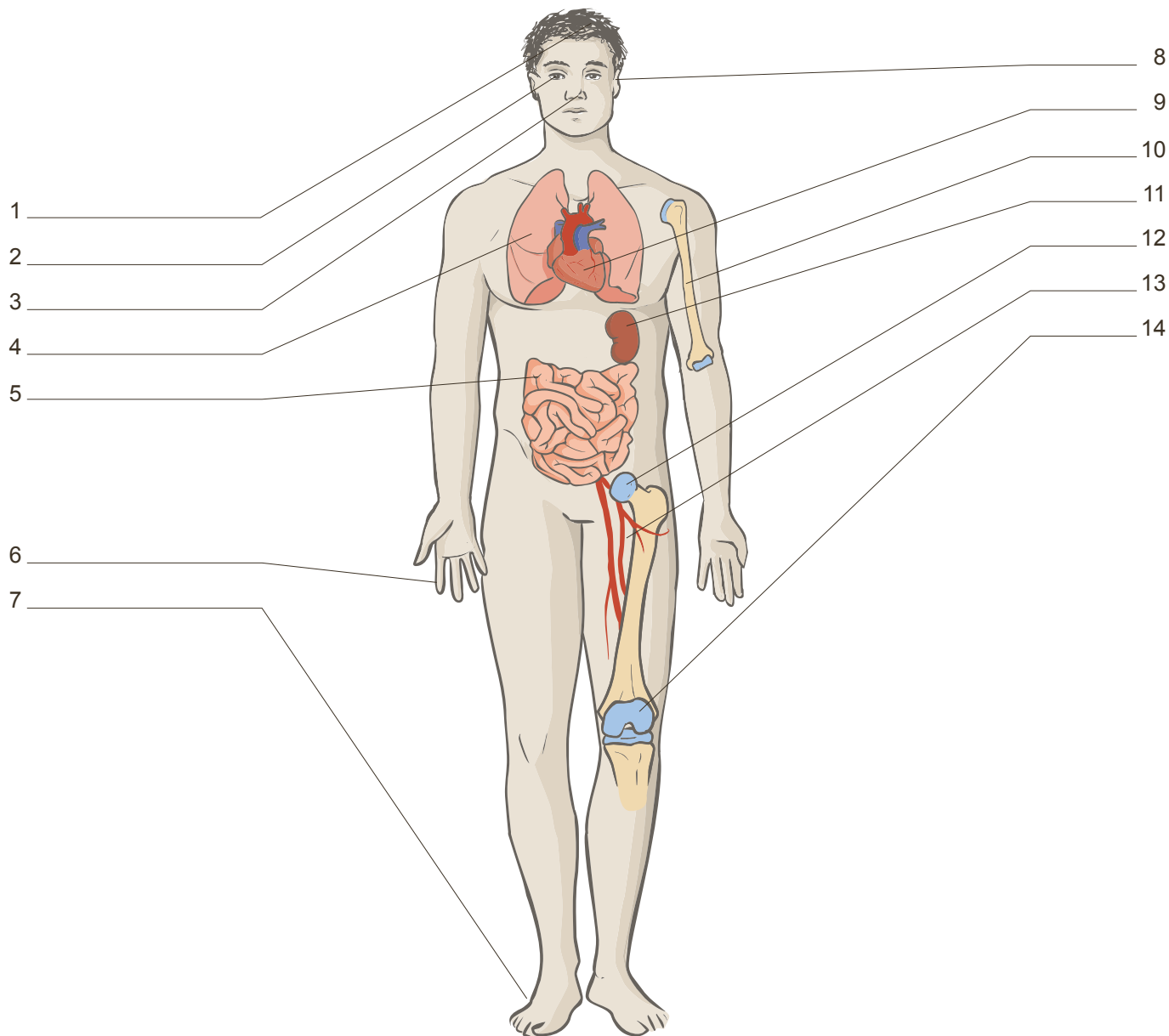
hystera

kolpos

glossa

derma

4. DOPLŇTE K LATINSKÝM TERMÍNŮM JEJICH ŘECKÉ EKVIVALENTY A ODPOVÍDAJÍCÍ ČÍSLO Z OBRÁZKU:



auris	_____ ()	pes	_____ ()
caput	_____ ()	pulmo	_____ ()
articulatio	_____ ()	oculus	_____ ()
cor	_____ ()	os	_____ ()
digitus	_____ ()	ren	_____ ()
intestinum tenue	_____ ()	vena	_____ ()
genu	_____ ()	nasus	_____ ()

5. ANALYZUJTE TERMÍNY PO SLOVOTVORNÉ STRÁNCE A ODHADNĚTE JEJICH VÝZNAM:

kompozitum	slovotvorná analýza	překlad
HYPOGLYCAEMIA	<i>hypo-glyc-aem-ia</i>	<i>snížená hladina cukru v krvi</i>
CEPHALALGIA		
CHOLECYSTOLITHIASIS		
MYODYSTROPHIA		
NEUROPATHIA		
ANDROPHOBIA		
CHEILOGNATHOPALATOSCHISIS		
ENCEPHALODYSPLASIA		
HYDRORRHOEA		
RHINORRHAGIA		
PANCREATOLYSIS		
NEPHROPTOSIS		
PYODERMATITIS		
HYPERPYREXIA		
HAEMOSTASIA		

6. OD ŘECKÉHO VÝRAZU *GASTER* VYTVOŘTE KLINICKÉ TERMÍNY V POŽADOVANÉM VÝZNAMU:

_____ krvácení ze žaludku	_____ zánět žaludku
_____ bolest žaludku	_____ ztráta napětí žaludku
_____ křeč žaludku	_____ blíže neurčené onemocnění žaludku
_____ pokles žaludku	_____ ochrnutí žaludku

7. Z UVEDENÝCH SLOV VYTVOŘTE TERMÍN S POŽADOVANÝM VÝZNAMEM. POŘADÍ SLOV NEMĚŇTE:

erythros + kytos + lysis _____ rozpad červených krvinek
isos + hydor + haima _____ normální obsah tekutin v cévách

oligos + daktylos _____ vrožený menší počet prstů
pseudēs + tumor _____ útvar podobný nádoru
polys + neuron + pathos _____ současné onemocnění více periferních nervů
chole + kystis + ptosis _____ pokles žlučníku
mastos + odyne _____ bolest prsní žlázy

8. SPOJTE SLOVA S OPAČNÝM VÝZNAMEM:

bradys	melanos
leukos	malakos
oligos	pan
megalos	tachys
skleros	polys
hemi-	mikros

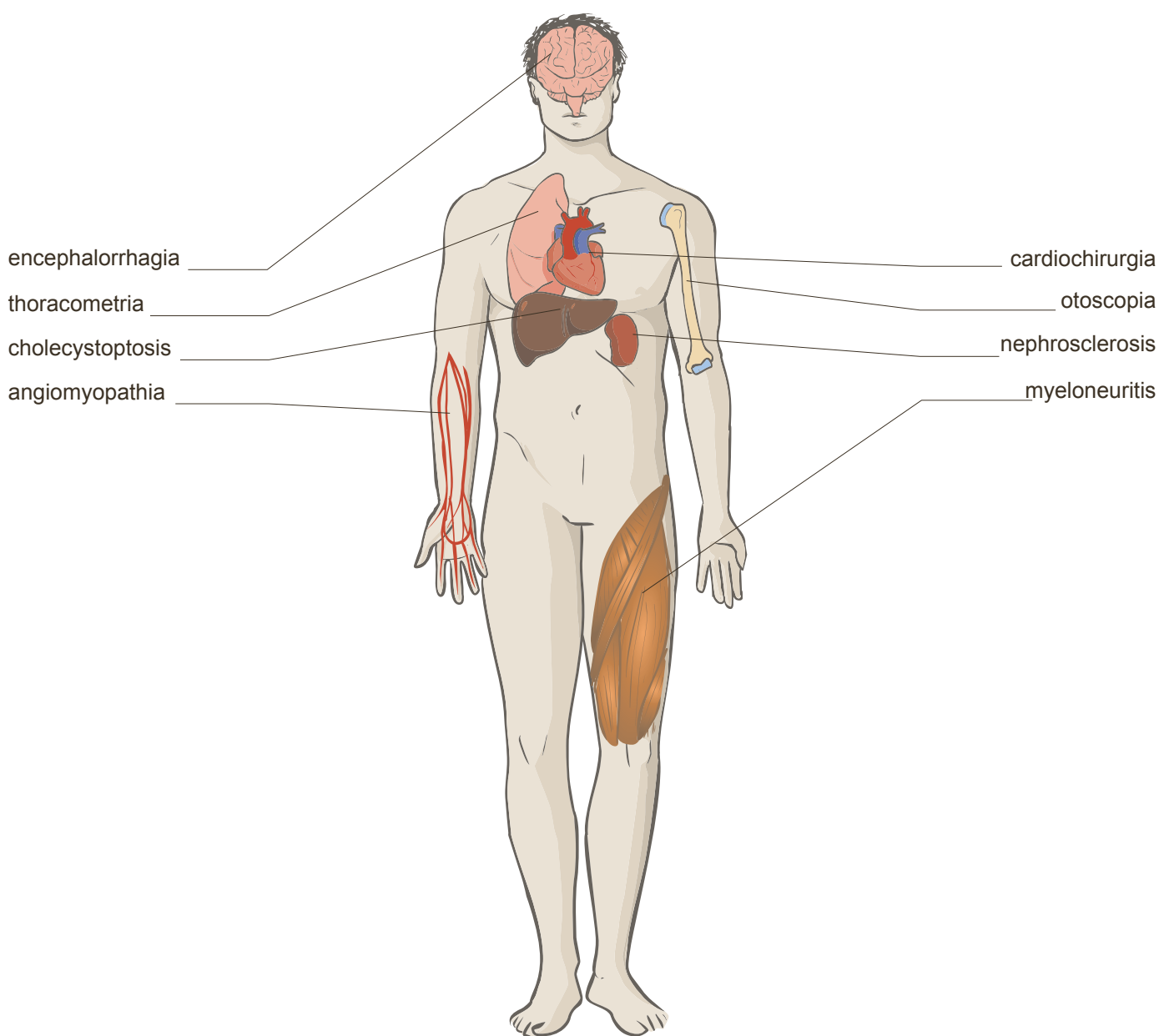
9. NA ZÁKLADĚ DEFINIC VYTVOŘTE TERMÍNY OBSAHUJÍCÍ SLOVNÍ ZÁKLADY Z RÁMEČKU:

-TOMIA	-ECTOMIA	-STOMIA	-GRAPHIA	-THERAPIA	-STOMOSIS	-SCOPIA	-METRIA	-PLASTICA
--------	----------	---------	----------	-----------	-----------	---------	---------	-----------

- _____ chirurgické spojení dvou částí střev
- _____ měření rozměrů hlavy (lebky)
- Electro-_____ neurologická vyšetřovací metoda zaznamenávající mozkové potenciály a jejich proměny v čase a prostoru (EEG)
- _____ chirurgické vynětí žlučníku
- _____ léčení choroby ozařováním
- _____ chirurgické vyústění žaludku navenek (zavedení žaludeční píštěle s vyústěním na kůži – kvůli umělé výživě)

7. _____ endoskopická metoda k vyšetření tlustého střeva
8. _____ chirurgická operace spočívající v napravení defektu rtu
9. _____ chirurgické otevření červovitého přívěsku

10. U KTERÝCH TERMÍNŮ ŠIPKA SMĚŘUJE K NÁLEŽITÉMU ORGÁNU NEBO ČÁSTI TĚLA?



11. DOPLŇTE VHODNÉ TERMÍNY S ŘECKÝM ZÁKLADEM *-LOGIA*:

Nauka o svalech se latinsky nazývá _____ *logia*.

Nauka o vnitřních orgánech je známá jako _____ *logia*.

Nauce o kostech říkáme v medicíně _____ *logia*.

Nauka o cévách se jmenuje _____ *logia*.

Lékařský obor, který se zabývá úrazy a poraněními, se nazývá _____ *logia*.

Oboru, jenž se zabývá chorobami uší, krku a nosu, říkáme _____ *logia*.

Lékařská disciplína, která se zabývá krví a jejími chorobami, je známa jako _____ *logia*.

Odvětví medicíny, jež se zabývá srdcem a srdečními chorobami, se jmenuje _____ *logia*.

Specializace, která se zabývá okem a jeho chorobami, je zvána _____ *logia*.

SLOVNÍ ZÁSoba

chēmotherapia, ae, f.	léčení chemickými prostředky, chemoterapie	pānhysterectomia, ae, f.	vynětí celé dělohy včetně krčku
cholēcystectomy, ae, f.	vynětí žlučníku	paraplēgia, ae, f.	oboustranná obrna, úplné ochrnutí dolních končetin
cystectomy, ae, f.	1. vynětí močového měchýře; 2. odstranění cysty	pneumothōrāx, ācis, m.	vzduch v pohrudniční dutině, pneumotorax
enterorrhagia, ae, f.	krvácení ze střeva	radiotherapia, ae, f.	léčení choroby ozařováním, radioterapie
hēmicolectomia, ae, f.	odnětí poloviny tlustého střeva	respīrātōrius, a, um	dýchací, respirační
hēmithōrāx, ācis, m.	polovina hrudníku, jedna strana hrudníku	salpingectomy, ae, f.	vynětí vejcovodu
hernioplastica, ae, f.	plastická operace kýly	tachycardia, ae, f.	zrychlení srdeční činnosti na 90 tepů za minutu, tachykardie
hypothermia, ae, f.	nízká tělesná teplota	trachēostomia, ae, f.	vyústění průdušnice navenek
laparotomia, ae, f.	otevření břišní dutiny	ūrētēr, ēris, m.	močovod
lithothrypsis/lithotripsy, is, f.	rozdrcení kamenů v močovém měchýři	ūrētērotomia, ae, f.	protětí nebo otevření močovodu
lumbalgia, ae, f.	bolest v krajině křížové	vīscera, um, n. (pouze pl.)	vnitřnosti
mastectomy, ae, f.	chirurgické odstranění prsu		
nephrolithiāsis, is, f.	ledvinové kameny		
otitis, otitidis, f.	zánět ucha		
pāncreatopathia, ae, f.	blíže nespecifikované onemocnění slinivky břišní		

TERMINOLOGIA GRAECO-LATINA MEDICA

PŘÍLOHY

ČASTO POUŽÍVANÉ ZKRATKY

abl./ABL.	ablativ, 6. pád
akuz./ak./AK.	akuzativ, 4. pád
adj./A/a.	adjektivum, přídavné jméno
angl.	anglický/anglicky
čes.	český/česky
dosl.	doslovně
deklin.	deklinace, skloňování
fem./F/f.	femininum, ženský rod
gen.	genitiv, 2. pád
mask./M/m.	maskulinum, mužský rod
MKN	Mezinárodní statistická klasifikace nemocí a přidružených zdravotních problémů
I./lat.	latinský/latinsky
např.	například
neutr./N/n.	neutrum, střední rod
nom.	nominativ, 1. pád
pl.	plurál, množné číslo
prep.	prepozice, předložka
ř./řec.	řecký/řecky
sg.	singulár, jednotné číslo
srov.	srovnej
subst./S/s.	substantivum, podstatné jméno
TA	Terminologia anatomica, 1998 (platná verze anatomického názvosloví)

a./aa.	arteria, ae, f.	tepna/tepny
(in) anam.	anamnesis, is, f.	anamnéza/v anamnéze
ant.	anterior, ius	přední
APPE	appendectomy, ae, f.	chirurgické odstranění žaludku
art.	articulatio, onis, f.	kloub
bilat.	bilateralis, e	oboustranný, oboustranně
CA/ca	carcinoma, matis, n.	rakovina
DM	diabetes mellitus	cukrovka
dx.	dexter, tra, trum	pravý
extr.	extremitas, atis, f.	končetina
fr./fract.	fractura, ae, f.	zlomenina
gr.	gradus, us, m.	stupeň
grav.	graviditas, atis, f.	těhotenství
CHT	chemotherapy, ae, f.	chemoterapie

inf.	inferior, ius	dolní
in grav. hebd.	in graviditatis hebdomade	v týdnu těhotenství
insuff.	insufficiencia, ae, f.	nedostatečnost
lig./ligg.	ligamentum, i, n.	vaz/vazy
l. dx.	lateris dextri	na pravé straně, vpravo, pravý
l. sin.	lateris sinistri	na levé straně, vlevo, levý
l. utr.	lateris utriusque	na obou stranách, oboustranný
M.	morbis	nemoc, choroba
m./mm.	musculus, i, m	sval/svaly
meta	metastasis, is, f.	metastáze
n./nn.	nervus, i, m.	nerv/nervy
OS	ostheosynthesis, is, f.	osteosyntéza
post.	posterior, ius	zadní
RT	radiotherapia, ae, f.	radioterapie
sin.	sinister, tra, trum	levý
St. p./st. post	status post	stav po
sup.	superior, ius	horní
susp.	suspectus, a, um/suspicio, onis, f.	podezření na
TBC/tbc	tuberculosis, is, f.	tuberkulóza
TU	tumor, oris, m.	nádor
v./vv.	vena, ae, f.	žíla/žíly
vs.	verisimiliter	pravděpodobně

LATINSKO-ČESKÝ SLOVNÍK

Číslo odkazuje na lekci, v níž se slovo objevilo poprvé. Slova označená nulou jsou zahrnuta v úvodním procvičování výslovnosti. Slova označená písmenem G se vyskytují pouze v gramatické části učebnice.

A

ā, ab (+ABL.) 8	od
abdōmen, minis, n. 3	břicho
abdōminālis, e 4	břišní
abdūcēns, entis G	odtahující, odtahovací
abductiō, ōnis, f. G	odtažení
abductor, ōris, m. (mūsculus) 3	odtahač (sval)
ablātiō, ōnis, f. 7	odnětí, snětí
abortus, ūs, m. 8	potrat
abruptiō, ōnis, f. 8	odtržení, odlomení
abscessus, ūs, m. 8	absces (dutina vzniklá zánětem a vyplněná hnisem)
absentia, ae, f. 9	nepřítomnost, vzdálenost, absence
abŭsus, ūs, m. 8	nadměrné užívání, zneužívání
accessōrius, a, um 2	přídavný, vedlejší
aciditās, ātis, f. G	kyselost
āctīvitās, ātis, f. 9	činnost, jednání, aktivita
āctīvus, a, um 9	aktivní, činný
acūsticus, a, um 6	sluchový
meātus acūsticus 6	zvukovod
acūtus, a, um 4	prudký, náhlý, akutní
ad (+AK.) 7	k, do, při
adductor, ōris, m. (mūsculus) 3	přitahovač (sval)
adenōma, atis, n. 9	nezhoubný nádor ze žláзовého epitelu
adhaesiō, ōnis, f. G	přilnavost, srůst
aditus, ūs, m. 6	vchod, vstup
(a)ethanolum, ī, n. 8	etanol, etylalkohol
(a)ethylicus, a, um 8	alkoholový, související s etylalkoholem
afferēns, ntis G	přinášející, přívodný
āla, ae, f. 2	křídlo, oddíl, část
alcoholicus, a, um 9	alkoholický, lihový
alcoholismus, ī, m. G	nadměrné užívání alkoholu
aliēnus, a, um 7	cizí
amputātiō, ōnis, f. 7	amputace (operativní odnětí části těla)
anaemia, ae, f. 8	chudokrevnost, anémie
anaesthēsia, ae, f. 9	z necitlivění

analysis, is, f. G	rozklad
anamnēsis, is, f. 8	předchorobí (dosl. rozpomenutí), anamnéza
<i>in anamnēsi 8</i>	v předchorobí (pacienta)
anastomōsis, is, f. 10	spojení, propojení
androphobia, ae, f. 10	androfobie, chorobný strach žen před muži
angiographia, ae, f. G	rentgenové znázornění cév
angiologia, ae, f. 10	nauka o cévách, angiologie
angiomyopathia, ae, f. 10	nespecifikované onemocnění hladkého svalstva stěny některých cév
angulus, ī, m. 2	1. úhel; 2. koutek
annus, ī, m. 7	rok
anōmalia, ae, f. 2	nepravidelnost, odchylka od normy, anomálie
anoxia, ae, f. 9	nepřítomnost kyslíku
ante (+AK.) 7	před
antebrachiālis, e 6	předloketní
antebrachium, īī, n. 2	předloktí
antepositiō, ōnis, f. 8	chirurgické uložení orgánů dopředu
anterior, anterius (gen. anteriōris) 5	přední
anthrōpometria, ae, f. G	antropometrie, měření různých rozměrů lidského těla
antibioticum, ī, n. 9	antibiotikum
antiparasīticus, a, um 9	působící proti parazitům, antiparazitický
antipathia, ae, f. 9	odpor, nechut', antipatie
antisēpsis, is, f. G	ničení choroboplodných zárodků dezinfekcí
anulāris, e 4	prstencový, kruhový
<i>digitus anulāris 4</i>	prsteníček
anūria, ae, f. 9	zástava močení a tvorby moči
ānus, ī, m. 3	řitní otvor, řiť
aorta, ae, f. 1	srdečnice
aorticus, a, um 6	srdečnicový
apertus, a, um 7	otevřený
apex, apicis, m. 3	hrot, vrchol
apnoē, ēs, f. 7	zástava dechu
aponeurōsis, is, f. 9	šlachová blána (plošně rozprostřená)
aponeurōticus, a, um 2	týkající se ploché šlachy, aponeurotický
<i>galea aponeurotica 2</i>	plochá šlacha na temeni hlavy
apophysis, is, f. 9	výrůstek, hrbolek (kosti)
apparātus, ūs, m. 6	soustava, ústrojí
appendectomy, ae, f. 7	chirurgické vynětí červovitého výběžku
appendicitis, itidis, f. 7	zánět červovitého výběžku slepého střeva
appendicotomia, ae, f. 10	chirurgické otevření červovitého přívěsku
appendix, īcis, f. 7	přívěsek
<i>appendix vermiformis 7</i>	červovitý výběžek slepého střeva
aquaeductus, ūs, m. 0	vodovod, mokovod
arcus, ūs, m. 6	oblouk
āreola, ae, f. 1	dvorec (dvoreček)

artēria, ae, f. 1	tepna
artēriālis, e 9	tepenný
artēriola, ae, f. 6	tepénka
arthrītis, ītidis, f. 7	zánět kloubu
arthrōsis, is, f. 9	nezánětlivé degenerativní onemocnění kloubu, artróza
articulāris, e 4	kloubní
articulātiō, ōnis, f. 3	kloub
articulātiō tālocrūrālis 8	hlezenní kloub
articulus, ī, m. 4	kloub
ascendēns, entis 4	stoupající, vzestupný
astasia, ae, f. 9	neschopnost stát
āsthma, atis, n. 7	astma (onemocnění charakterizované záchvatovou dušností)
atlantooccipitālis, e G	nosičotýlní
atlas, atlantis, m. 3	nosič
atonia, ae, f. 9	ztráta napětí svalů, svalová ochablost
ātrium, īī, n. 3	síň, předsíň
atrophia, ae, f. 9	nevýživa, zmenšení (orgánu), úbytek (tkáně)
audītivus, a, um 2	sluchový
audītus, ūs, m. 6	sluch
auriculāris, e 6	ušní, boltcový
auris, is, f. 3	ucho
axilla, ae, f. 2	podpažní jáma, podpaží
axis, is, m. 3	osa; čepovec

B

basālis, e 4	spodinový, základnový (patřící k základně)
basis, is, f. 3	základna
bene G	dobře
benignus, a, um 7	nezhoubný
biceps, bicipitis 4	dvojhlavý
bifidus, a, um 2	dvojklaný
spīna bifida 2	rozštěp páteře
bilaterālis, e 8	oboustranný
biliāris, e 4	žlučový
bīlifer(us), a, um G	žlučovodný
bradypnoē, ēs, f. G	zpomalené dýchání
brachiālis, e 6	pažní
brachium, īī, n. 2	paže
brevis, e 4	krátký
bronchiālis, e 7	průduškový

bronchītis, ītidis, f. 9	zánět průdušek
bronchospasmus, ī, m. G	průdušková křeč
bucca, ae, f. 2	tvář, líce
bulbus, ī, m. 2	koule, bulva
bursa, ae, f. 2	váček

C

caecus, a, um 3	slepý
caesareus, a, um 7	císařský
<i>sectiō caesarea</i> 7	císařský řez
calcāneus, ea, eum 3	patní
calcāneus, ī, m. 3	patní kost
<i>tendō calcāneus (Achillis)</i> 3	Achillova šlacha
calcar, āris n. 3	ostruha
calculus, ī, m. 7	kámen, kamínek
canāliculus, ī, m. 6	kanálek
canālis, is, m. 3	kanál
cancer, crī, m. 3	rakovina
canīnus, a, um 3	1. psí; 2. týkající se špičáku
<i>dēns canīnus</i> 3	špičák
capitālis, e 4	1. hlavový; 2. hlavní
capitātus, a, um 9	opatřený hlavou, hlavatý
capitulum, ī, n. 6	hlavička, hlavice
capsula, ae, f. 0	pouzdro, obal, kapsa, kapsle, tobolka
caput, capitis, n. 3	hlava
carcinōma, atis, n. 7	rakovina; zhoubný epitelový nádor
carcinōmatōsis, is, f. 9	nádorový rozsev (rozsev drobných ložisek nádoru)
carcinōmatōsus, a, um 9	rakovinný
cardiochīrurgia, ae, f. 10	srdeční chirurgie, kardiochirurgie
cardiologia, ae, f. 10	nauka o srdci a srdečních chorobách, kardiologie
cariēs, ēī, f. 7	kaz (zubní)
carōticus, a, um 6	krkavicový (vztahující se ke krkavici)
carōtis, carōtidis, f. 4	krkavice, krční tepna
carpālis, e 5	zápěstní
carpus, ī, m. 2	zápěstí
cartilāgineus, a, um 4	chrupavčitý
cartilāgō, ginis, f. 3	chrupavka
cataracta, ae, f. 9	šedý zákal
catarrhus, ī, m. 9	katar (typ povrchového zánětu sliznic provázený značnou tvorbou sekretu)

cauda, ae, f. 4	ocas, ohon
caudālis, e 4	1. ocasový, ocasní; 2. dolní, směrem k dolnímu konci páteře
caudātus, a, um G	opatřený ocasem, ocasatý
cavitās, ātis, f. 3	dutina
cavus, a, um 5	dutý
cellula, ae, f. 2	buňka, komůrka, dutinka
centrālis, e 5	střední, ústřední, centrální
centrum, ī, n. 0	střed, středisko, centrum
cephalalgia, ae, f. 10	bolest hlavy
cephalometria, ae, f. 10	měření rozměrů hlavy (lebky)
cerebellum, ī, n. 6	mozeček
cerebrālis, e 4	mozkový
cerebrum, ī, n. 2	mozek
cervīcālis, e 4	krční, hrdelní, šíjový
cervīcītis, ītidis, f. 7	zánět sliznice děložního hrdla
cervīx, īcis, f. 3	krk, krček
chamomilla, ae, f. 0	heřmáněk
charta, ae, f. 0	papír, papírový obal pro léky
cheiloplastica, ae, f. 10	chirurgická operace spočívající v napravení defektu rtu
cheilorrhaphia, ae, f. G	chirurgické sešití rtu
cheilognathopalātoschisis, is, f. 10	vrozený rozštěp horního rtu, čelisti a tvrdého patra
cheiloschisis, is, f. G	vrozený rozštěp horního rtu
cheiropasmus, ī, m. G	křeč svalstva ruky
chēmotherapia, ae, f. 7	léčení chemickými prostředky, chemoterapie
chīrurgia, ae, f. 0	chirurgie
chīrurgicus, a, um 2	chirurgický
cholēcystectomy, ae, f. 10	chirurgické vynětí žlučníku
cholēcystis, is, f. G	žlučník
cholēcystolithiāsis, is, f. 10	žlučnickové kameny
cholēcystolithos, ī, m. G	žlučnickový kámen
cholēcystoptōsis, is, f. 10	pokles žlučníku
cholēlithiāsis, is, f. G	žlučové kameny
chondrōma, atis, n. 9	chondrom (nezhoubný nádor z chrupavčité tkáně)
chronicus, a, um 7	chronický, vleklý
cibus, ī, m. 7	jídlo
cicātrīx, īcis, f. 8	jizva
circulātiō, ōnis, f. 8	oběh
circum (+AK.) 7	okolo, kolem
circumarticulāris, e 8	kolem kloubu ležící
circumferentia, ae, f. G	obvod, rozsah
cirrhōsis, is, f. 8	zatvrdnutí orgánu, cirhóza
claustrophobia, ae, f. G	strach z uzavřeného prostoru
clausus, a, um 0	uzavřený, zavřený
clāvicula, ae, f. 1	klíční kost

clūnēs, clūnium, m./f. (obvykle v pl.) 3	hýždě
coāgulātiō, ōnis, f. G	srážení krve
coccýgeus, a, um 1	kostrční
coccyx, coccýgis, f. 3	kostrč
cochlear, āris, n. 3	lžíce
coeliakia, ae, f. G	celiakie, nesnášenlivost lepku
cōlītis, ītidis, f. 7	zánět tračníku
collāpsus, ūs, m. 8	selhání, zhroucení
collaterālis, e 8	pobočný (ležící na stejné straně)
collum, ī, n. 2	krk, krček, šije
cōlon, ī, n. 2	tračník
cōlo(no)scopia, ae, f. 10	endoskopická metoda k vyšetření tlustého střeva
colporrhagia, ae, f. G	krvácení z pochvy
columna, ae, f. 4	sloup
<i>columna vertebrālis</i> 4	páteř
combustiō, ōnis, f. 8	popálenina
comminutīvus, a, um 9	tříštivý
commōtiō, ōnis, f. 8	otřes
commūnis, e 4	společný, obecný
compāctus, a, um 2	hutný, tuhý, celistvý, kompaktní
complicātiō, ōnis, f. 7	komplikace
complicātus, a, um 2	složitý, spletí, obtížný, komplikovaný
compositus, a, um 4	složený
compressiō, ōnis, f. 8	stlačení
condylāris, e 6	kondylární (patřící ke kloubnímu výběžku)
<i>prōcessus condylāris</i> 6	výběžek ramene dolní čelisti
condylus, ī, m. 2	kloubní hrbol
congelātiō, ōnis, f. 8	omrzlina
congenitus, a, um 8	vrozený
concha, ae, f. 2	skořepa
cōnoīdeus, a, um 6	kuželovitý
contrā (+AK.) 7	proti
contrāincīsiō, ōnis, f. G	chirurgický řez vedený opačným směrem, než byl původní řez
contrālaterālis, e 8	ležící na protilehlé straně
contrārius, a, um 8	opačný, protější, protilehlý
contūsiō, ōnis, f. 3	pohmoždění, zhmoždění
contūsus, a, um 7	zhmožděný
cor, cordis, n. 3	srdce
coracoīdeus, a, um 6	havranovitý, zobcovitý
cornū, ūs, n. 6	roh
corōnārius, a, um 1	věncitý
corōnoīdeus, a, um 6	kruhovitý, věncovitý
corporālis, e 4	tělesný, tělní
corpus, corporis, n. 3	1. tělo; 2. těleso, předmět

corpusculum, ī, n. 6	tělísko
cortex, corticis, m. 3	kůra
costa, ae, f. 1	žebro
costālis, e 6	žeberní, žebrovitý
<i>prōcessūs costālēs</i> 6	příčné výběžky bederních obratlů (redukovaná žebra)
coxa, ae, f. 2	kyčel, kyčelní kloub
coxarthrōsis, is, f. 7	koxartróza (degenerativní onemocnění kyčelního kloubu)
crāniālis, e 4	1. lebeční; 2. horní
crānium, īī, n. 2	lebka
crassus, a, um 2	tlustý, silný
crista, ae, f. 1	hrana, hřeben
crūs, crūris, n. 3	bérec, rameno, raménko
cryptogenēs, es G	skrytého, nejasného původu
cubitālis, e 6	loketní
cubitus, ī, m. 2	loket
cuboīdeus, a, um 6	krychlovitý, krychlový
cum (+ABL.) 8	s, se, spolu
cūra, ae, f. 9	péče, starost
cūrātus, a, um 9	ošetřený, léčený
curvātūra, ae, f. 4	zakřivení
cutāneus, a, um 4	kožní
cuticula, ae, f. 6	pokožka
cutis, is, f. 4	kůže
cystectomy, ae, f. 10	1. vynětí močového měchýře; 2. odstranění cysty
cystis, is, f. 7	1. měchýř; 2. cysta

D

dē (+ABL.) 8	s, se (shora dolů); z, ze; o
decimus, a, um 1	desátý
dēcubitus, ūs, m. 6	proleženina
dēfectus, ūs, m. 8	vada, porucha, nedostatek
dēformitās, ātis, f. 8	znetvoření
deltōīdeus, a, um 5	deltový, (tvarem) podobný řeckému písmenu Δ
dēmēntia, ae, f. 0	tupost, pošetilost, pomatenost, demence
dēns, dentis, m. 3	zub
<i>dēns canīnus</i> 3	špičák
<i>dēns incīsivus</i> 3	řezák
<i>dens molāris</i> 4	stolička
dentālis, e 6	zubní

denticulus, ī, m. 6	zoubek
derma, atis, n. 7	kůže
dermatītis, ītidis, f. 7	zánět kůže
dermatōsis, is, f. 9	nezánětlivé onemocnění kůže
dēscendēns, entis 4	sestupující, sestupný
dēsīnfectiō, ōnis, f. G	odstranění nákazy
dēviātiō, ōnis, f. 8	vybočení, odchylka, úchylka
dexter, tra, trum 1	pravý (ležící na pravé straně)
diabētēs, ae, m. 1	1. průchod, průtok; 2. úplavice
<i>diabētēs mellītus</i> 1	cukrovka
diaeta, ae, f. 7	dieta, životspráva
diagnōsis, is, f. 9	diagnóza (rozpoznání, určení)
diameter, trī, f. 2	průměr
diaphragma, atis, n. 9	1. bránice; 2. mezistěna, přepážka; 3. dno
diaphragmaticus, a, um 6	brániční (vztahující se k bránici)
diaphysis, is, f. 9	střední část dlouhé kosti, diafýza
diastasis, is, f. 9	rozdělení, rozestup (např. svalů)
diastolē, ēs, f. 1	diastola (fáze uvolnění srdečního svalu)
diencephalon, ī, n. 9	mezimozek
diēs, ēī, m. 6	den
difficilis, e G	nesnadný, obtížný
digitālis, e 6	prstový
digitus, ī, m. 2	prst
<i>digitus anulāris</i> 4	prsteníček
<i>digitus minimus</i> 2	malíček
dīlacerātiō, ōnis, f. 8	roztržení
dīlātātiō, ōnis, f. 8	rozšíření
dīlātātor, ōris, m. (mūsculus) 3	rozšiřovač, rozvěrač (sval)
dioicus, a, um 0	dvoudomý
diplēgia, ae, f. G	oboustranná obrna určité části těla
dislocātiō, ōnis, f. 8	posun, přemístění
distālis, e 4	vzdálený (vzdálenější od trupu)
distensiō, ōnis, f. 8	roztažení, natažení
distorsiō, ōnis, f. 8	podvrtnutí, vyvrtnutí
dolor, ōris, m. 3	bolest, bolestivost
dorsālis, e 4	1. hřbetní; 2. zadní
dorsum, ī, n. 2	záda, hřbet
ductus, ūs, m. 6	kanál, vývod
<i>ductus lymphaticus</i> 6	mízovod
duodecimus, a, um 1	dvanáctý
duodēnum, ī, n. 7	dvanáctník
dūrus, a, um 2	tvrdý
<i>dūra māter</i> 8	tvrdá mozková plena
dysaesthēsia, ae, f. 9	porucha citlivosti

dysfūnctiō, ōnis, f. 4	porušená funkce, porucha činnosti
dyspnoē, ēs, f. 9	dušnost, namáhavé dýchání
dystrophia, ae, f. 9	porucha výživy

E

ē, ex (+ABL.) 8	z, ze; kvůli (o příčině)
ēbrietās, ātis, f. 8	opilost
ectoderma, matis, n. 9	vnější zárodečný list
ectoparasītus, ī, m. 9	parazit žijící na povrchu těla hostitele
ectopia, ae, f. 9	výskyt orgánu mimo obvyklé místo
efferēns, ntis G	odvodný, odvádějící, vývodný
ēlectroencephalographia, ae, f. 10	neurologická vyšetřovací metoda zaznamenávající mozkové potenciály a jejich proměny v čase a prostoru (EEG)
ellipsoīdeus, a, um 6	oválný, eliptický
embolia, ae, f. 7	embolie (ucpání cévy krevní sraženinou, tukem nebo vzduchem)
empyēma, atis, n. 9	tělesná dutina vyplněná hnisem
encephalītis, ītidis, f. 9	zánět mozku
encephalodysplasia, ae, f. 10	porušený vývoj mozku
encephalon, ī n. 4	mozek
encephalorrhagia, ae, f. 10	krvácení do mozkové tkáně
endocardium, īī, n. 9	srdeční nitroblána
endocrīnus, a, um 9	s vnitřní sekrecí, endokrinní
endoderma (entoderma), matis, n. 9	vnitřní zárodečný list
endomētrium, īī, n. 9	děložní sliznice
endoparasītus, ī, m. 9	parazit žijící uvnitř těla hostitele
endoprothesis, is, f. 7	endoprotéza (umělá náhrada orgánu nebo tkáně v organismu)
enteroenteroanastomōsis, is, f. 10	chirurgické spojení dvou částí střev
enterorrhagia, ae, f. 10	krvácení ze střeva
entoderma (endoderma), matis, n. 9	vnitřní zárodečný list
epicardium, īī, n. 9	přísrdečník
epidermis, midis, f. G	pokožka
epigastrium, īī, n. 9	nadbříšek
epiglōttis, ttidis, f. 9	hrtanová příklopka
epiphysis, is, f. 9	1. výrůstek, hrbol; 2. konec dlouhé kosti, epifýza
episiotomia, ae, f. G	chirurgický nástřih hráze při porodu
ērectiō, ōnis, f. G	vzpřímení, ztopoření
erythrocytolysis, is, f. 10	rozpad červených krvinek
erythrocytus, ī, m. G	červená krvinka
erythrophobia, ae, f. 10	chorobný strach před zčervenáním
essentia, ae, f. 0	esence, zahuštěný výtažek, trest'

et 1

ēthmoīdālis, e 4

eupnoē, ēs, f. 9

euthanasia, ae, f. G

eutrophia, ae, f. 9

excīsiō, ōnis, f. 7

excoriātiō, ōnis, f. 3

exitus, ūs, m. 6

exitus lētālis 6

exōcrīnus, a, um 9

exōparasītus, ī, m. 9

extēnsor, ōris, m. (mūsculus) 3

exterior, exterius (gen. exteriōris) G

externus, a, um 1

extrā (+AK.) 7

extractiō, ōnis, f. 8

extractum, ī, n. 0

extrāuterīnus, a, um 8

extrēmītās, ātis, f. 4

extrēmus, a, um G

a

čichový (patřící k čichové kosti)

normální, pravidelné dýchání

důstojné ukončení života

normální/dobrá stav výživy

chirurgické vynětí, vyříznutí

odřeninina, oděrka

1. východ; 2. odchod, smrt (stanovená klinikem)

smrt (stanovená klinikem)

s vnější sekrecí, exokrinní (se samostatným vývodem

na povrch těla nebo do dutiny orgánu)

parazit žijící na povrchu těla hostitele

natahovač (sval)

vnější

vnější, zevní

mimo, vně

vynětí, vytažení, vytržení

výtažek, extrakt

mimoděložní

končetina, konec

nejzazší

F

faciālis, e 6

faciēs, ēī, f. 6

fascia, ae, f. 1

febrīlis, e 8

febris, is, f. 7

felleus, a, um 1

femorālis, e 6

femur, femoris, n. 3

fētus, ūs, m. 7

fibra, ae, f. 9

fibrōma, atis, n. 9

fibrōsus, a, um 9

fībula, ae, f. 1

fīnis, is, m. 7

flexiō, ōnis, f. G

flexor, ōris, m. (mūsculus) 3

flexūra, ae, f. 2

obličejový

1. plocha; 2. obličej

povázka

horečnatý

horečka (nad 39°C)

žlučový

stehenní

1. stehno; 2. stehenní kost

plod

vlákno

nezhoubný nádor z vazivové tkáně

vazivový

lýtková kost

1. konec; 2. smrt

ohýbání, ohnutí, ohyb

ohýbač (sval)

ohbí, ohyb

fluctuāns, antis 4	kolísavý, volný
forāmen, minis, n. 3	otvor
forma, ae, f. 8	tvar, podoba
fossa, ae, f. 1	jáma, vyhloubenina
frāctūra, ae, f. 1	zlomenina
fragilis, e G	křehký, lámavý
frōns, frontis, f. 3	čelo
frontālis, e 4	čelní
fūnctiō, ōnis, f. 3	funkce
fuscus, a, um 8	tmavý; hnědý

G

galea, ae, f. 2	přilba
<i>galea aponeurotica</i> 2	plochá šlacha na temeni hlavy
ganglion, iī, n. 2	nervová uzlina
gangraena, ae, f. 7	sněť, gangréna
gastēr, gastris, f. 5	žaludek
gastralgia, ae, f. 10	bolest žaludku
gastricus, a, um 5	žaludeční
gastrītis, ītidis, f. 7	zánět žaludku
gastroatonia, ae, f. 10	ztráta napětí žaludku
gastrodynia, ae, f. 10	bolest žaludku
gastropathia, ae, f. 10	blíže neurčené onemocnění žaludku
gastroplēgia, ae, f. 10	ochrnutí žaludku
gastroptōsis, is, f. 10	pokles žaludku
gastrorrhagia, ae, f. 10	krvácení ze žaludku
gastrospasmus, ī, m. 10	křeč žaludku
gastrostomia, ae, f. 10	chirurgické vyústění žaludku navenek
genioglōssus, ī, m. (mūsculus) G	sval jdoucí od dolní čelisti k jazyku, táhnoucí jazyk dopředu a k bradě
genū, ūs, n. 6	koleno
geriātria, ae, f. G	geriatrie, věda zabývající se péčí o staré lidi léčbou nemocí stáří
gestātiō, ōnis, f. 7	těhotenství
gingīva, ae, f. 9	dásně
gingīvītis, ītidis, f. 9	zánět dásně
glandula, ae, f. 1	žláza
glōssoschisis, is, f. G	vrozený podélný rozštěp jazyka
glūteālis, e 6	hýžděový
glūteus, a, um 5	hýžděový
gnathoschisis, is, f. G	vrozený rozštěp horní čelisti
gonarthrōsis, is, f. G	degenerativní onemocnění kolenního kloubu

gradus, ūs, m. 7	stupeň
gravitās, ātis, f. 7	těhotenství
gravidā, ae, f. 9	těhotná
gravis, e 7	těžký, závažný
gustus, ūs, m. 6	chuť
gynaecologia, ae, f. G	ženské lékařství

H

haematogenēs, es G	vzniklý krevní cestou
haematologia, ae, f. 10	nauka o krvi a krevních chorobách, hematologie
haematōma, atis, n. 7	krevní výron
haematoscopia, ae, f. G	vyšetření krve
haemorrhagia, ae, f. 2	krvácení
haemostasia, ae, f. 10	zastavení krvácení
hallūx, ūcis, m. 3	palec (na noze)
hebdomas, adis, f. 7	týden
hēmicolectomia, ae, f. 10	odnětí poloviny tlustého střeva
hēmiplēgia, ae, f. G	ochrnutí jedné poloviny těla
hēmithōrāx, ācis, m. 10	polovina, jedna strana hrudníku
hēpar, hēpatis, n. 3	játra
hēpaticus, a, um 4	jaterní
hēpatītis, ītidis, f. 7	zánět jater
hēpatōma, atis, n. 9	nádor z jaterních buněk
hēpatōsis, is, f. 9	jaterní onemocnění vzniklé následkem toxických vlivů, hepatóza
hernia, ae, f. 8	kýla
hernioplastica, ae, f. 10	plastická operace kýly
hiātus, ūs, m. 6	otvor
hīlum, ī, n. (hīlus, ī, m.) 4	branka (místo vstupu a výstupu cév do/z orgánu)
homō, minis, m. 6	člověk
hortēnsis, e 0	zahradní
hūmānus, a, um 3	lidský
humerus, ī, m. 2	pažní kost
hydrorrhoea, ae, f. 10	výtok vodnaté tekutiny
hydrothōrāx, ācis, m. G	nahromadění tekutiny v pohrudniční dutině
hyoīdeum, ī, n. (os) 6	jazylka (kost)
hyoīdeus, a, um 6	jazylkový, (tvarem) podobný řeckému písmenu u
hyperaemia, ae, f. 9	překrvení
hyperemesis, is, f. 9	neutišitelné zvracení
hyperglycaemia, ae, f. G	zvýšená hladina cukrů v krvi
hyperplasia, ae, f. G	nadměrný vývin tkáně nebo orgánu

hyperpyrexia, ae, f. 10	vysoká horečka
hypertēnsiō, ōnis, f. 9	1. vysoký tlak, 2. zvýšené svalové napětí
hypertonia, ae, f. 9	1. vysoký tlak, 2. zvýšené svalové napětí
hypertrophia, ae, f. G	zbytnění, zvětšení
hyp(o)aemia, ae, f. 9	snížené množství krve
hypofūnctiō, ōnis, f. 9	snížená činnost (některého orgánu)
hypogastrium, iī, n. 9	podbříšek
hypoglycaemia, ae, f. 10	snížená hladina cukru v krvi
hypophysis, is, f. 9	mozkový podvěsek, hypofýza
hypotēnsiō, ōnis, f. 9	1. nízký tlak; 2. snížené svalové napětí
hypothermia, ae, f. 10	nízká tělesná teplota
hypotonia, ae, f. 9	1. nízký tlak; 2. snížené svalové napětí
hypotrophia, ae, f. G	podvýživa
hypovitaminōsis, is, f. 9	snížené množství vitamínů v organismu
hysterectomy, ae, f. G	chirurgické odstranění dělohy

īctus, ūs, m. 8	úder, záchvat, mrtvice; úpal, úžeh
īlia, īlium, n. (pl.) 3	slabiny
os īlium (zde jako adj.: īlius, a, um) 3	kyčelní kost
īliacus, a, um 1	kyčelní
illegālis, e G	nezákonný
imminēns, entis 8	hrozící
immōbilis, e 8	nehybný, nepohyblivý
immōbilitās, ātis, f. 9	nepohyblivost, nehybnost
implantātiō, ōnis, f. 7	vsazení do těla, implantace
īmus (īnfimus), a, um 5	dolní (dosl. nejnižší)
in (+AK./+ABL.) 7, 8	1. do (kam?); 2. v, na (kde?), při (kdy?)
ināctīvitās, ātis, f. 9	nečinnost, klid
ināctīvus, a, um 9	nečinný
incipiēns, gen. entis 8	začínající
incīsiō, ōnis, f. G	řez, naříznutí
incīsīvus, a, um 3	řezací
dēns incīsīvus 3	řezák
incīsūra, ae, f. 1	zářez, rýha
incontinentia, ae, f. 8	neschopnost udržet moč/stolici, inkontinence
incrēscēns, entis 7	vrůstající
index, indicis, m. 4	1. ukazováček; 2. ukazatel; 3. seznam
īnfāns, antis, m./f. 7	dítě, nemluvně
īnfarctus, ūs, m. 8	infarkt

īnfaustus, a, um 9	neříznivý
īnfectiō, ōnis, f. 8	nákaza, infekce
īnfectiōsus, a, um 7	1. nakažlivý; 2. infekčního původu
īnferior, īnferius (gen. īnferiōris) 5	dolní
īnfrā (+AK.) 7	pod
īnfrāorbitālis, e 8	podočnicový
īnfūsiō, ōnis, f. 0	infúze, přívod tekutin do organismu
inguen, inguinis, n. 3	slabina, třísla, tříselná krajina
iniectiō, ōnis, f. 7	injekce
innervātiō, iōnis, f. 4	inervace (zásobení nervovými vlákny, spojení s CNS pomocí periferních nervů)
inoperābilis, e 8	neoperovatelný
īnseriō, iōnis, f. 4	úpon
īnsufficiētia, ae, f. 8	nedostatečnost, selhání činnosti; nedomykavost (u chlopní)
īnsulinothērapia, ae, f. 7	léčba inzulinem
inter (+AK.) 7	mezi
interāctiō, ōnis, f. G	vzájemné působení, interakce
intercostālis, e 6	mezižeberní
interdigitālis, e 8	meziprstní
interior, interius (gen. interiōris) G	vnitřní
interlobulāris, e 8	mezilalůčkový
internus, a, um 1	vnitřní
interosseus, a, um 3	mezikostní
interruptiō, ōnis, f. 0	přerušeni, interrupce
intertendineus, a, um 9	mezišlachový
intervēnōsus, a, um 9	mezižilní
intervertebrālis, e 8	meziobratlový
intestīnum, ī, n. 2	střevo
intimus, a, um 5	vnitřní (dosl. nejnvnitřnější)
intoxicātiō, ōnis, f. 9	otrava
intrā (+AK.) 7	v, uvnitř; za, během
intrāmūsculāris, e 8	nitrosvalový
intrānātālis, e 8	vzniklý při porodu
intrātendineus, a, um 9	nitrošlachový
intrāuterīnus, a, um 8	nitroděložní
intrāvēnōsus, a, um 7	nitrožilní
irritātiō, ōnis, f. G	dráždění, podráždění
ischaemia, ae, f. G	místní nedokrevnost tkáně nebo orgánu
ischaemicus, a, um 7	nedokrevný, ischemický
ischadicus, a, um 5	sedací
ischium, ī, n. 3	sedací část
os ischiī 3	sedací kost
isogenēs, es G	stejného původu
isohydraemia, ae, f. 10	normální obsah tekutin v cévách
isthmus, ī, m. 2	zúžené místo, úžina

L

labium, īī, n. 5	ret
lāc, lactis, n. 0	mléko
lacer, era, erum 7	tržný
lacerātiō, ōnis, f. 8	roztržení
lacrimālis, e 4	slzní
lacteus, a, um 3	mléčný
laesiō, ōnis, f. 3	poškození
laesus, a, um 3	poškozený
lag(o)ena, ae, f. 8	láhev
lambdoīdeus, a, um 6	lambdový, (tvarem) podobný řeckému písmenu Λ
laparoscopia, ae, f. 7	laparoskopie (vyšetřování břišní dutiny zrakem pomocí laparoskopu)
laparoscopicus, a, um 7	laparoskopický
laparotomia, ae, f. 10	otevření břišní dutiny
laryngeus, a, um 5	hrtanový
laryngītis, ītidis, f. 9	zánět hrtanu
larynx, ngis, m. 3	hrtan
latēns, entis 7	skrytý, latentní
laterālis, e 4	postranní, boční (vzdálenější od středové roviny)
lātus, a, um 1	široký
latus, eris, n. 3	strana, bok
<i>lateris dextrī</i> 7	na pravé straně
<i>lateris sinistrī</i> 7	na levé straně
<i>lateris utriusque</i> 7	na obou stranách
lēgālis, e 8	legální, zákonný, soudní
<i>sectiō lēgālis</i> 8	soudní pitva
lentus, a, um 7	pomalý, zdlouhavý
lētālis, e 6	smrtný, smrtící
<i>exitus lētālis</i> 6	smrt (stanovená klinikem)
leucaemia, ae, f. 0	nádorové bujení bílých krvinek, leukémie
leucocytopenia, ae, f. G	nedostatek bílých krvinek
leucocytus, ī, m. G	bílá krvinka
levātor, ōris, m. (mūsculus) 3	zdvihač, zvedač (sval)
līber, era, erum 3	volný
liēn, ēnis, m. 7	slezina
ligāmentum, ī, n. 2	vaz
lingua, ae, f. 1	jazyk
lipōma, atis, n. 9	nezhoubný nádor z tukové tkáně
lipōmatōsis, is, f. 9	nadměrné zmnožení tukové tkáně v orgánech
lithothrypsis/lithotripsis, is, f. 10	rozdrcení kamenů v močovém měchýři
lobulus, ī, m. 4	lalůček
lobus, ī, m. 2	lalok

locālis, e 9	místní (omezený na určité místo)
locus, ī, m. 8	místo
<i>eōdem locō</i> 8	na stejném místě
<i>locō typicō</i> 8	na typickém místě
longus, a, um 2	dlouhý
lumbalgia, ae, f. 10	bolest v krajině křížové
lumbālis, e 4	bederní
lumbus, ī, m. 2	bedro
lūxātiō, ōnis, f. 7	vykloubení
lymphaticus, a, um 3	mízní, lymfatický
<i>ductus lymphaticus</i> 6	mízovod

M

macroscopia, ae, f. G	pozorování pouhým okem
magnus, a, um 2	velký
major, majus (gen. majōris) 5	velký (dosl. větší)
majōrāna, ae, f. 0	majoránka
<i>Majōrāna hortēnsis</i> 0	majoránka zahradní
male G	špatně
malignus, a, um 7	zhoubný
malleolus, ī, m. 4	kotník
mamma, ae, f. 1	prs
mandibula, ae, f. 1	dolní čelist
mandibulāris, e 6	dolnočelistní
manubrium, īī, n. 2	rukojeť, držadlo
<i>manubrium sternī</i> 2	rukojeť hrudní kosti
manus, ūs, f. 6	ruka
margō, ginis, m. 3	okraj
massētēr, ēris, m. (mūsculus) 5	žvýkač, sval žvýkací
mastectomia, ae, f. 10	chirurgické odstranění prsu
mastodynia, ae, f. 10	bolest prsní žlázy
māter, tris, f. 8	1. matka; 2. obal
<i>dūra māter</i> 8	tvrdá mozková plena
mātrīcāria, ae, f. 0	heřmáněk
<i>Matricāria chamomilla</i> 0	heřmáněk pravý
maxilla, ae, f. 1	horní čelist
maxillāris, e 6	hornočelistní
maximus, a, um 5	velký (dosl. největší)
meātus, ūs, m. 6	chodba, průchod
<i>meātus acūsticus</i> 6	zvukovod

mediālis, e 4	střední (ležící směrem ke středové rovině)
mediastīnum, ī, n. 5	mezihrudí (prostor mezi pleurálními dutinami)
medicātiō, ōnis, f. 8	léčení nemoci podáváním léků, medikace
medius, a, um 2	střední
medulla, ae, f. 1	dřeň
medulla oblongāta 1	prodloužená mícha
megalocardia, ae, f. G	nadměrně velké srdce
melanōma, atis, n. 9	zhoubný kožní nádor (složený z melanoblastů)
mellītus, a, um 1	medový, sladký
diabētēs mellītus 1	cukrovka
membrum, ī, n. 2	končetina
mēnix, ngis, f. G	obal, plena centrálního nervstva
mēnorrhoea, ae, f. G	menstruace
mēns, mentis, f. 9	mysl, myšlení, úmysl
mēnsis, is, m. 7	měsíc (časově)
mentha, ae, f. 0	máta
Mentha piperita 0	máta peprná
mentum, ī, n. 7	brada
mesencephalon, ī, n. 9	střední mozek
metabolismus, ī, m. G	látková přeměna
metacarpālis, e 4	záprstní
metacarpus, ī, m. 4	záprstí ruky
metastasis, is, f. 7	metastáze (druhotné ložisko nádoru nebo infekce)
metatarsālis, e 9	nártní, týkající se nártu
metatarsus, ī, m. 4	záprstí nohy, nárt
metencephalon, ī, n. 9	zadní mozek
methodus, ī, f. 2	způsob, metoda
mētroptōsis, is, f. G	pokles dělohy
microscopia, ae, f. G	pozorování drobnohledem
minimus, a, um 2	malý (dosl. nejmenší)
digitus minimus 2	malíček
minor, minus (gen. minōris) 5	malý (dosl. menší)
mixtiō, ōnis, f. G	směs, míchání
mōbilis, e 8	pohyblivý
mōbilitās, ātis, f. 9	pohyblivost, hybnost
molāris, e 4	mlecí, vztahující se ke stoličkám
dēns molāris 4	stolička
mollis, e 4	měkký, jemný
monoplēgia, ae, f. G	ochrnutí jedné končetiny
mora, ae, f. 8	prodlení, odklad
morbis, ī, m. 7	nemoc, choroba
mors, rtis, f. 7	smrt (stanovená patologem)
morsus, a, um 7	způsobený kousnutím
mūcōsus, a, um 1	hlenový
tunica mūcōsa 1	sliznice

multiplex, multiplicis 7	mnohočetný
mūrus, ī, m. 9	1. hradba, zeď; 2. přepážka
mūsculāris, e 4	svalový
mūsculus, ī, m. 2	sval
mycōsis, is, f. 8	mykóza (infekční onemocnění způsobené houbami)
myeloneurītis, ītidis, f. 10	zánět míchy a jednoho nebo více obvodových nervů
myelopathia, ae, f. G	onemocnění míchy nebo kostní dřeně
myītis, ītidis, f. 9	zánět svalů
myocardītis, ītidis, f. 9	zánět srdečního svalu
myocardium, īī, n. 8	srdeční svalovina
myodystrophia, ae, f. 10	nedostatečná výživa svalů
myologia, ae, f. 10	nauka o svalech, jejich funkcích, chorobách a léčbě, myologie
myōma, matis, n. 9	nezhoubný nádor ze svalové tkáně
myōmatōsis, is, f. 9	mnohonásobný výskyt nádorů ze svalové tkáně
myomētrium, īī, n. 9	děložní svalovina

N

narcōsis, is, f. 8	narkóza
nāsālis, e 4	nosní
nāsolabiālis, e 10	nosorettní
nāsus, ī, m. 2	nos
nātālis, e 8	týkající se narození, porodu
natēs, natium, f. (pouze v pl.) 3	hýždě
nātūra, ae, f. 7	1. příroda; 2. přirozená povaha
nātūrālis, e 9	přírodní, přirozený
necessārius, a, um 7	nutný
necrōsis, is, f. 9	místní odumření tkáně
neoplasma, atis, n. G	novotvar, nádor
nephrītis, ītidis, f. 9	zánět ledvin
nephrolithiāsis, is, f. 10	ledvinové kameny
nephroptōsis, is, f. 10	pokles ledviny
nephros, ī, m. 9	ledvina
nephrosclērōsis, is, f. 10	ztvrdnutí tepen a tepének ledviny
nephrōsis, is, f. 9	nezánětlivé onemocnění ledvin, nefróza
nervōsus, a, um 4	nervový
nervus, ī, m. 2	nerv
neurītis, ītidis, f. G	zánět nervu
neuron, ī, n. 9	nervová buňka
neuropathia, ae, f. 10	blíže nespecifikované nervové onemocnění
neurōsis, is, f. 9	psychická porucha bez prokazatelné chorobné změny nervstva, neuróza

nōnus, a, um 1	devátý
nucleus, ī, m. 2	jádro
numerus, ī, m. 2	číslo, počet, množství
nūtrīcius, a, um 3	vyživovací

O

obēsītās, ātis, f. 0	otyllost, obezita
oblīquus, a, um 2	kosý, šikmý
oblongātus, a, um 1	prodloužený
<i>medulla oblongāta</i> 1	prodloužená mícha
obstructiō, ōnis, f. G	uzavření, překážka
obstructīvus, a, um 7	uzavírající, ucpávající, obstruktivní, obstrukční
occipitālis, e 4	týlní
occiput, occipitis, n. 9	týl, záhlaví
octāvus, a, um 1	osmý
oculus, ī, m. 2	oko
oedēma, matis, n. 7	otok
oesophageus, a, um G	jícnový, patřící k jícnu
oesophagītis, ītidis, f. 7	zánět jícnu
oesophagus, ī, m. 2	jícen
officīnālis, e 0	lékařský
ōlecrānon, ī, n. 2	loketní výběžek
olfactōrius, a, um 6	čichový
olfactus, ūs, m. 6	čich
oligodactylia, ae, f. 10	vrozený menší počet prstů
oligūria, ae, f. G	snížené množství vylučované moči
ōmalgia, ae, f. G	bolest ramene
ōmos, ī, m. 3	rameno, ramenní kloub
ōphorectomia, ae, f. G	chirurgické odstranění vaječníku
operābilis, e 8	operovatelný
operātiō, ōnis, f. 7	operace
operātīvus, a, um 9	operační, operativní
ophthalmia, ae, f. 9	zánět oka
ophthalmologia, ae, f. 10	nauka o oku a jeho chorobách, oftalmologie
ophthalmoscopia, ae, f. G	vyšetřování očního pozadí (očním zrcátkem)
oppōnēns, entis 4	opačný, oponující
opticus, a, um 2	oční, zrakový
orbita, ae, f. 6	očnice
orbitālis, e 6	očnicový
organum, ī, n. 2	orgán

orīginālis, e 4	původní, vlastní
orīgō, orīginis, f. 4	1. původ; 2. začátek (svalu)
ōs, ōris, n. 3	ústa
os, ossis, n. 3	kost
os īlium (zde jako adj.: īlius, a, um) 3	kyčelní kost
os ischiī 3	sedací kost
os pūbis 3	stydka kost
osseus, a, um 2	kostěný, kostní
ossiculum, ī, n. 6	kůstka
osteogenesis, is, f. G	vývoj kostí
osteologia, ae, f. 10	nauka o kostech a jejich chorobách, osteologie
osteōma, atis, n. 9	nezhoubný nádor z kostní tkáně
osteomalacia, ae, f. G	změknutí kosti
osteosynthesis, is, f. 7	operační spojení úlomků zlomené kosti v žádoucí poloze, osteosyntéza
ōstium, īī, n. 2	ústí
ōtītis, ītidis, f. 10	zánět ucha
ōtoplastica, ae, f. G	plastická operace ušního boltce
ōtosopia, ae, f. 10	vyšetření zevního zvukovodu a oblasti bubínku
ōtorhīnolaryngologia, ae, f. 10	nauka o chorobách uší, krku a nosu, otorinolaryngologie
ōtorrhoea, ae, f. G	výtok z ucha (při zánětu)
ōvārium, īī, n. 7	vaječník

P

paediātēr, tris, m. G	pediatr, odborný dětský lékař
paediātria, ae, f. G	dětské lékařství, pediatrie
palātīnus, a, um 1	patrový
palātum, ī, n. 2	patro
palma, ae, f. 2	dlaň
palmāris, e 6	dlaňový
palpebra, ae, f. 7	oční víčko
pāncreas, atis, n. 3	slinivka
pāncreatītis, ītidis, f. 7	zánět slinivky břišní
pāncreatolysis, is, f. 10	rozpad (destrukce) tkáně slinivky břišní
pāncreatopathia, ae, f. 10	blíže nespecifikované onemocnění slinivky břišní
pānhysterectomia, ae, f. 10	vynětí celé dělohy včetně krčku
pānplēgia, ae, f. G	obrna celého těla
paramētrium, īī, n. 9	děložní vazivo
paranāsālis, e 9	ležící v okolí nosu nebo nosní dutiny
paraplēgia, ae, f. 10	oboustranná obrna, úplné ochrnutí dolních končetin
parasītus, ī, m. 9	příživník, parazit, cizopasník

paratýphus, ī, m. 9	infekční nemocnění podobné tyfu
pariēs, etis, m. 5	stěna
parietālis, e 4	1. nástěnný; 2. temenní
parodontōsis, is, f. 9	onemocnění tkáně v okolí zubu
parōtis, idis, f. (glandula) 9	příušní žláza
parōtītis, ītidis, f. 9	zánět příušní žlázy
pars, partis, f. 3	část
partim G	částečně, zčásti
partus, ūs, m. 7	porod
parvus, a, um 3	malý
patella, ae, f. 1	čéška
pectorālis, e 5	1. hrudní; 2. prsní (u svalů)
pectus, pectoris, n. 3	hrud' (přední část hrudní stěny)
pelvicus, a, um 4	pánevní
pelvīnus, a, um 4	pánevní
pelvis, is, f. 3	pánev
penetrāns, antis 7	pronikající
per (+AK.) 7	skrz, přes
peraciditās, ātis, f. G	zvýšená kyselost, překyselení
percutāneus, a, um 8	pronikající kůží, vstřebávající se kůží
perforāns, antis 4	prostupující, pronikající, proděravující
perforātiō, ōnis, f. 7	proděravění
perforātus, a, um 7	proděravělý, prasklý
pericardium, īī, n. 9	osrdečník
pericrānium, īī, n. 9	olebečnice, okostice zevní plochy lebky
perīculum, ī, n. 2	nebezpečí
perichondrium, īī, n. 9	ochrustavice (obal chrupavky)
perimētrium, īī, n. 9	pobřišnicový obal dělohy
periodontium, īī, n. 9	ozubice
perio(st)eālis, e 9	týkající se okostice, perio(st)eální
periosteum, eī, n. 9	okostice
periphēricus, a, um 4	vnější, okrajový, obvodový, periferní
peritendineum, eī, n. 9	vazivo obklopující šlachu
peritonēum, eī, n. 9	pobřišnice
permanēns, entis 4	stálý, trvalý
pertussis, is, f. 7	černý (dávivý) kašel
pēs, pedis, m. 3	noha
petrōsus, a, um 5	skalní
phalanx, ngis, f. 5	článek prstu
pharmacologia, ae, f. 0	farmakologie, nauka o účinku léků na organismus
pharyngeus, a, um 4	hltanový
pharynx, ngis, m. 3	hltan
phlebotomia, ae, f. G	chirurgické protěti žíly
pipiritus, a, um 0	peprný

pisiformis, e G	hráškový
planta, ae, f. 2	chodidlo, ploska nohy
plantāgō, ginis, f. 0	jitrocel
Plantāgō major 0	jitrocel větší
plasma, atis, n. G	tekutina, krevní plazma
pleura, ae, f. 4	pohrudnice
pleurītis, ītidis, f. 9	zánět pohrudnice
pleurālis, e 6	pohrudnicový
plexus, ūs, m. 6	pleteň
pneumonia, ae, f. 9	zánět plic, zápal plic
pneumothōrāx, ācis, m. 10	vzduch v pohrudniční dutině, pneumotorax
podalgia, ae, f. G	bolest nohou
pollex, pollicis, m. 3	palec (na ruce)
polyarthrītis, ītidis, f. G	zánět několika kloubů
polyneuropathia, ae, f. 10	současné onemocnění více periferních nervů
popliteus, a, um 6	zákolenní
porta, ae, f. 1	průchod, brána
positiō, ōnis, f. 8	poloha, postavení
post (+AK.) 7	po, za
posterior, posterius (gen. posteriōris) 5	zadní
posthaemorrhagicus, a, um 8	vzniklý po krvácení, posthemoragický
postmolāris, e G	ležící za stoličkou
postnātālis, e 8	vzniklý po narození
postoperātīvus, a, um 8	pooperační
postpositiō, ōnis, f. 8	posunutí orgánu dozadu
postrēmus, a, um G	poslední
posttraumaticus, a, um 8	poúrazový, vzniklý poraněním, objevující se po poranění
praecordium, īī, n. G	oblast před srdcem
praemātūrus, a, um 7	předčasný
praemedicātiō, ōnis, f. 8	medikamentózní příprava nemocného před anestézií, premedikace
praemolāris, e 4	třenový
praenātālis, e 8	týkající se doby před narozením
praeoperātīvus, a, um 8	předoperační
praevertebrālis, e 8	předobratlový, ležící před páteří
prīmus, a, um 1	první
prō (+ABL.) 8	pro; před
probābiliter G	pravděpodobně
prōcessus, ūs, m. 6	výběžek
prōcessus condylāris 6	výběžek ramene dolní čelisti
prōcessūs costālēs 6	příčné výběžky bederních obratlů (redukovaná žebra)
profundus, a, um 1	hluboký
prognōsis, is, f. 9	předpověď
prōgressīvus, a, um 9	postupující, pokračující
prōminēns, entis 4	vyčnívající, vystupující

propter (+AK.) 7	pro, kvůli
proximālis, e 4	bližší (trupu)
pseudotūberculōsis, is, f. G	nepravá, zdánlivá tuberkulóza
pseudotumor, ōris, m. 10	nepravý nádor, útvar podobný nádoru
psōriāsis, is, f. G	lupénka
psychē, ēs, f. 9	duše
psychōsis, is, f. 9	duševní onemocnění s poruchami myšlení, chování i osobnosti, psychóza
psychopathia, ae, f. G	duševní onemocnění
pterygoīdeus, a, um 6	křídlovitý
pūbēs, pūbis, f. 3	ohanbí, stydké ochlupení
<i>os pūbis</i> 3	stydká kost
pulmō, ōnis, m. 3	plíce
pulmōnālis, e 4	plicní
pulpa, ae, f. 3	dřeň
pulsus, ūs, m. G	puls, tep
pūnctus, a, um 7	bodný
pūrulentus, a, um 9	hnisavý
pūs, pūris, n. 8	hnis
pūyodermatītis, ītidis, f. 10	hnisavý zánět kůže
pūyophthalmia, ae, f. G	zhnisání oka
pūyorrhoea, ae, f. G	výtok hnisu

Q

quadriceps, quadricipitis 4	čtyřhlavý
quārtus, a, um 1	čtvrtý
quīntus, a, um 1	pátý

R

radiotherapia, ae, f. 10	léčení choroby ozařováním, radioterapie
radius, īī, m. 2	1. vřetenní kost; 2. poloměr
rādīx, īcis, f. 3	kořen
rāmus, īī, m. 2	větev, rameno
raphē, ēs, f. 1	šev
recēns, recentis 4	čerstvý, svěží, nedávný
recenter G	nedávno

recessus, ūs, m. 6	záhyb
recidivāns, ntis 8	obnovený, vracející se
recidīvus, a, um 8	obnovený, vracející se
rēctum, ī, n. 7	konečník
rectus, a, um 2	přímý, rovný
recurrēns, entis 5	zpětný, návratný
regiō, ōnis, f. 3	krajina, oblast
rehabilitātiō, ōnis, f. 7	soubor opatření k obnovení původního stavu, rehabilitace
remittēns, entis G	dočasně ustupující
rēn, rēnis, m. 3	ledvina
rēnālis, e 4	ledvinový
resectiō, ōnis, f. 8	vynětí, vyříznutí
respīrātōrius, a, um 10	dýchací, respirační
resūtūra, ae, f. G	opětovné sešití
rēte, rētis, n. 3	síť
retentiō, ōnis, f. 8	zadržení
rētina, ae, f. 0	sítnice
rētīnographia, ae, f. G	fotografický obraz očního pozadí
rheumaticus, a, um 9	revmatický, vztahující se k revmatismu
rhīnītis, ītidis, f. G	rýma (zánět nosní sliznice)
rhīnorrhagia, ae, f. 10	krvácení z nosu
rhombōideus, a, um 6	kosočtverečný
rosa, ae, f. 0	růže
Rosa canīna 0	růže šípková
rotātor, ōris, m. (mūsculus) 3	otáčeč (sval)
ruber, bra, brum 2	červený
ruptūra, ae, f. 2	trhlina, prasknutí, roztržení, přetržení
ruptus, a, um 2	přetržený, prasklý

S

sacer, cra, crum 3	křížový
sacrālis, e 6	křížový
salpingectomy, ae, f. 10	vynětí vejcovodu
salpingorrhaphia, ae, f. G	chirurgické sešití, zpevnění vejcovodu
salvia, ae, f. 0	šalvěj
Salvia officīnālis 0	šalvěj lékařská
sambūcus, ī, f. 0	bez
Sambūcus nigra 0	bez černý
sānātiō, ōnis, f. 7	vyléčení, zahojení, uzdravení
sanguis, sanguinis, m. 8	krev

sānus, a, um 9	zdravý
sarcōma, atis, n. 9	sarkom (zhoubný nádor z pojivové tkáně)
sartōrius, ia, ium 2	krejčovský
scapula, ae, f. 1	lopatka
scissus, a, um 8	řezný
sclērōsis, is, f. G	chorobné ztvrdnutí tkáně nebo orgánu
sectiō, ōnis, f. 7	1. řez; 2. pitva
sectiō caesarea 7	císařský řez
sectiō lēgālis 8	soudní pitva
sectus, a, um 8	sečný
secundārius, a, um 9	druhotný, sekundární
secundīgravida, ae, f. G	podruhé těhotná žena
secundum (+AK.) 7	podle
secundus, a, um 1	druhý
segmentum, ī, n. 4	úsek, část
senīlis, e 9	stařecký
sensus, ūs, m. 6	smysl
sēpsis, is, f. 7	sepse (otrava krve)
septimus, a, um 1	sedmý
sēptum, ī, n. 2	přepážka
serōsus, a, um 9	bohatý na sérum, serózní
serrātus, a, um (mūsculus) 5	pilovitý (sval)
sesamoīdeus, a, um 6	sezamský
seu 6	nebo, neboli
sextus, a, um 1	šestý
shock (angl.) 8	šok
sīgmoīdeus, a, um 6	esovitý
signum, ī, n. 7	znamení, znak, známka, doklad
simplex, simplicis 4	jednoduchý
sine (+ABL.) 8	bez
sinister, tra, trum 1	levý
sinus, ūs, m. 6	splav, dutina, záliv, záhyb
sinusītis, ītidis, f. 9	zánět dutin
sītis, is, f. 7	žízeň
sīve 6	nebo, neboli
solūtiō, ōnis, f. 8	roztok
sōmaticus, a, um G	týkající se těla
spasmolysis, is, f. G	uvolnění křeče
spasmus, ī, m. 4	křeč
spasticus, a, um 7	křečovitý
sphaeroīdeus, a, um 6	kulovitý
sphēnoīdālis, e 5	klínový
sphinctēr, ēris, m. (mūsculus) 3	svěrač (sval)
spīna, ae, f. 1	hřeben, trn; páteř
spīna bifida 2	rozštěp páteře

spīnālis, e 4	1. trnový, hřebenový; 2. míšní; 3. páteřní
splanchnologia, ae, f. 10	nauka o vnitřních orgánech, splanchnologie
splanchnopathia, ae, f. G	onemocnění vnitřních orgánů
spondylomalacia, ae, f. G	měknutí obratlů
spondyloschisis, is, f. G	vrozený rozštěp jednoho nebo více obratlů
spondylōsis, is, f. 9	degenerativní onemocnění obratlů, spondylóza
spondylus, ī, m. 9	obratel
spongiōsus, a, um 2	houbovitý
spontāneus, a, um 7	samovolný, spontánní
spurius, a, um 1	nepravý
status, ūs, m. 7	stav
stenōsis, is, f. 9	zúžení
sternālis, e 4	hrudní
sternum, ī, n. 2	hrudní kost
manubrium sternī 2	rukojeť hrudní kosti
stomachos (stomachus), ī, m. 2	žaludek
stomatorrhagia, ae, f. G	krvácení z úst
strabismus, ī, m. G	šilhání
strictūra, ae, f. 8	zúžení
strūctūra, ae, f. 4	stavba, složení (např. tkáně)
styloīdeus, a, um 6	bodcovitý
sub (+AK./+ABL.) 7, 8	pod
subaciditās, ātis, f. 9	snížená kyselost
subacūtus, a, um 9	méně náhlý
subcapitālis, e 9	podhlavičkový, ležící pod hlavou/hlavičkou
subcutāneus, a, um 3	podkožní
subdūrālis, e 9	subdurální (ležící pod tvrdou mozkovou plenou)
subfebrīlis, e 8	subfebrilní, se zvýšenou tělesnou teplotou
subfebris, is, f. G	zvýšená teplota
sublinguālis, e 6	podjazykový
subluxātiō, ōnis, f. 8	neúplné vykloubení/vymknutí kloubu
subscapulāris, e 8	podlopatkový
subtendineus, a, um 4	podšlachový
sulcus, ī, m. 2	rýha, brázda, žlábek
superficiālis, e 6	povrchový
superficiēs, ēī, f. 7	povrch
superior, superius (gen. superiōris) 5	horní
suprā (+AK.) 7	nad
suprāclāviculāris, e 8	nadklíčkový, ležící nad klíční kostí
suprāorbitālis, e 8	nadočnicový
suprāspīnātus, a, um G	nadhřebenový
suprēmus, a, um 5	horní (dosl. nejhořejší)
sūra, ae, f. 2	lýtko
suspectus, a, um 8	podezřelý, nepotvrzený, suspektní
suspīciō, ōnis, f. 8	podezření

sūtūra, ae, f. 2	šev, steh, sešití
sympathia, ae, f. 9	náklonnost, sympatie
symphysis, is, f. 9	kostěný srůst, spona
symptōma, atis, n. 7	příznak, projev (nemoci)
synarthrōsis, is, f. 9	pevný kloub (spojení kostí bez kloubní dutiny)
synchondrōsis, is, f. 9	chrupavčité spojení kostí
syndactylia, ae, f. G	vrozený srůst prstů
syndesmōsis, is, f. 9	vazivové spojení kostí
syndrōma, atis, n. 7	syndrom (kombinace příznaků typická pro určité onemocnění)
synostōsis, is, f. G	kostěný srůst sousedních kostí
systema, atis, n. 4	system, soustava
systolē, ēs, f. 1	systola (fáze stažení srdečního svalu)

T

tāctus, ūs, m. 6	hmat
tachycardia, ae, f. 10	zrychlení srdeční činnosti na 90 tepů za minutu, tachykardie
tachypnoē, ēs, f. G	zrychlené dýchání
tālocrūrālis, e 8	týkající se hlezenní kosti a bérce
articulātiō tālocrūrālis 8	hlezenní kloub
tālus, ī, m. 2	hlezno
tarsus, ī, m. 2	zánártí
temporālis, e 4	spánkový
tempus, temporis, n. 7	1. čas, doba; 2. spánek, skráň
tendineus, a, um 9	šlachový
tendinītis, ītidis, f. 7	zánět šlachy
tendō, dinis, m. 3	šlacha
tendō calcāneus (Achillis) 3	Achillova šlacha
tēnsiō, ōnis, f. G	napětí, tlak
tēnsor, ōris, m. (mūsculus) 3	napínač (sval)
tenuis, e 4	tenký, jemný
teres, teretis 4	oblý, hladký
tertius, a, um 1	třetí
tetraplēgia, ae, f. G	ochrnutí všech čtyř končetin
therapia, ae, f. 2	léčení, léčba
thōrācicus, a, um 1	hrudní
thōrācometria, ae, f. 10	měření obvodu hrudníku při dýchání
thōrāx, ācis, m. 3	hrudník, hrudní koš
thrombōsis, is, f. 9	trombóza (srážení krve v cévách)
thymus, ī, f. 0	tymián
Thymus vulgāris 0	tymián obecný

thyroīdeus, a, um 9	štítný, týkající se štítné žlázy
tībia, ae, f. 1	holenní kost
tībiālis, e 5	holenní
tīnctūra, ae, f. 0	lihový výtažek, tinktura
tōnsilla, ae, f. 1	mandle
tōnsillectomia, ae, f. G	chirurgické odstranění mandlí
tōnsillītis, ītidis, f. 7	zánět mandlí
tonus, ī, m. 2	napětí, tonus
tōtālis, e 7	celý, úplný
tractus, ūs, m. 6	1. trakt, dráha; 2. soustava, ústrojí
trachēa, ae, f. 8	průdušnice
trachēostomia, ae, f. 10	vyústění průdušnice navenek
trāns (+AK.) 7	přes
trānsfūsiō, ōnis, f. 8	přelévání, transfuze
trānsplantātiō, ōnis, f. 8	transplantace (umělé přenesení tkáně)
trānsversus, a, um 2	příčný
trapezius, a, um 4	lichoběžníkový, trapézový
trapezoīdeus, a, um 6	lichoběžníkový
trauma, atis, n. 7	poranění, úraz
traumaticus, a, um 3	úrazový, úrazem vzniklý
traumatologia, ae, f. 10	nauka o úrazech a poraněních, úrazové lékařství, traumatologie
triceps, tricipitis 4	trojhlavý
trigeminus, a, um 6	1. trojitý, trojnásobný; 2. trojklaný
trochantēr, ēris, m. 5	chocholík (výrůstek na stehenní kosti)
trochantēricus, a, um 5	chocholíkový
truncus, ī, m. 2	1. trup; 2. kmen (nervový, cévní)
tuba, ae, f. 1	trubka, rourka
tuba uterīna 1	vejcovod
tūber, eris, n. 4	hrbol
tūberculōsis, is, f. 7	tuberkulóza, souchotiny
tūberculum, ī, n. 2	hrbolek
tumor, ōris, m. 7	nádor
tunica, ae, f. 1	vrstva
tunica mūcōsa 1	sliznice
tussis, is, f. 7	kašel
tympantomia, ae, f. G	protěťí bubínku
typus, ī, m. 7	typ

U

ulcerōsus, a, um 9

vředovitý, vředový

ulcus, ulceris, n. 4	vřed
ulna, ae, f. 1	loketní kost
ulnāris, e 4	loketní
ūndecimus, a, um 1	jedenáctý
unguis, is, m. 3	nehet
ūrētēr, ēris, m. 10	močovod
ūrētērotomia, ae, f. 10	protětí nebo otevření močovodu
ūrēthra, ae, f. 1	močová trubice
ūrīna, ae, f. 8	moč
ūrīnārius, a, um 1	močový
ūrocystis, is, f. G	močový měchýř
ūrologia, ae, f. G	nauka o močovém ústrojí a jeho chorobách
urtīca, ae, f. 0	kopřiva
<i>Urtica dioica</i> 0	kopřiva dvoudomá
ūsus, ūs, m. 8	užívání, praxe
uterīnus, a, um 1	děložní
<i>tuba uterīna</i> 1	vejcovod
uterque, utraque, utrumque 7	jeden i druhý, oba
<i>lateris utriusque</i> 7	na obou stranách
uterus, ī, m. 2	děloha
ūvula, ae, f. 1	čípek

V

vāgīna, ae, f. 1	pochva
vagus, a, um 2	bludný
valva, ae, f. 1	chlopeň
valvula, ae, f. 1	chlopeň (chlopénka)
vārix, icis, f. 8	křečová žíla
vās, vāsis, n. 3	céva
vāsculāris, e 9	cévní
vēlum, ī, n. G	plachta, plachetka, plachtová řasa, přepážka
vēna, ae, f. 1	žíla
vēnostasis, is, f. G	městnání krve v žilách
vēnōsus, a, um 3	žilní
venter, ventris, m. 4	břicho; 2. břicho (u svalů)
ventrālis, e 4	1. břišní, na břišní straně; 2. přední
ventriculus, ī, m. 3	1. komora; 2. žaludek
vēnula, ae, f. 6	žilka
vērīsimiliter (vs.) 8	pravděpodobně

vermiformis, e 7	červovitý
appendix vermiformis 7	červovitý výběžek slepého střeva
vertebra, ae, f. 1	obratel
vertebrālis, e 4	obratlový
columna vertebrālis 4	páteř
vērus, a, um 1	pravý (skutečný)
vēsīca, ae, f. 1	měchýř
vestibulum, ī, n. 2	předsíň, vchod
via, ae, f. 8	cesta
vīscera, um, n. (pouze v pl.) 10	vnitřnosti
vīscerālis, e 9	útrobní, týkající se vnitřních orgánů
vīsus, ūs, m. 6	zrak
vīta, ae, f. 5	život
vītaminum, ī, n. 9	vitamin
vītium, īī, n. 8	vada, chyba, kaz
vītrum, ī, n. 8	1. lahvička; 2. sklo
vīvus, a, um 8	živý
vomitus, ūs, m. 8	zvracení
vulgāris, e 0	obecný
vulnus, vulneris, n. 3	rána, poranění

X

xiphoīdeus, a, um 6	mečovitý
----------------------------	----------

Z

zygomaticus, a, um 6	lícni, jařmový
-----------------------------	----------------

LITERATURA

- Birmingham, J.:** Medical terminology. A self-learning text. St. Louis: Mosby, 1990.
- Bozděchová, I.:** Současná terminologie (se zaměřením na kolokační termíny z lékařství). Praha: Karolinum, 2009.
- Caspar, W.:** Medizinische Terminologie: Lehr- und Arbeitsbuch. Stuttgart: Thieme, 2007.
- Čihák, R.:** Anatomie 1, 2, 3. Praha: Grada, 2002–2008.
- Dauber, W.:** Feneisův obrazový slovník anatomie, překlad 9., zcela přepracovaného vydání. Praha: Grada, 2007.
- Páč, L. – Horáčková, L.:** Anatomie pohybového systému člověka. Brno: MU, 2009.
- Doubková, A. – Linc, R.:** Anatomie pro bakalářský studijní program. Fyzioterapie. Praha: Karolinum, 2006.
- Eliška, O. – Elišková, M.:** Aplikovaná anatomie pro fyzioterapeuty a maséry. Praha: Galén – Karolinum, 2009.
- Feneis, H.:** Anatomický obrazový slovník. Praha: Avicenum, 1981.
- Fiala, P. – Valenta, J. – Eberlová, L.:** Anatomie pro bakalářské studium zdravotnických oborů. Praha: Karolinum, 2009.
- Hemzal, B – Votava, M.:** Zkratky používané v medicíně. Brno: Neptun, 2005.
- Horáčková, L. – Malina, J.:** Panoráma antropologie biologické – sociální – kulturní. 34 Anatomie pro antropology I. – Pohybový systém. Brno: MU, 2007.
- Hudák, R. – Kachlík, D.:** Memorix anatomie. Praha: Triton, 2013.
- Joukal, M. – Horáčková, L.:** Anatomie pohybového systému člověka. Brno: MU, 2013.
- Kábrt, J. – Chlumská, E.:** Lékařská terminologie. Praha: Avicenum, 1972.
- Kábrt, J. – Kábrt, J. ml.:** Lexicon medicum. Praha: Galén, 2004.
- Marečková, E. – Reichová, H.:** Úvod do lékařské terminologie. Základy latiny s přihlédnutím k řečtině. Brno: MU, 2010.
- Naňka, O. – Elišková, M.:** Přehled anatomie. Praha: Karolinum, 2006.
- Netter, F. H.:** Netterův anatomický atlas člověka. Brno: Computer Press, 2012.
- Novotný, F.:** Základní latinská mluvnice. Jinočany: H&H, 1992.
- Piekarz, M.:** Lingua latina medicinalis. Krakow: MP, 1996.
- Platzer, W.:** Color Atlas of Human Anatomy. Vol. I., Locomotor System. Stuttgart: Thieme, 2009.
- Pražák, J. – Novotný, F. – Sedláček J.:** Latinsko-český slovník. Praha: SPN, 1955.
- Svobodová, D.:** Terminologiae medicae vestibulum. Praha: Karolinum, 1999.
- Vejražka, M. – Svobodová, D.:** Terminologiae medicae ianua. Praha: Academia, 2002, 2006.
- Vokurka, M. – Hugo, J. et al.:** Praktický slovník medicíny. Praha: Maxdorf, 1998.
- Zrzavý, J.:** Latinsko-české anatomické názvosloví. Olomouc: Univerzita Palackého, 1985.

Mezinárodní klasifikace nemocí a přidružených zdravotních problémů (MKN-10) [online]. c2004, poslední revize 1. 4. 2014 [cit. 12. 6. 2015]. Dostupná na WWW: <<http://www.uzis.cz/cz/mkn/index.html>>.

Nomina anatomica 6. ed. Nomina histologica 3. ed., Nomina embryologica 3. ed. Edinburgh: Churchill Livingstone, 1989.

Terminologia Anatomica (TA). International Anatomical Terminology. Stuttgart – New York: Thieme, 1998.

TERMINOLOGIA GRAECO-LATINA MEDICA

PRO STUDIJNÍ OBORY FYZIOTERAPIE A VŠEOBECNÁ SESTRA

Libor Švanda, Kateřina Pořízková, Jozefa Artimová, Eva Dávidová

Grafické zpracování
Hany Žáčkové

Ilustrace
Jan Balko

Vydala Masarykova univerzita
Žerotínovo nám. 617/9, 601 77 Brno

1. vydání
2016

ISBN 978-80-210-8285-4



ISBN 978-80-210-8285-4